PRONOSTICO:
Nubosidad alta parcial.
TEMPERATURA DE AYER:

Mínima 13.4° C. a las 7,10 horas.
Máxima 27.6° C. a las 17,20 horas.

LA NACION

PRECIO E° 1,30

Santiago, Sábado 7 de Noviembre de 1970

Fundado el 14 de enero de 1917
Año LIV
Nº 19.327

Viaux e Igualt careados con cinco reos

MINUTOS DESPUES de las 16.15 horas de ayer, llegaron hasta la Segunda Fiscalía Militar y fuertemente custodiados por funcionarios de Prisiones, el ex General Roberto Viaux Marambio y su suegro, el ex coronel, Raúl Igualt. Esta fue una de las últimas diligencias que se realizaron ayer en ese tribunal.

Viaux e Igualt fueron llamados por el titular de la Segunda Fiscalía, Fernando Lyon Salcedo, con el objeto de carearlos con cinco de los principales detenidos en el homicidio del General René Schneider. Ellos son Sergio Dávila, José Jaime Melgoza Garay, Enrique Prieto Urzúa, Rafael Fernández y una quinta persona, cuyo nombre no fue revelado.

Los detenidos fueron careados con los ex militares por separado y en presencia del Fiscal Lyon, razón por la cual hasta los momentos de cerrar esta información, se desconocían las consecuencias de esta diligencia legal y cual sería la determinación del Fiscal Lyon.

FALSO RUMOR

Por su parte, el Director de Investigaciones, Emilio Cheyre, en una conferencia de prensa ofrecida a las 18.10 horas de ayer, señaló que eran totalmente falsos e infundados los rumores que señalaban que en la zona sur se había producido un incidente a raíz de la aparición del líder mirista Luciano Cruz Aguayo. Cheyre destacó que personalmente se había puesto en contacto con el Prefecto de Investigaciones de Concepción quien había declarado desconocer tales hechos.

53 años de la revolución celebra la URSS

En el Teatro Caupolicán se celebrará hoy con una solemne velada el quincuagésimo tercer aniversario de la Revolución Socialista de Octubre de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas.

Altos representantes del Gobierno popular, parlamentarios, dirigentes de los partidos y movimientos de la Unidad Popular, junto a personalidades y dirigentes de organismos estudiantiles y de trabajadores han sido especialmente invitados a la ceremonia en la cual hará uso de la palabra la Senadora Julieta Campusano, del PC.

El acto se iniciará a las 18 horas con los himnos de la URSS y Chile, a cargo del Orfeón Municipal, con izamiento de banderas, y lecturas de poemas. Actuará también el Coro de la Escuela Municipal Vespertina y el Ballet Popular y destacados conjuntos folklóricos.

El Embajador de la URSS en Chile, Nicolai Alekseev y su esposa ofrecieron anoche una recepción en la residencia diplomática que contó con la asistencia de las más altas personalidades chilenas.

Tanto el Presidente de la República, doctor Salvador Allende, como el Canciller, Clodomiro Almeyda, enviaron cables de saludo y felicitación a los gobernantes soviéticos con motivo del nuevo aniversario.

DESFILE MILITAR EN MOSCU

Moscú (UPI). La Unión Soviética, emplazó 328 unidades de material militar, desde jeeps hasta misiles, para el desfile militar anual aniversario de la revolución.

Los expertos occidentales en cuestiones militares estiman que nada será sorpresa pese a la tradición soviética de usar este desfile para presentar lo último que tenga en materia de cañones, tanques y cohetes.

La celebración del 7 de noviembre, que incluye una kilométrica marcha de trabajadores, deportistas y el pueblo de Moscú a través de la plaza roja conmemora el 53° aniversario de la Toma del Poder en 1917.

En los ensayos militares del desfile no se ha podido ver nada nuevo y se cree que en materia de misiles los soviéticos presentarán desde el modelo chico, transportado por un jeep hasta el enorme misil balístico intercontinental.

También desfilarán los tanques de primera línea, incluyendo los T-62, una variedad de artillería ordinaria y antiaérea, y unos 4.000 hombres de las tres fuerzas y del cuerpo de guardias fronterizos.

Menos del 50 por ciento del material que tiene disponible es lo que se va a ver en el desfile" dijo un experto militar occidental.

Este año no habrá paso en formación de aviones de la Fuerza Aérea de la Unión Soviética. El último desfile fue en 1967 y los soviéticos acostumbran a hacer uno cada cinco años.



JULIO CORTAZAR, el escritor argentino, autor de "Rayuela", "Los Premios" y otros, que actualmente se encuentra en nuestro país.

Julio Cortázar:

"La lucha por la patria también se puede librar fuera de ella"

UN CALIDO APLAUSO de admiración saludó la presencia del destacado y extraordinario escritor argentino Julio Cortázar que, junto a Gabriel García Márquez, Mario Vargas Llosa, Juan Rulfo, Ernesto Sábato y otros, dieron a las letras hispanoamericanas toda la fuerza y vitalidad de una nueva novelística.

Escritores y artistas de nuestro medio se reunieron ayer en la sede de la Sociedad de Escritores de Chile para darle la bienvenida y participar en una mesa redonda con los intelectuales que llegaron a nuestro país especialmente invitados para asistir a la Transmisión del Mando Presidencial.

El conocido autor de "Rayuela", "Los Premios", "Bestiario" y otros innumerables relatos y cuentos que le han ganado tan merecida y prestigiosa reputación, rubricó con su presencia la tan esperada mesa redonda, costentando con franqueza las numerosas preguntas que por escrito llegaron hasta la mesa presidida por Luis Merino Reyes, presidente de la SECH

Consultado por La Nación" acerca de cuál era a su juicio las razones del éxito de sus obras, por cuanto se dice que ellas no hablan de la realidad y problemas de latinoamérica, Julio Cortazar contestó sin rodeos, con una sonrisa que brillaba en su tupida barba clara.

—*"En realidad, aunque la pregunta es agresiva, no es mal intencionada y a ella podría responder en primera instancia que quizás se debe a que los libros están bien escritos".*

Espontáneas sonrisas y aplausos festejaron la respuesta del escritor, cuya voz suave y profunda, en la que es posible advertir un leve tono francés debido a su larga estada en ese país, sobresalía entre los numerosos concurrentes que no querían perder detalles de sus palabras.

—*"Si mis libros no reflejaran la realidad latinoamericana, si eso fuera cierto, no quepa duda que yo no habría recibido todas la muestras de simpatías y afecto que durante estos días, en Chile, he recibido de tantos jóvenes, tantos estudiantes y de toda la gente en general".*

—*"No siempre se muestra una realidad a base de una temática. Creo que la realidad latinoamericana, en el caso mío, tiene otros temas. Yo soy creador de ficciones y personajes que muestran toda una realidad".*

Del cuento a la novela

Julio Cortázar, que reside en Francia desde hace más de 15 años, ha retratado en sus obras la vida y personalidad de los argentinos no olvidando jamás la verdadera idiosincrasia del hombre latinoamericano. Viajero desde sus años mozos, estuvo en Chile hace más de 22 años, recorriendo en barco desde Punta Arenas a Buenos Aires.

Una rápida respuesta tuvo el escritor argentino, en cuanto a una pregunta de uno de los asistentes : "Los escritores Ernesto Sábato y Leopoldo Marechal asegura que los escritores deben dar la batalla en su propia patria. ¿Cómo lo entiende Ud?

—*"En principio los planteamientos de Sábato y Marechal no tendrían porqué ser los míos. ¿qué significa dar la batalla?... ¿No es dar el máximo de sí mismo? Y para un escritor ¿esta batalla no significa entregar en sus libros lo mejor que puede realizar?...Puedo decir que el peruano Mario Vargas Llosa, en sus libros "La Ciudad y los Perros" y "La Casa Verde" ha retratado como ninguno la realidad social del Perú, sin encontrarse en su país".*

Consultado acerca del porqué los lectores han preferido "Los Premios" antes de "Rayuela", Cortázar dijo :

—*"Esta afirmación tan personal constituye para mí una sorpresa. En "Rayuela" creo haber ido más lejos. "Los Premios" fue casi un ejercicio para sa-*

(Pasa a la Pág. 8)



***ASI PINTA ROBERTO MATTA.—** La preparación de la tela para una de sus obras preocupa a Nemesio Antúnez, director del Museo de Bellas Artes. Lanza un chorro de barro con latex, ayudado por Ramón Doninguez, su maestro estucador. La escena se registró durante la inauguración de la Sala Matta, del Museo (Información en página 8).*

Canciller Clodomiro Almeyda:

La política internacional de Chile coincide con programa UP

"Descansa en el propósito de promover la paz entre los pueblos, sobre la base de los compromisos libremente contraídos por los Estados, el respeto de la autonomía nacional y la libre determinación de los pueblos"

LA POLITICA INTERNACIONAL chilena será consecuente con lo sostenido durante la campaña electoral por el Presidente de la República, Salvador Allende. Ella, además, en sus caracteres fundamentales fue definida en el discurso político pronunciado por el Mandatario durante la reunión del Estadio Nacional al decir que, de acuerdo con los postulados de la Unidad Popular, descansa en el propósito de promover la paz entre los pueblos, sobre la base del respeto de los compromisos libremente contraídos por los Estados, el respeto a la autonomía nacional y a la libre determinación de los pueblos, lo que permitirá una coexistencia pacífica para el desarrollo social de la Humanidad.

En síntesis esta fue la respuesta dada por el nuevo Canciller Clodomiro Almeyda, en su primera conferencia de prensa, cuando un periodista le pidió que definiera la política internacional del Gobierno del Pueblo. Agregó que estos conceptos fundamentales expuestos por el Jefe del Estado constituyen la inspiración matriz de dicha política, la que debe traducirse en los diversos planos en que ella debe desenvolverse.

En primer término citó a las relaciones que Chile mantiene con los demás Estados; luego, a la política que debe sustentar Chile, de acuerdo con estos mismos principios, en los diversos organismos internacionales, especialmente Naciones Unidas, en los organismos interamericanos y en los organismos técnicos especializados de carácter internacional.

En tercer término mencionó la aplicación de estos principios y propósitos en las relaciones con las naciones latinoamericanas, las que ya están comprometidas en una serie de obligaciones de carácter económico como la ALALC y en términos más reducidos, el Pacto Andino, que envuelven una materialización de esta política a nivel regional, las que preocupan en forma muy especial al Gobierno de la Unidad Popular.

Dijo enseguida el Canciller Almeyda que la dirección en que se mueven los acontecimientos en el mundo están indicando la apertura a nuevos sistemas, de manera que en un futuro no lejano puedan concretar una acción concertada, superar sus problemas comunes que no lo son sólo de los países latinoamericanos, sino también en una buena medida de los países del llamado Tercer Mundo, especialmente del Asia y del Africa.

—Estos son— dijo los principios que nos deben preocupar de hacerlos realidad en cada uno de los planos citados.

(Pasa a la Pág. 8)



EL CANCILLER CLODOMIRO Almeyda, en su primera reunión de prensa reiteró, ayer, que la política internacional de Chile es consecuente con lo anunciado durante la campaña presidencial de la Unidad Popular.

Ministro de Educación:

Democratizar la educación, primera tarea del Gobierno

—"Democratizar la educación en Chile es nuestra primera tarea, lo que significa que habrá enseñanza para todos y terminaremos de una vez por todas con los colegios que imparten enseñanza aristocratizante".

—"La Reforma Educacional seguirá adelante, pero hay que adecuarla a los deseos de formar un hombre nuevo para una sociedad nueva. Los sistemas de estudios se irán redefiniendo y en ningún caso se cambiarán en forma brusca".

De ideas muy claras respecto de lo que debe ser la educación en nuestro país, Mario Astorga Gutiérrez, Ministro de Educación, planteó durante una conferencia de prensa, los principales pasos que cumplirá como secretario de Estado y los problemas más inmediatos que deberá solucionar.

—"En el Ministerio de Educación no existe un organismo de planificación. No se entiende una Reforma Educacional sino está insertada en un plano de planificación educacional, que actué paralelamente a los organismos estatales".

Manifestó que junto con lo anterior se integrará cada vez más a la comunidad en el proceso educacional. Tanto padres como apoderados, profesores, estudiantes y trabajadores, tendrán participación directa en el proceso. . .

PROFESORES INTERINOS

Como en todo orden de cosas, el Ministro Astorga se enfrenta con el serio problema que afecta a los profesores interinos. La situación, que hizo crisis algunas semanas cuando el personal procedió a tomarse el Ministerio de Educación, a juicio de Mario Astorga está en vías de solución.

—"Las resoluciones deben ser dictadas antes del 30 de este mes, y como primera medida, se eliminará la política de nombramiento de profesores interinos, especialmente los de enseñanza básica. Así el Magisterio puede estar seguro que uno a uno los problemas que los aquejan comenzarán a tener solución".

Astorga comenzó su vida profesional, como profesor primario en la Escuela Consolidada de Puente Alto y posteriormente pasó a ser profesor de la Escuela Normal. Como Presidente de la Unión de Profesores de Chile, organismo que agrupa a 35 mil maestros de todo el país, el nuevo Ministro de Educación está al tanto de todos los conflictos que preocupan a su gremio.

Profesor antes que nada, enfocará la Educación tanto desde el punto de vista gremial como del importante rol que cumplen los educandos en este proceso de renovación que comienza a vivir nuestro país.

MATRICULAS PARA TODOS

—"Terminaremos con esa imagen falsa de que no hay matrículas en los colegios. Se designará una Comisión a objeto de planificar este proceso en todo el país para establecer la demanda existente en todos los niveles. También se designarán comisiones en cada provincia", para que no se susciten problemas de inscripción".

De igual modo, el Ministro visitará el próximo miércoles al Consejo Superior de la Universidad de Chile para estudiar el caso del ingreso a las Universidades chilenas.

—"Se ejercerá un control estricto en la enseñanza particular en los planes y programas oficiales que fije el Estado, como así también en el proceso de matrículas, dándole subvención a los colegios gratuitos".

El Ministro de Educación se refirió finalmente a la ausencia de personal de profesores los cuales, a su juicio, no han participado en la confección de los planes de estudios. "No están incorporados al sistema actual de enseñanza, manifestó. Hay colegios que imparten educación de acuerdo al sistema antiguo y otros están aplicando en forma intensiva los planes de Reforma Educacional, lo que demuestra que aún hay vacíos en cuanto a enseñanza".

Sin embargo los planes del gobierno de la Unidad Popular comenzarán a desarrollarse a la brevedad posible. La Campaña de Alfabetización que se iniciará en enero del próximo año movilizará a la mayor cantidad posible de profesores, alumnos universitarios y secundarios para que enseñen a leer y escribir y a la vez entreguen cultura a todos aquellos que lo necesitan.

—"Estos planes se efectuarán en unión con el Ministerio de Salud Pública, el que estará encargado de supervigilar los asuntos de salud, epidemias y condiciones sanitarias".

Mario Astorga, Ministro de Educación y Waldo Suárez, Subsecretario de esa cartera.



El Ministro de Agricultura, Jacques Chonchol, junto a la delegación de Bulgaria que asistió a los actos de transmisión del mando; Petar Tantchev, viceprimer Ministro; Nissim Nissimov, encargado de negocios de la embajada búlgara, y Juan del Canto, Coordinador de la Oficina de Planificación del Ministerio de Agricultura.

Ministro Chonchol recibió a delegación búlgara:

"Chile puede ser un país exportador de alto nivel"

EL NUEVO MINISTRO de Agricultura, Jacques Chonchol, sostuvo en la mañana de ayer una extensa reunión con la delegación enviada por el Gobierno de la República Popular de Bulgaria a los actos de la transmisión del mando.

La delegación llegó hasta el despacho ministerial encabezada por Petar Tantchev, Vice-Primer Ministro del Gobierno de Bulgaria. Le acompañaron Marin Ivanov, Jefe de Departamentos del Ministerio de Relaciones Exteriores de Bulgaria, y Nissim Nissimov, encargado de Negocios Ad Interin de la Embajada del Gobierno Búlgaro en Santiago.

La visita, que tuvo el carácter protocolar, permitió el intercambio de información acerca de un incremento en el intercambio comercial entre ambas naciones.

Nissimov manifestó que **"sabemos que el Ministro Chonchol es una persona que conoce a fondo el problema de la agricultura de su país"**. Además agregó **"el señor Tantchev es la persona que tiene a su cargo todo lo que se relacione con la agricultura en Bulgaria"**.

Añadió el encargado de negocios que existe una gran posibilidad de aumentar el intercambio entre Chile y Bulgaria. Desde ya, señaló **"nosotros tenemos vivo interés en instalar en Chile una planta para la deshidratación de cebollas, las que, posteriormente, serían exportadas a nuestra nación"**.

Asimismo, destacó que **"ellos están en condiciones de montar en Chile una fábrica para la elaboración de toda clase de conservas y que, también, se preocuparían de abrir el mercado internacional a tales productos, de modo que Chile se transforme en un estado exportador a elevado nivel."**

"Pensamos -dijo Nissimov— **que en los tiempos que corren la humanidad necesita, cada año, más y más alimentos. Por eso, es que estamos enormemente interesados en prestar toda la asistencia que países como Chile necesitan para que produzcan mucho más alimentos y, de ese modo, se puedan transformar en naciones exportadoras".**

Bulgaria produce maquinarias agrícolas. Pero, según Nissimov, se trata de maquinarias no de la más pesada. "Así **por ejemplo** —manifestó— **producimos un tractor especial para las labores en viñas. Es una máquina alargada y muy estrecha, que facilita el trabajo entre las hileras de vides".**

La delegación búlgara llegó a Santiago hace siete días y hoy debe regresar a Europa. Durante ese lapso, además sus integrantes estuvieron en Valparaíso, visitando la ciudad y sus alrededores.

Importante fomento a las construcciones deportivas

EL GOBIERNO del Presidente Salvador Allende dará gran importancia y dedicará especial atención al fomento de las actividades deportivas y la cultura física, y como base de esto, impulsará la construcción y equipamiento de todo tipo de campos deportivos.

Así lo señaló el Ministro de Obras Públicas y Transportes, Pascual Barraza, a los dirigentes de la Corporación de Construcciones Deportivas encabezados por los arquitectos Fernando Sepúlveda y Mario Recordón; la reunión estuvo destinada a establecer contacto para iniciar una estrecha coordinación entre dicha entidad y la Secretaría de Estado mencionada para la planificación y ejecución de obras de este tipo.

También destacó el Ministro Barraza que se trata de incorporar al deportista chileno al trabajo de conjunto en la preparación de campos deportivos. Destacó, asimismo que es perfectamente posible desarrollar en este sentido un plan de obras por comunas, de tal modo que " con el esfuerzo de todos podamos arreglar y tener las canchas en excelentes condiciones en pocos días de labor".

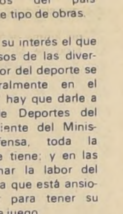
Durante la entrevista se estableció que la planificación de construcción de obras será a nivel nacional y los jefes de la corporación de construcciones deportivas se comprometieron a enviar al Secretario de Estado el plan de trabajo que han elaborado.

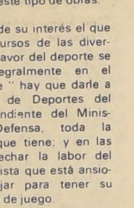
También Sepúlveda dio cuenta al Ministro que estaba en desarrollo un inventario nacional de equipamiento deportivo realizado por Carabineros y cuyos datos están en proceso de tabulación.

—"Vamos a dar curso a un programa de construcciones deportivas sobre el cual hemos conversado durante años", dijo el Ministro, para agregar que ya estaba recibiendo notas de diversos puntos del país demandando este tipo de obras.

Dijo que es de su interés el que todos los recursos de las diversas leyes en favor del deporte se inviertan integralmente en el deporte y que " hay que darle a la Dirección de Deportes del Estado, dependiente del Ministerio de Defensa, toda la importancia que tiene; y en las obras, aprovechar la labor del propio deportista que está ansioso de trabajar para tener su propio campo de juego.







El Ministro de Obras Públicas conversa con los arquitectos Fernando Sepúlveda y Mario Recordón.



FRANCESES FILMARAN EN PASCUA. Se dirigieron a la Isla de Pascua, por el Boeing 707 de Lan Chile los cinematografistas franceses Francois Ethuin (camarógrafo) Rolf Schmeer, Jean Dominique (director) y Nicole Cacaso, de la agencia turística Monit, de Paris. Este grupo de cinematografistas llegó a Chile para filmar la transmisión del mando presidencial y agregarán tomas de la lejana isla chilena para un noticiario en colores de 50 minutos de duración.

Impulso a Política Forestal

EN EL EDIFICIO de la FAO (Providencia 871) se efectuará el próximo mes el encuentro que tendrán los ingenieros forestales con ocasión de la celebración de sus VI Jornadas, durante los días 3, 4 y 5.

Existe gran expectación de parte del sector forestal e industrial mederero por conocer los planteamientos que se haran sobre política y desarrollo forestal en este evento organizado por la Asociación Chilena de Ingenieros Forestales.

Los relatores nombrados por la ACHIF para participar en estas Jornadas son los ingenieros Eladio Susaeta, Hugo Bianchi, Manuel Contreras, Jaime Tohá, Eduardo Zañartu, Patricio Asenjo, Hernán Elgueta, Arnoldo Contreras, Rolando Klagges, Hernán Torres y Eduardo Morales.

ASISTIRIA EL PRESIDENTE

Es muy posible que el Presidente de la República don Salvador Allende, asista a la sesión inaugural junto a otras autoridades de gobierno, en atención al especial interés demostrado por el Primer Mandatario sobre los asuntos forestales del país, por ser la base de sustentación en la solución del crítico problema habitacional de Chile y constituir un impulso al futuro la exportación de celulosa a los mercados internacionales.

En Economía, Hacienda y Minería:

Ministros "ponen el hombro" a los primeros problemas

DIVERSAS ENTREVISTAS sostuvieron los Ministros de Hacienda, Economía y Minería en el día de ayer. Muy temprano iniciaron sus actividades especialmente recibiendo a representantes de diversos organismos.

En el Gabinete del Ministro de Hacienda, Américo Zorrilla, los primeros en ser atendidos fueron los dirigentes de la Unión del Personal de la Casa de Moneda, presidida por Luis Cortés.

Junto con saludarlo le plantearon su preocupación por el decreto pendiente de la administración anterior, relacionado con la impresión de billetes en Inglaterra.

PENDIENTE

En días posteriores a la elección presidencial, debido a la crítica situación económica que se produjo, el Gobierno saliente realizó un contrato para imprimir un millón y medio de pliegos de billetes de cien escudos, por un valor de 2 millones 100 mil escudos, en Inglaterra.

Esta medida se tomó como emergencia y se mantiene pendiente. En esta oportunidad los directivos le señalaron al Secretario de Estado que la mayoría del personal es especializado y que no hay necesidad de este contrato.

El Ministro de Hacienda reconoció la capacidad de los funcionarios, pero no se pronunció al respecto.

Más tarde llegó hasta el Gabinete ministerial el personal de la Dirección de Aprovisionamiento del Estado, presidido por Raúl Loayza. Consultados manifestaron que sólo venían a saludar al nuevo Secretario de Estado.

Finalmente se hizo presente la Corporación de la Municipalidad de Conchalí, quién dio a conocer el mismo objetivo.

Los Ministros de Economía y Minería, por su parte, también estuvieron muy ocupados recibiendo a distintas delegaciones que le saludaron y les plantearon algunos problemas.

La Confederación de la Pequeña Industria y Artesanado, presidida por Aldo Diomedi, no logró entrevistarse con el nuevo Ministro de Economía.

Señalaron que venían a invitar al Secretario de Estado al Congreso de este gremio, que se realizará el próximo 13 del presente. En este evento se hará un análisis de la Pequeña Industria en el país y se escucharán planteamientos del Gobierno, si asiste alguna autoridad.

NUEVOS DIRECTORES

FUERON DESIGNADOS tres de los cuatro Directores que representan al Presidente, en el Banco Central. Ellos son Vicente Sota, del MAPU; Luis Jerez del Partido Socialista y Luis Barría del Partido Comunista.

Una vez nombrados sostuvieron una reunión con el Presidente de la institución, el economista Alfonso Inostroza.

OTRO PROYECTO

POR UNANIMIDAD el Directorio Nacional de la Confederación del Comercio Detallista Establecido y de la Pequeña Industria rechazó el proyecto de ley en trámite en la Cámara de Diputados.

El proyecto establece nuevas normas y aplica multas al comercio establecido. El Consejo General, en una reunión de dos horas, acordó pedir al Gobierno que el proyecto sea retirado de la convocatoria del Congreso y, en subsidio, estudiar otro que contemple la realidad del funcionamiento e importancia de los establecimientos comerciales del país.

El Consejo General, presidido por Jorge Cristi, estima que el proyecto aplica sanciones y multas en forma injusta e indiscriminada y, por otra parte, contiene disposiciones que afectan al comercio en general. Especialmente en lo que se refiere a la aplicación de elevadas multas por causales como cierre de negocios, horario de jornada única, descanso dominical, etc.

LEY DE FOMENTO

DIVERSAS MEDIDAS de fomento y desarrollo para las provincias de Chiloé, Aysen, y Magallanes contiene la ley 17.382 publicada en el Diario Oficial.

Entre ellas establece un impuesto a las mercaderías que se internen por la provincia de Chiloé de un 8% sobre el valor aduanero de ellas y que recaudará el Servicio de Aduanas.

Las recaudaciones por este concepto beneficiarán a los Cuerpos de Bomberos de las provincias, Municipalidades, CORFO de Chiloé y otras entidades.

REGLAMENTO DEL CONGRESO

ENTRE EL 19 Y 22 DEL PRESENTE se realizará el Congreso Nacional de la Confederación del Comercio Detallista Establecido y de la Pequeña Industria. En el evento, que se efectuará en Concepción, se elegirá el nuevo directorio y se analizará el proyecto de previsión del comerciante.

Otros temas analizados en este Congreso se refieren a las modificaciones a la ley sobre arriendos de locales comerciales, cambios para la ley de rentas municipales y proliferación del comercio clandestino.



Tiene 19 años, una sonrisa tímida y una mirada prometedora. Morayma Ibáñez, que así se llama la niña del grabado, es candidata a Reina de la Escuela de Obstetricia de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile.

El servicio de carga aérea acerca más a Europa y Chile

"CUARENTA y cinco años de aviación entre el Viejo y el Nuevo Mundo, sobre el Atlántico Sur, ponen en evidencia la notable evolución del mercado sudamericano y, muy particularmente, del de Chile", declaró ayer, en un almuerzo ofrecido a la prensa por Lafthansa, Berd Barg, gerente de Lufthansa para Sudamérica.

Agregó que el intercambio de cargas ha alcanzado tanta importancia que Lufthansa no había podido dejar de incluir a América del Sur en su red carguera, que cubre 139.589 kilógramos. Dijo que Alemania acumula el 23 por ciento del comercio exterior de Chile, el 15 de Argentina y el 17 de Brasil.

ACELERADO INCREMENTO

Según una estimación mundial, el incremento anual de las cargas aéreas alcanza el 20%; pero el de Lufthansa aumentó un 35,5% en 1969. La más reciente estadística de la compañía en este aspecto informó que ha transportado: en 1955, 550 toneladas de carga; en 1965, 56.395 toneladas y, conforme a datos del último semestre, calcula que transportará en 1970, 175.000 toneladas de carga.

Agrega dicho informe de Lufthansa que su carguero 707-330C en esta ruta ofrecerá servicios de "paletas" (Denominación técnica para un moderno sistema de carga). Las ventajas de este servicio para llevar a Europa los productos de exportación son: El Boeing 707C puede transportar 13 paletas, que ocupan un volumen de 192,2 m3, para un total de 33 toneladas. Los compartimientos de sus cargueros 707C, 727C y 737C, como así también los de sus gigantescos 747, tienen todos el mismo ancho. Además, los "iglus" y paletas han sido cuidadosamente construidos para ser trasbordados de un avión a otro con el máximo de seguridad a través de sus puertas de gran tamaño. Se ha comprobado ya que este nuevo sistema de manipuleo de cargas permite economizar hasta 120 minutos en cada transbordo.

Cada sábado sale un carguero a la nueva ruta LH528/529 desde Francfort, Dakar, Río, San Pablo a Santiago, regresando los domingos de Santiago, vía Buenos Aires a San Pablo, Río, Dakar y Francfort. El primer avión carguero de Lufthansa partirá mañana de Pudahuel a las 6 horas.

Expertos analizarán la salud y población en América Latina

LA ORGANIZACION latinoamericana de la Salud, conjuntamente con el Centro Latinoamericano de Demografía y el Departamento de Salud Pública y Medicina Social de la Universidad de Chile, con el auspicio del gobierno chileno, han organizado por primera vez en el continente la Conferencia de Salud Pública de América Latina sobre la Salud y Población.

El torneo se inaugurará mañana a las 19 horas en el Auditorium de la Escuela de Salubridad y asistirán el Ministro de Salud Pública, Dr. Oscar Jiménez Pinochet, el Rector de la "U" Edgardo Boeninger; el Decano de la Facultad de Medicina, Alfredo Jadresic; la Directora de CELADE, Carmen Miró y el Director de la Organización Panamericana de Salud Dr. Abraham Horwitz.

El acto será presidido por el Director del Departamento de Salud Pública y Medicina Social Dr. Hugo Behm, quien a la vez es Presidente de la Comisión Organizadora de la Conferencia.

Esta reunión que durará hasta el sábado 14, es a nivel internacional y contará con la participación de 80 delegados oficiales y observadores, que debatirán las relaciones recíprocas entre la salud y población, materia que ha sido preocupación por parte de especialistas demógrafos, médicos sociólogos y economistas.

Objetivos de la Reunión

—**"Los objetivos principales de esta Conferencia serán ofrecer un panorama de la situación demográfica de América Latina y analizar las interrelaciones con la salud"**, manifestó el Director de la **Escuela de Salubridad, Dr. Hugo Behm. Además definiremos los objetivos y funciones que deben cumplir las Escuelas de Salud en el campo de las relaciones recíprocas de la salud y población definidos a la reunión de Medellín en 1969.**

En esta Conferencia participan además de Chile, las Escuelas de Salud Pública de Buenos Aires, Caracas, La Habana, Medellín, Río de Janeiro, San Juan de Puerto Rico y Sao Paulo.

—**Las diez escuelas de América Latina se reunen por primera vez en una Conferencia especial** dijo **el Dr. Rolando Armijo, de la Organización Panamericana de la Salud. Para ello consideramos que debe ser la mejor tribuna para debatir estos asuntos que afectan a todo el continente es el criterio enteramente objetivo y científico con el fin de producir un impacto importante en América y esto por cuanto las escuelas de Salud Pública gradúan actualmente más de 1.600 profesionales de diversas categorías, los que más tarde se desempeñan como dirigentes de la salud, profesores o investigadores.**

Las sesiones serán a nivel de seminario, al final del cual se elaborará un informe basado en los informes de cada tema, que será discutido y aprobado en sessión plenaria.



REGRESARON A sus respectivos países Sir Robert Marett, Inglaterra; Ministro Joaquín Vallejos, Colombia; Haydée Castillo, Ministro de Fomento de Venezuela y Dra. Jardín, de Guyana. En la losa de Pudahuel, y antes de tomar el jet de Avianca, fueron despedidos por el Edecán de la Presidencia, comandante Arturo Araya; por el general Toro Mazzote y por los Embajadores de los cuatro países.

Despedidas en la CUT:

Regresan delegaciones de trabajadores extranjeros

INICIARON EL REGRESO a sus respectivos países las delegaciones de dirigentes sindicales que asistieron a los actos de la trasmisión del mando invitadas por la Central Unica de Trabajadores. Ya abandonaron nuestro país las representaciones de trabajadores de la Federación Mundial de Yugoslavia y Rumania.

El Consejo Directivo Nacional de la CUT, encabezado por Luis Figueroa, Hernán del Canto, Sergio Sánchez y Bayardo González, sostuvo entrevistas con todas las representaciones extranjeras de trabajadores antes de que hicieran abandono de nuestro país.

Ofreció además la CUT una comida de despedida a las delegaciones en la Posada Tarapacá, oportunidad en la cual Hemán del Canto reseñó el papel de la clase trabajadora en el Gobierno de la Unidad Popular y Luis Figueroa destacó la importancia de la presencia de los representantes extranjeros en Chile en estos momentos.

Entre las delegaciones que permanecerán algunos días más en Chile destaca la de la Unión Soviética, que participará en el acto que se efectuará hoy en el Teatro Caupolicán en conmemoración del aniversario de la revolución de esa nación.

La delegación de la URSS viajará mañana al sur junto con la delegación de Vietnam, invitadas por la Central Unica de Trabajadores de Concepción.



ANTES DE REGRESAR a su país, luego de asistir a los actos de transmisión del mando, se despidieron de los dirigentes de la CUT, los integrantes de las delegaciones de trabajadores de Cuba y Bulgaria.



PARA DESTACAR el gesto de un chofer de "liebre", que no siempre actúan en bondad y gentileza con los escolares, llegaron hasta "La Nación" dos alumnos del Liceo Barros Borgoño. Claudio Cofré Hernández, 13 años, y Alberto Miranda Alvarez, de 11 años, ambos compañeros en el Sexto Año A. del profesor Enrique Acevedo, y los mejores alumnos de su curso, informaron que el Lunes 2, a las 11.10 horas, pasaron por el apuro de tener que dirigirse a sus hogares y carecían, tanto del carnet escolar, como del dinero necesario para pagarse el pasaje. Los niños habían tenido que ir a una biblioteca para buscar datos del escritor Benjamín Subercaseaux y se gastaron el dinero que diariamente le dan sus padres. Trataron entonces, inutilmente, de subirse a micros, pidiendo a los choferes que los llevaron gratis. Hasta que el conductor de la Liebre Colón El Llano, Patente GFT 43 se compadeció de los chicos y como no podía llevarllos él les dio a cada uno cien pesos para que pudieran regresar a sus hogares. Claudio, futuro físico matemático y Alberto, que quiere ser médico veterinario, destacaron el gesto del amigo chofer, que sin tener gran valor pecuniario, demuestra su espíritu de servicio a la comunidad y a la vez su cariño hacia los niños.

Fórmula de arreglo para los obreros del carbón

NUEVAS CONVERSACIONES con los representantes de la Corporación de Fomento sostendrán los dirigentes de los tres mil trabajadores del carbón de la provincia de Arauco.

El objeto es lograr el mejoramiento de varios puntos de carácter administrativo, que no fueron considerados en la fórmula propuesta por el señalado organismo, bajo cuyo control se encuentran las minas de carbón de esa zona.-

Los trabajadores aceptaron en principio la fórmula que incluye un aumento de treinta y siete por ciento en los actuales sueldos y salarios, como asimismo, aumento a ochenta escudos de la asignación familiar y un bono por término de conflicto ascedente a cuatrocientos cincuenta escudos.-

Fue prorrogado por diez días el plazo para iniciar la huelga legal autorizada a los trabajadores de las minas de carbón de la provincia de Arauco.-

El acuerdo surgió después de una entrevista que sostuvieron las partes con el Ministerio de Trabajo Jorge Oyarce. El plazo vencía mañana.

Cesantes con el Ministro Oyarce

Un comando de cesantes, encabezados por Víctor Herrera, se entrevistó ayer con el Ministro del Trabajo, José Oyarce, para hacerle entrega de un memorándum con reglamentaciones que otorgan beneficios sociales, tanto a las personas que se encuentran sin trabajo como a sus familiares, especialmente en lo que se refiere a atención médica y asignaciones familiares y escolares.

Además, inquirieron datos sobre la fecha de iniciación de diversas Obras Públicas, tales como la construcción de un hospital para la población José María Caro y otro para la Comuna de la Granja, faenas en la costanera, Obras Sanitarias y Campamentos para familias sin casa.

También el Secretario de Estado recibió en su despacho a un grupo de dirigentes de la Federación de panificadores. Estos le hicieron entrega de un memorándum en el cual incluyen diversas peticiones que benefician al gremio.

EL MINISTRO DE JUSTICIA, Lisandro Cruz Ponce vivió ayer uno de los momentos más agradables de su vida. Presidió el juramento de su hija María Cristina Cruz Ulloa como nuevo abogado de Chile. La rubia joven después de formular la promesa con su brazo extendido sobre los "Santos Evangelios", junto con otros 40 compañeros de profesión, recibió su diploma e insignia de abogado de manos de su padre, el Ministro Cruz Ponce. En la misma ceremonia prestó también juramento Rosa María Meersohn, hija del Ministro de la Corte de Apelaciones, Abraham Meersohn. El Secretario de la Corte Suprema, René Pica Urrutia, tomó el juramento de rigor. Se encontraban presentes todos los Ministros de la Corte Suprema, encabezados por el Presidente Ramiro Méndez Braña y el Ministro de Justicia, Cruz Ponce. En el grabado se ve el momento del juramento de María Cristina Cruz Ulloa (primera a la izquierda), y junto con Gabriela Contreras y otra compañera. Su padre, el Ministro, observando la ceremonia acompañado de los Ministros de la Corte Suprema, José María Eyzaguirre, Eduardo Varas y Enrique Urrutia y el Presidente Ramiro Méndez.

Ministro de Defensa saluda a FF.AA. al asumir su cargo

● Hace llegar también las felicitaciones del Presidente Allende por la participación que les ha cabido en las ceremonias de la transmisión del mando, y, en especial, en la Parada Militar.

EL MINISTRO DE DEFENSA NACIONAL, Alejandro Ríos Valdivia, envió una Circular en la que saluda a las Fuerzas Armadas al hacerse cargo de esa Cartera Ministerial. El texto de la Circular es el que sigue:

"Con íntima satisfacción he aceptado el honroso cargo de Ministro de Defensa Nacional, con que me ha distinguido S. E. el Presidente de la República, y al asumir tan importantes funciones, sean mis primeras palabras para expresar a cada uno de los miembros de las Instituciones Armadas de Chile, el testimonio de la más profunda admiración y respeto.

Hago propicia esta ocasión, para manifestar que mi principal preocupación se fundamentará en el logro de los grandes ideales y propósitos que animan al Supremo Gobierno de la Nación en cuanto al cumplimiento de los programas que ha señalado para la Defensa Nacional.

Será también mi deber ineludible, velar por el prestigio de las Fuerzas Armadas y asegurar su eficiencia para las grandes tareas que les impone la Constitución Política del Estado, lo que constituye la razón de su existencia.

Asimismo, será compromiso del Ministro infrascrito, el garantizar a los integrantes activos y pasivos de las Fuerzas Armadas, los más sagrados derechos de bienestar, comprensión y lealtad que se merecen.

Lo anterior se encuentra avalado por aquellos hermosos años en que tuve la oportunidad como Profesor, de contribuir a la formación de jóvenes estudiantes que hoy cumplen diversas responsabilidades como Oficiales del Alto Mando. Ello me da confianza y fuerzas para que el desempeño de las delicadas funciones que asumo, sean positivas y beneficiosas para el país, porque soy un convencido que las Fuerzas Armadas de Chile continuarán manteniendo su posición de baluarte y garantía de las Instituciones democráticas de la República.

Anótese, comuníquese y publíquese en los Boletinos Oficiales del Ejército, Armada y Fuerza Aérea.

FDO.- ALEJANDRO RIOS VALDIVIA, Ministro de Defensa Nacional".

FELICITACIONES DEL PRESIDENTE

Por medio de otra Circular, el Ministro Ríos Valdivia hizo llegar también a las Fuerzas Armadas las felicitaciones del Presidente de la República por la participación de sus personales en las Ceremonias de la transmisión del mando y la Revista Militar Extraordinaria. Esta Circular dice como sigue:

"Por expreso deseo de S. E. el Presidente de la República, el Ministro de Defensa Nacional, se complace en hacer llegar a los Señores Comandantes en Jefe del Ejército, Armada y Fuerza Aérea y, por su digno intermedio a todo el personal a sus órdenes, las más sinceras felicitaciones por la participación que les ha correspondido cumplir con motivo de las ceremonias de transmisión del Mando Presidencial y, muy en especial, por la sobria y disciplinada presentación en el acto culminante de ellas, la Revista Militar extraordinaria que fue presenciada y aplaudida por las delegaciones extranjeras acreditadas al trascendental acto constitucional que se ha realizado.

El Ministro de Defensa Nacional se hace un deber en hacer público el orgullo que para él representa el ser responsable ante S. E. y el país todo, de mantener la eficiencia de nuestras Instituciones fundamentales, que tantos y tan significativos ejemplos han dado a la ciudadanía en este último tiempo y tiene la seguridad más absoluta que ellas serán — como siempre — el más sólido baluarte en que descansa nuestra vida Institucional y, muy especialmente, desde los instantes mismos en que se inicia una nueva y significativa etapa de ella.

Anótese, Comuníquese y Publíquese en los Boletines Oficiales del Ejército Armada y Fuerza Aérea.

FDO. ALEJANDRO RIOS VALDIVIA, Ministro de Defensa Nacional".



POR EL JET de Aerolíneas Peruanas se dirigieron a Ciudad de México los delegados chilenos al Congreso Sudamericano de Automación Bancaria, que se realizará con asistencia de la totalidad de los países sudamericanos. Los delegados chilenos son Pedro Fasuri y esposa; Leonidas Florin y esposa; Virgilio Bacigalupo y esposa; Gilberto Quezada y Guillermo Soto.

Ministro Tinaud:

Se estrechan aún más los lazos entre Chile y Francia

"INSPIRADOS en los mismos ideales de paz, de independencia y de religión, Francia ha querido estar presente en este momento histórico que vive Chile, un país hermano al cual nos unen estrechos vínculos de cultura y amistad".

Así lo manifestó el Ministro Secretario de Estado del Gobierno de Francia, Jean Louis Tinaud, enviado por su país para asistir a la ceremonia de transmisión del Mando Supremo de la Presidencia de la República, del Doctor Salvador Allende.

El Ministro Tinaud, de origen centromaericano, nacido en Puerto Rico, ofreció una conferencia de prensa a los periodistas chilenos, durante la cual dio a conocer algunos puntos de vista sobre la política francesa para América Latina y en especial para Chile.

AYUDA BILATERAL

Consultado sobre la opinión que él tenía de este nuevo gobierno que se iniciaba, el Ministro francés señaló que uno de los principios de su país era no meterse en los asuntos internos de las naciones hermanas, "sin embargo, los lazos que unen a ambos países han quedado de manifiesto una vez más, ya que tuve la oportunidad de conversar algunos minutos más con el Presidente Allende".

Entre la ayuda prestada a Chile por Francia cabe destacar lo que se ha hecho en el plano técnico. Existen programas de cooperación mediante los cuales 70 u 80 expertos franceses ayudan a realizar ciertos programas en agricultura, adiestramiento de funcionarios públicos y otros.

"En cuanto a comercio, el Embajador de Francia, también presente durante la conferencia de prensa, manifestó que se habían establecido tres protocolos financieros. Francia ha entregado créditos por 250 millones de francos actuales para que Chile efectúe compras en nuestro país, otro por 160 millones y un tercero por 250 millones.

"De este modo Francia es el primer país que establece una ayuda bilateral. "los franceses" dijo el Ministro Tinaud, preferimos ayudar mucho a un país que esparcir un poco de polvo por todos lados".

INVERSION PRIVADA

También se le consultó sobre las inversiones que haría su país en Chile, a lo cual el Ministro contestó que éstos seguirían tal como ahora.

"Los inversionistas, especialmente los industriales, tienen grandes capitales en Chile, pero de preferencia los invierten en Fjancia, sin embargo hay que tomar en cuenta que en este país los capitales están en los constructores de autos como la Citroen, Renault y Peugeot, en otras como Huachipato y celulosa de Constitución.

Finalmente el Ministro Tinaud se refirió a las repercusiones que tendrá el gobierno de la Unidad Popular en el contexto de América Latina.

Dijo que él había ejercido el cargo de Presidente de la Comisión de Amistad Francesa Americana durante veinte años por lo que estaba muy al tanto del diario acontecer americano.

"La designación del Presidente Allende se ha hecho en la forma más democrática. El pueblo chileno ha actuado con mucha dignidad, solemnidad y sencillez y ha demostrado su alto espíritu cívico y lealtad a las leyes".

Coltauco cumplió 71 años de vida cívica

COLTAUCO nació al progreso cívico del país con el nombre de Villa San José de Coltauco, el 10 de Septiembre de 1899. Sus principales fundadores fueron las familias D' Inamarca y los Zamoranos, o sea, el matrimonio, de Miguel Zamorano y Juana D' Inamarca quienes tuvieron, al correr de muchos años, varios hijos, que después poblaron la Villa en 1743.

En la actualidad Coltauco cuenta con todos los poderes públicos del Estado, con una hermosa Parroquia que fue erigida el año 1754, cerca del río Cachapoal, siendo en esta época viceparroquia del Peumal, que fue destruida por el río y pertenecía al Arzobispado de Santiago. Después se construyó en los terrenos que actualmente está, obra del recordado sacerdote Ramón Lecaros, quien trabajó durante largos años en esta parroquia donde fundó escuelas públicas, Escuela Granja y Escuela Vocacional.

En la actualidad rige los destinos de la comuna el entusiasta Alcalde Antonio Gálvez, a quien acompañan sus regidores Arturo Córdova Isauro Ruiz García, Luis Gálvez, y otros. Cuenta la comuna con Hospital que está a cargo del Dr. Rodríguez con hermoso Grupo Escolar, Tenencia de Carabineros y un Estadio Municipal de primera magnitud para los deportistas de la región.

La primera Compañía de Bomberos, que dirige el Superintendente Don Osvaldo Soto, ha preparado para los días 7 y 8 una fiesta campera en la que habrá baile, elección de la Reina, música típica y otros actos aludidos al ... como adiestramiento ... rendas y carreras a la chilena. (HUMBERTO VALDES), Corresponsal).



KRUCHESKA POLIAKOFF se llama esta rubia sensacional que acapara la mayor parte de la clientela que asiste a la FISA. Es rusa de nacimiento, y proviene de una región Siberiana que se llama igual que su nombre (es una montaña). En Chile Krucheska trabaja como modelo y suele vérsele con frecuencia en la TV. FOTO AS).

Renuncias diplomáticas

LA TOTALIDAD de los Embajadores designados por la pasada administración y gobiernos anteriores, así como los representantes de Chile ante organismos internacionales, han hecho llegar sus renuncias al Ministerio de Relaciones Exteriores.

Doce de estos jefes de misión son funcionarios de carrera. Ellos son Fausto Soto, en Canadá, Enrique Berstein, en Francia, Alvaro Droguett, en Venezuela, Humberto Díaz Casanueva, en la RAU, Alberto Yoacham, en Ecuador, Augusto Marambio, en Japón, Guillermo Lagos, en Holanda, Julio Riethmuller, en Austria, Oscar Pinochet, en la URSS, Pedro Daza, en ALALC, Carlos Valenzuela, en México, y Carlos Besa, en el GATT.

Nuevo edificio para Carabineros: Copiapó

UN EDIFICIO de seis cuerpos, en uno y dos pisos, sobre una superficie de 1.400 metros cuadrados, reemplazará al actual inmueble que alberga la Prefectura y Segunda Comisaría de Carabineros de Copiapó.

Estará situado en avenida O'Higgins y será de albañilería reforzada con losas de hormigón armado.

Para iniciar los trabajos, la Dirección General de Obras Públicas aceptó una propuesta por dos millones 540 mil 474 escudos, elegida entre cuatro firmas contratistas que concurrieron a las licitaciones. Las restantes propuestas fluctuaron entre dos millones 638 mil y tres millones 82 mil escudos.

El presupuesto oficial ascendía a dos millones 965 mil escudos.

Para las terminaciones satisfactorias de la obra se fijó un plazo de 500 días.

La nueva unidad policial reemplazará a otra antigua existente en Copiapó y, al igual que otros edificios de la misma índole para el cuerpo de Carabineros, tendrá dependencias para la dotación a contrata y personal de oficiales. Contará, además con oficinas, comedores, dormitorios, servicios y calabozos, aparte de salas de estar y espacio para armamento y equipo.

Empleados publicistas hacen frente a una ola de despidos

ACTIVAMENTE se están movilizando los dirigentes del Sindicato Profesional de Publicistas, Empleados y Obreros de las Empresas Publicitarias de Santiago, ante los numerosos despidos que se están registrando y que afectan a sus asociados.

Recientemente la directiva, en una amplia asamblea, acordó confeccionar un rol de cesantía, para lo cual aquellos que hayan resultado afectados deberán entregar los antecedentes respectivos al Secretario del Sindicato, Mario Moya, en Matías Cousiño 64, cuarto piso, los martes, jueves y viernes de 17.15 a 18.15 horas.

También se determinó asesoría legal a todos los afectados que la soliciten, para que los despidos se hagan cumpliendo con todas las disposiciones legales vigentes.

Por otra parte, se creó una "Comisión de Cesantías", la cual tendrá como misión específica ir a la formación de una "Bolsa de Trabajo", a la que podrán recurrir los empleadores en busca de personas idóneas y que se encargará de hacer las gestiones necesarias para plantear al nuevo Gobierno la creación de otras fuentes de trabajo, que puedan absorber la creciente cesantía en el gremio y ampliar el campo profesional.

La directiva informa además que los interesados en pertenecer al Sindicato deberán inscribirse en el Registro respectivo, para lo cual permanece abierto en poder del secretario.

Con el fin de aprobar los estatutos de esta organización, los afiliados al Sindicato deberán concurrir a una asamblea general que se efectuará el 2 de noviembre próximo, con tal objeto.

Comerciales nocturnos formaron Federación

EN UNA ASAMBLEA realizada los días 30 y 31 de octubre, los estudiantes de los Institutos Comerciales Nocturnos y Vespertinos de Chile, analizaron la magnitud de los problemas que enfrentan estos estudiantes debido al "estado deficiente y de desamparo en que se encuentra la Educación Profesional Comercial".

La principal medida adoptada en esta Asamblea Constituyente, fue la formación de una Federación de Estudiantes de los Institutos Comerciales Nocturnos y Vespertinos de Chile, cuya sigla, "FEVENOC", agrupará a los delegados de Antofagasta, Santiago, San Bernardo, Chillán, Temuco, Valdivia, Puerto Montt, Punta Arenas.

Junto con ello, también se analizó la magnitud de los problemas que enfrentan y la responsabilidad tomada frente a un sector de estudiantes que "durante el día son hombres y mujeres de trabajo, muchas veces jefes de hogares, y de noche, alumnos que con sacrificio se dedican al estudio para mejorar sus condiciones de vida y su rendimiento laboral".

La directiva de la Federación quedó compuesta por Galvarino Gallardo, presidente; Fernando Fritz, vicepresidente; Mario Alarcón, secretario general.

De esta forma quedó constituída la organización máxima de todos los estudiantes-trabajadores de los Institutos Comerciales Nocturnos y Vespertinos del país.

LA NACION

Hacia el Poder Popular

La prensa nacional hizo bien en destacar el discurso del Presidente Allende en el Estadio Nacional como su primer discurso político desde el poder. Fue, en efecto, un acto político fundamental porque los ojos del pueblo estaban puestos en los primeros pronunciamientos de su Presidente. La Unidad Popular llegó al poder para cumplir un programa revolucionario y era indispensable que el Presidente Allende reafirmara públicamente todos los puntos que el movimiento obrero hizo triunfar el 4 de septiembre.

Esta reafirmación fue hecha en términos tan precisos que las ovaciones que saludaron el discurso pueden considerarse como mucho más que una manifestación emocional: reflejaron el entusiasmo del pueblo frente a un compromiso que se cumplirá. El poder popular, tal como fue caracterizado por el Presidente Allende, incluye todas las tareas del programa de la Unidad Popular.

"Poder popular —afirmó el Presidente— significa que acabaremos con los pilares donde se afianzan, las minorías que, desde siempre, condenaron a nuestro país al subdesarrollo. Acabaremos con los monopolios, que entregan a unas pocas decenas de familias el control de la economía. Acabaremos con un sistema fiscal puesto al servicio del lucro y que siempre ha gravado más a los pobres que a los ricos. Que ha concentrado el ahorro nacional en manos de los banqueros y su apetito de enriquecimiento. Vamos a nacionalizar el crédito para ponerlo al servicio de la prosperidad nacional y popular. Acabaremos con los latifundios, que siguen condenando a miles de campesinos a la sumisión, a la miseria, impidiendo que el país obtenga de sus tierras todos los alimentos que necesitamos. Una auténtica Reforma Agraria hará esto posible. Terminaremos con el proceso de desnacionalización, cada vez mayor, de nuestras industrias y fuentes de trabajo, que nos somete a la explotación foránea. Recuperaremos para Chile sus riquezas fundamentales. Vamos a devolverle a nuestro pueblo las grandes minas de cobre, de carbón, de hierro, de salitre".

Debemos insistir en el hecho de que no es raro que los asistentes al Estadio Nacional interrumpieron esta vigorosa enumeración de ideas fundamentales con aclamaciones sucesivas: era todo el programa de la Unidad Popular lo que se estaba dibujando ante sus ojos, como un compromiso público y formal.

Además, el Presidente Allende reiteró toda una visión de la historia y del marco internacional de Chile que han sido banderas de lucha del movimiento obrero desde sus primeros pasos. Recordó a las grandes víctimas del viejo poder burgués, como Balmaceda y Recabarren, y a todos los que habían caído, abatidos en la lucha, como los muertos de la población José María Caro, el Salvador y Puerto Montt. Dejó en claro también que la Unidad Popular no renunciaba a sus denuncias sobre un sistema mundial dominado por el imperialismo. "Hemos sido los pueblos explotados. Aquellos que no existen para sí, sino para contribuir a la prosperidad ajena".

Es hermoso que el pueblo triunfe. Pero es más hermoso todavía que triunfe con limpieza, sin transar desde el poder un solo punto de la plataforma política que le dio la victoria.

Chile y el Mundo

El programa de la Unidad Popular le dio una gran importancia a la política exterior, y el gobierno popular ha confirmado inmediatamente después de asumir las líneas fundamentales de esa política.

Esta toma de posiciones se produce ante un fuerte interés del mundo exterior sobre estos mismos problemas. En contra de lo que algunos chilenos piensan con modestia, las decisiones chilenas en una serie de problemas *tienen* una importancia mundial. Y contra lo que otros pueden pensar, con indiferencia, lo que pasa en el mundo es de una importancia vital para nosotros.

Tanto la modestia de pensar que no influimos en el mundo, como la indiferencia por lo que pasa afuera de nuestras fronteras, parten de una idea falsa: que los países son islas, que se puede explicar lo que pasa en uno de ellos sin saber qué pasa en los demás, que puede haber cambios en un país, que no alteren a los demás.

En 1970 resulta fácil destruir esa manera de ver las cosas. Nuestro planeta se ha vuelto definitivamente redondo, tanto por las comunicaciones como por el desarrollo del armamento.

No sólo podemos saber qué es lo que pasa al otro lado de la Tierra en una fracción de segundo, sino que cualquier punto del planeta puede recibir la visita de un cohete nuclear, desde las antípodas, en tres cuartos de hora.

La imagen de una guerra nuclear ha ayudado a comprender que todos los pueblos tienen intereses comunes, y que siempre los han tenido. Además de la guerra, el comercio, el desarrollo tecnológico, los cambios sociales, son procesos que afectan al conjunto de las naciones. La creciente integración de Chile al mercado capitalista mundial, por ejemplo, hizo particularmente dolorosa para Chile la crisis norteamericana de 1929-30. Los efectos de la depresión llegaron con la misma violencia que una invasión.

Pero no todos los ejemplos son tan desastrosos. La segunda guerra mundial nos mostró la coordinación de los esfuerzos de los países y pueblos anti-facistas. Incluso sin comunicarse, cada luchador estaba ayudando a millones de combatientes en otros lugares, al debilitar la capacidad agresiva del nazismo. Lo mismo ocurría con los trabajadores que ayudaron en todas partes a mantener y elevar la producción durante el conflicto. Después vimos cómo los pueblos colonizados, en su lucha por la liberación, se ayudaron y ayudan recíprocamente al debilitar al enemigo común. El progreso material y el desarrollo social de cada país benefician también, a la larga, a los demás. La historia muestra que los estados que tratan de mantenerse aislados de estos avances tienen un fin poco feliz.

Hay terrenos en que la solidaridad entre los pueblos tiene que ser consciente, deliberada. Exige por lo tanto una política exterior definida. Los países que producen materias primas hace años que tratan de ponerse de acuerdo, para no entrar en una competencia ciega, que sólo beneficia a los compradores. Hasta ahora estos esfuerzos no han tenido éxito, porque no ha podido lograrse un acuerdo político previo, y porque generalmente los países pobres son además políticamente dependientes, y sus esfuerzos son desbaratados fácilmente.

La solidaridad consciente con todos los pueblos, es lo que define la nueva política exterior chilena. Esto implica luchar por las metas de liberación y desarrollo de todos los pueblos, y luchar contra los obstáculos que las impiden. Por eso a Chile le interesa en carne propia lo que le ocurre a los otros pueblos. Y por eso lo que ocurre en Chile le interesa al resto del mundo.



Y Ahora, a Ponerle el Hombro

La "sabiduría popular" era con frecuencia esgrimida por las clases privilegiadas como una manera de halagar al hombre humilde en la medida que podía servir a sus intereses. Pero como esas clases jamás han creído en la verdadera sabiduría popular, la frase era empleada escamoteándole su verdadero sentido: sabiduría popular, sí, pero a condición de que fuera anecdótica, inofensiva, con más de chascarro que de verdad. De ahora en adelante vendrá a conocerse la exacta magnitud de lo que es la "sabiduría popular", cuando el trabajador, desatado de sus propias trabazones, liberado de la opresiva situación a que lo sometía un orden injusto, desencadene sus propias razones y diga sus hondas verdades.

Y he aquí que ha surgido una consigna, una suerte de "slogan" que se ha convertido en afiche favorito, comprado por miles de ejemplares: " **Y AHORA, A PONERLE EL HOMBRO!**".

La decisión de "ponerle el hombro" es una auténtica creación popular. Surge siempre frente a una dificultad, frente a una tarea difícil, frente a una crisis. Es una frase que se la dice con entusiasmo y determinación. Y refleja el espíritu de redoblar los esfuerzos, de no flaquear.

Pero ese espíritu no es sólo el reflejo de una intención, sino la prueba de una conciencia. En primer lugar, de la conciencia de que es necesario el esfuerzo que se quiere emprender; en segundo lugar, de la conciencia de que hay y habrá dificultades enormes que vencer.

Cuando un pueblo cree y acepta la idea de que **"ahora hay que ponerle el hombro"**, ese pueblo está expresando desde ya su determinación de vencer. Y no una determinación romántica, sino clara y nítida en cuanto a que el enemigo es aún poderoso, y que el trabajo será duro y largo.

En la firme decisión de **ponerle el hombro** está completamente ajeno todo oportunismo político. No es lo mismo **ponerle el hombro** que poner el bolsillo. Este dilema, tan actual en otras épocas cuando se producía el "cambio de guardia" en La Moneda, es ajeno al pueblo hoy día. Cuando el pueblo se decide a **ponerle el hombro**, no se está subiendo a ningún carro de triunfo, está simplemente reclamando un lugar para empujar y golpear todos juntos, como lo dijera una vez el Presidente Allende, durante su campaña electoral. Es el carro nacional al que los trabajadores quieren **ponerle el hombro**, para que avance por el nuevo camino que el propio pueblo ya señaló.

Esta es, pues, la verdadera sabiduría popular, expresada en la determinación de hoy, de trabajar, de redoblar esfuerzos. Es cierto que antes también todos tenían que "ponerle el hombro"; el trabajo era social. Pero ahora emergen razones más poderosas para el esfuerzo: el trabajo seguirá siendo social, pero el producto del trabajo que antes era individual también pasará a ser un producto social. Y como los individuos que antes se apropiaban el producto del trabajo ajeno conforman un sistema, un todo organizado que hay que modificar, el trabajo es triple: hay que seguir produciendo, hay que producir más aún, y hay que destruir todo un orden opresor para construir el nuevo orden. El camino es largo, la tarde es pesada. Pero hay un pueblo de pie, sobándose las manos, apretándose, porque "ahora, a ponerle el hombro".

Treinta Años de Risa

Por Juan Tejeda

Los treinta años de risa que están exhibiendo en un cine del centro, vienen muy bien en esta época en que se habla de "cien años de soledad", y la literatura, el cine y el teatro nos presentan la imagen de un hombre destrozado, copiando la parte amarga de la realidad.

La risa libera sanamente y no debemos desdeñarla. El humor es uno de los elementos del humanismo, quizás su síntoma menos equívoco. Chaplin, Buster Keaton, Charlie Chase y Laurel y Hardy son los principales intérpretes de estas viejas cintas que no mueren. Argumentos sencillos, con huídas (generalmente de la policía), tortas, destrozos a granel y salidas inesperadas. Los chistes visuales han ido desapareciendo por causa del cine hablado. Da gusto ver estas películas en que la cinematografía gozaba descubriendo sus posibilidades y usaba trucos con una felicidad que se le notaba desde lejos, con un orgullo en sí misma que hoy no trasciende.

El genio de Chaplin se destaca con una escena que hemos visto muchas veces y que no nos cansa. Lejos de eso: encontramos siempre en ella nuevos detalles que mueven a la carcajada. Es la célebre secuencia de Chaplin atendiendo el mostrador de una casa de préstamos. Un hombre llega con un despertador. Chaplin lo va desarmando valiéndose de toda clase de chistes visuales, ante la mirada atónita del cliente. Una vez desarmado el reloj, se lo devuelve diciéndole que no le sirve.

Buster Keaton destaca en la rapidez, en las fugas desesperadas, en las situaciones inverosímiles. Como bien lo dice el comentarista de la película, era el suyo, en cierto sentido, un humor surrealista. Laurel y Hardy se lucen en una de sus mejores comedias breves, bien compuesta, con la actuación de un policía que se limita a tomar nota de los desmanes que se cometen. Echamos de menos a Harold Lloyd, que tuvo aciertos notables y que en una época disputaba con Chaplin el cetro de la comicidad, así como a Max Linder, que fue el maestro de Chaplin.

No hay que dejar de ver esta película. Reir hace mucho bien.

La Semana Internacional

LAS ELECCIONES NORTEAMERICANAS

En las recientes elecciones parlamentarias y estaduales verificadas esta semana en Estados Unidos, el Presidente Nixon experimentó una seria derrota, no sólo porque las dos ramas del Parlamento siguen controladas por el Partido Demócrata de oposición, sino también porque la victoria demócrata en las gobernaciones disputadas ha sido tan amplia que pone en peligro sus posibilidades de reelección para 1972.

La causa de esta derrota tiene un nombre muy breve: Vietnam, que es el origen inmediato de la mayor parte de los quebraderos de cabeza de los norteamericanos, a los que Nixon no ha podido poner fin.

Debe recordarse que en 1964 Johnson fue elegido con más de 43 millones de votos, representativos de más del 61 por ciento del electorado; pero en 1968, después de la famosa ofensiva de año nuevo del general nordvietnamita Giap, su popularidad, ya muy venida a menos, se derrumbó totalmente y debió anunciar que no postulaba a su reelección. Después del incidente del Golfo de Tonkin, en agosto de 1964, en que naves norteamericanas fueron atacadas por nordvietnamitas, según afirmó Johnson, la guerra del Vietnam se acentuó en tales términos que en menos de cuatro años los 16 mil "asesores militares" se convirtieron en medio millón de soldados y los bombardeos fueron tan intensos que una sola ciudad, Vihn, fue atacada 280 veces en un mismo día y recibió más de 3 mil bombas.

Johnson, sin embargo, fue derrotado y no lo fue Vietnam.

La crisis vietnamita, cuyo costo en 1968 había llegado a los 75 mil millones de dólares, produjo inflación, déficit en la balanza de pagos y general recesión económica.

Por eso, los dos candidatos a la sucesión de Johnson, Nixon y Humphrey, ofrecieron poner término a la guerra de manera honorable; pero el pueblo norteamericano no creyó en las promesas de este último, pues aparecía demasiado ligado a ella por su cargo de Vicepresidente en el Gobierno de Johnson. Eligió, pues, a Nixon.

Dentro de poco tiempo, cumplirá dos años en su cargo, a lo largo de los cuales no ha puesto fin a la guerra ni superado ninguno de sus nocivos efectos.

Le ha ido, por eso, mal en estas elecciones y si las cosas no mejoran a breve plazo, lo más probable es que los demócratas retornen al poder.

Y no se trata de asuntos económicos solamente. Hay —y de mucha gravedad— asuntos sociales que preocupan extremadamente al pueblo norteamericano. En esta poderosa nación, 27 millones de habitantes son absolutamente pobres, negros la mayoría; la brecha entre los ricos y los pobres es tan grande, que hay Estados, como el de Mississippi en que un indigente percibe apenas 9 dólares mensuales; la delincuencia aumenta con rapidez, pues ha crecido en un 122 por ciento entre 1960 y 1968; según el FBI, Washington es la "capital del crimen"; el 30 por ciento de todos los delitos es cometido por jóvenes menores de 21 años; los problemas de la segregación racial son tan serios que amenazan con dividir la nación.

Pese a todo ello, Estados Unidos dedica más del 57 por ciento de sus inversiones a gastos militares y se ha convertido en "una sociedad militarizada", según las palabras del senador Fullbright.

Se encuentra aquí la raíz del drama norteamericano; ha puesto su seguridad exclusivamente en la fuerza y en el imperialismo, es decir, en el capitalismo expansivo de las grandes corporaciones internacionales. Es esta visión equivocada la que lo ha llevado a la guerra de Vietnam, a la deshumanización de su sociedad y a una política exterior que demasiadas veces no respeta los principios de no intervención y autodeterminación.

La derrota de Nixon contribuye, pues, a poner de relieve este cuadro que desde



hace largos años produce inquietud desasosiego en el pueblo de Est Unidos.

CHINA Y LAS NACIONES UNIDAS

Quienes sostienen que, en muchos pectos, la política exterior de Est Unidos es paradojal, han debido ser confirmados en esta apreciación al co la decisión de ese país de oponerse, nu mente, al ingreso de China a las Nacio Unidas, al mismo tiempo que votaba f rablemente el de las islas Fiji.

Lo curioso del asunto —para dec menos— se encuentra en que C representa una cuarta parte de la pobla mundial y es una potencia atómica tanto que Fiji es un conjunto de unas 30 las, diseminadas en el Pacífico, en el nor australiano, de no más de medio millón habitantes.

El Presidente Nixon siempre ha afirm que es en el terreno de la política ext en donde se siente más compete denominándola "mi mejor traje". No ca por eso extrañeza cuando, en los inicio su gobierno, dio claras muestras de qu esforzarse por mejorar las relaciones China y superar la política norteameric de tan cortos alcances que había prim anteriormente. No hace mucho tiempo Secretario de Estado, Rogers, recon públicamente que sin la intervención c no podía resolverse la crisis vietnamita propio Nixon en sus últimas proposicio para llevar la paz al sudeste asiá planteó la necesidad de convocar conferencia como la de Ginebra en 19 en la cual participaría el régimen de Pekín.

La decisión norteamericana de volv oponerse al ingreso de China al organis mundial no condice con esas actitudes.

Ello ocurre en el momento mismo que más y más países abren relaciones Pekín, reconociendo que es una ficción sólo carente de sentido sino contraria paz, la exclusión china y la mantención su aislamiento. En este sentido, como muchos otros, se está demostrando este tipo de conducta norteamericana t cada vez menos seguidores. Los últi gobiernos que han anunciado el fin de actitud negativa hacia China han sido de Austria e Italia, esperándose que apertura de relaciones entre este último Pekín sea cuestión de horas.

En América Latina es también cada más clara la necesidad de superar la po ca bloquista dirigida por Estados Uni que ha impedido la apertura de relacio con China e impuesto a Cuba el bloq No pasará sin duda, mucho tiempo, sin esta situación se supere. Desde luego decidida actitud del gobierno del Presid te Allende de tener relaciones con todos países del mundo y su conocida act frente a los problemas de China y Cuba lo hacen esperar. Ello señalará la única hacia una real independencia y a la ho da aplicación de los principios que de conducir las relaciones internacionales.

Meter los Pies Pero no las Manos

Dos importantes evocaciones morales planteadas por el Presidente Allende en su primer discurso político, dejaron de manifiesto algo que será sin duda un nuevo y definitivo estilo en el ser y en el hacer de las personas y de las instituciones. Recordó el Presidente la frase escrita en los muros de París cuando se levantaron los estudiantes de Nanterre: "la revolución se hace primero en las personas y después en las cosas". Y citó también otra frase, más latinoamericana, dicha por Fidel Castro en los comienzos de la revolución cubana: "en este gobierno se podrá meter los pies, pero jamás las manos". Allende sintetizó el contenido de ambos pensamientos señalando "la gran tarea de edificar una nueva nación con una nueva moral".

La nueva moral, sin duda, emerge del ejemplo ajeno y de la conciencia propia. Y cuando se plantea la necesidad de hacer la revolución primero en las personas y después en las cosas, es que aún la nueva moral no está extendida en la magnitud que se necesita para edificar la nueva nación. La tarea, por tanto, es de primera urgencia.

Es explicable que la propia conciencia moral de los trabajadores se viera frustrada por decenios, al contemplar primero, cómo le robaban el producto de su trabajo mediante el salario injusto; enseguida, al contemplar la corrupción administrativa, el enriquecimiento ilícito, el emerger de fortunas de la noche a la mañana, la discriminación con que era tratado él, su mujer y sus hijos, su clase entera. Diríase que una conducta inmoral mantenida por decenios, llegó a adquirir una como cierta patente de legitimidad para el escepticismo de las masas: se aceptaba ya como botín de guerra el reparto de cargos y la asignación de prebendas.

Eso termina. Las palabras de Allen ratifican la voluntad popular de que e termina.

El trabajador no roba. Gana su suste miserable con trabajo generoso. Es dueño la nueva moral por su propia condición existencia. Y tiene derecho a imponer esa moral en todos los actos de las inst ciones y de las personas. En adelante conciencia moral del trabajador va a ve reforzada por el ejemplo ajeno, y frustrada, como siempre aconteció.

Pero Allende, al hacer suya la frase Fidel Castro, no sólo hace suya la que es decisión moral del pueblo trabajador, que revierte la escala tradicional de valores. En efecto, era tradicional muchos jefes administrativos fue implacables para castigar errores de subalternos, aun cuando fueran demasi tolerantes frente al latrocinio, al negociad la corruptela mayor o menor. Como hubiera estado vigente la idea de que podía meter las manos a condición de meter los pies. Allende, en cambio, sentado que es tolerable el error, pero ningún motivo la deshonestidad. Y el e es tolerable por razones bien atendibles burguesía estuvo adiestrada en el manejo la cosa pública, en tanto que el pu carece de la misma experiencia. Con antes se cometía errores también, a la que se podía meter las manos.

La nueva moral, necesaria para const la nueva sociedad, ha de extenderse has última molécula del conglomerado soci en la medida que la revolución v ocurriendo en las personas, se es garantizando la revolución en las cosas.

El pueblo mano a mano con su Presidente





FAVORABLES COMENTARIOS en todos los círculos políticos fue la reacción que encontró el primer discurso del Presidente Allende, pronunciado ante 100 mil personas que repletaron el Estadio Nacional para reafirmar su fe en el Gobierno Popular, que recién asumió. La trascendental pieza oratoria del Dr. Allende tuvo una duración de cuarenta minutos, y en ella ratificó los postulados de la Unidad Popular, poniendo especial énfasis en el hecho histórico de que por primera vez será el pueblo quien con sus propias manos construirá su futuro. Representantes de los tres poderes del Estado, invitados extranjeros a las ceremonias oficiales de la Transmisión del Mando, que ayer empezaron a regresar a sus respectivos países, fueron testigos directos de la adhesión del pueblo de Santiago a su Compañero Presidente. La nota festiva de la emotiva reunión la pusieron los juventudes revolucionarias, quienes al grito "El que no salta es momio" obligaron a los asistentes y al propio Presidente Allende a dar pequeños saltos para no ser tildados de "momio". Las fotografías muestran diversos aspectos de la reafirmación de fe popular con que el pueblo recibió a su Presidente en el Estadio Nacional.

Subsecretario de Educación desmiente a diario 'La Prensa'

A RAIZ de una información aparecida ayer en el Diario "La Prensa", que dice relación con los funcionarios del Ministerio de Educación, el Subsecretario de esa cartera, Waldo Suárez, emitió una declaración pública en la cual manifiesta su disconformidad con el artículo publicado.

El Subsecretario destacó que ciertas frases que aparecen entre comillas dan la sensación de exactitud en la información periodística lo que él rechaza categóricamente.

El texto de la declaración es el siguiente:

Santiago, noviembre 6 de 1970

Señor
Director de "LA PRENSA"
Presente.
SEÑOR DIRECTOR:

En la edición de hoy del Diario que Ud. dirige se me hace aparecer expresando opiniones que no corresponden a lo realmente expresado por mí, ni en su forma ni en su fondo, con ocasión de haber asumido el cargo de Subsecretario del Ministerio de Educación Pública. Incluso, se colocan determinadas frases entre comillas para dar la sensación de exactitud en la información periodística, lo que rechazo categóricamente.

Me permito, en consecuencia, pedirle se sirva publicar la siguiente aclaración:

1°.- Dije que los funcionarios de carrera de la Subsecretaría tendrían las más amplias garantías de seguridad en sus cargos y que propiciaríamos una política de perfeccionamiento y superación para ellos;

2°.- Expresé que a los funcionarios cuya designación corresponde decidir al Gobierno, por ser legalmente de confianza de S.E. el Presidente de la República, los trataríamos con respecto y dignidad, y que esperábamos de ellos una actitud recíproca;

3°.- Terminada la asunción de funciones tuve, en la misma sala, una breve entrevista con dirigentes del Sindicato Unico de Trabajadores de la Educación pertenecientes a la Unidad Popular y con algunos dirigentes de mi propio partido, el Socialista, que se encontraban presentes. No he echado absolutamente a nadie del recinto;

4°.- Juzgo que ningún esfuerzo de la prensa de oposición podrá ser obstáculo al espíritu unitario, de colaboración y de trabajo de todos los integrantes de la Unidad Popular para cumplir el programa comprometido con el pueblo de Chile. Las alusiones a situaciones pasadas, y ya superadas no tienen asidero alguno.

5°.- El señor Director de "LA PRENSA", ni ningún periodista pueden ignorar que los cargos de algunos funcionarios son de confianza del Presidente de la República, y no de confianza del Subsecretario y que el procedimiento a emplear en caso de necesitarse disponer de alguno de ellos no es, precisamente, el que señala el diario que Ud. dirije;

6° Finalmente, hay numerosos funcionarios que han llegado hasta mi despacho, por razones del servicio, que podrán testimoniar las expresiones que he consignado más arriba.

Le agradezco la publicación de estas líneas y me permito saludarle muy atentamente.

WALDO SUAREZ Z.
Subsecretario de Educación

Harold Wilson felicita al Presidente Allende

UN CABLE DE FELICITACIONES al Presidente de Chile, doctor Salvador Allende, fue enviado desde Inglaterra por el líder del Partido Laborista Británico, Harold Wilson.

Textualmente el cable dice:

—"Señor Salvador Allende, Presidente de Chile. En nombre del Partido Laborista Británico le envío mis congratulaciones en el momento de su inauguración como Presidente de la República.

—"Deseo al pueblo chileno un período de progreso social y económico durante todo su mandato".

Firmado: Harold Wilson, líder del Partido Laborista Británico

Interior:

Guerrilleros bolivianos se radicarán en Santiago

Designaron seis nuevos Intendentes. Desalojan edificio de la Gobernación de Maipo.

EL MINISTERIO DEL INTERIOR informó que los cinco ciudadanos bolivianos que se asilaron en la Nunciatura Apostólica, para solicitar desde esta sede diplomática asilo político en Chile, viajarán a Santiago una vez resueltos los requisitos legales sobre su permanencia en el país. Aclaró el Subsecretario de esta cartera que no están detenidos y que su estado de salud era bueno, eso sí que mostraban deficiencias en su alimentación. Están en Arica.

Los ciudadanos bolivianos, que aparecen comprometidos con las guerrillas en el altiplano, son el médico Osvaldo Peredo L.; Jorge Gustavo Ruiz, ingeniero geólogo; Juan Edison Zegada, mecánico Cancio Plaza, economista; Mario Suárez estudiante y los chilenos José Miguel y Guillermo Véliz y Calixto Pacheco.

INTENDENTES

En la misma oportunidad se dio nombres de nuevos Intendentes designados por el Gobierno de la Unidad Popular. Ellos son:

Linares: Enrique Barrientos
Arauco: Domingo Aguirre
Malleco: Manuel Villalobos J.
Atacama: Roberto Raúl Torres T.
Curicó: Leoncio Saavedra C.
Osorno: Guido Asenjo B.

Sub-Secretario General de Gobierno se designó a Sergio Inzunza Barrios y Vice-presidente de la CORFO-Magallanes, Carlos Zanzic P.

En cuanto a los Gobernadores cuyos nombres se dieron, cuatro son damas. Ellas son Vilma Rojas Alfaro, de Tocopilla; Amanda Elisa Altamirano, de Coquimbo; Gladys Cea, de Nacimiento y María Tejos, de Constitución.

DEVUELVEN GOBERNACION

El edificio de la Gobernación de Maipo, en Buin, que había sido ocupado por un grupo de vecinos integrantes de la Unidad Popular, fue devuelto poco después de mediodía.

Su actitud la justificaron como demostración de rechazo a la posible designación de determinada persona como Gobernador de Maipo, señalándose en la Subsecretaría del Interior que hasta el momento el Gobierno no había hecho designación alguna.

La devolución se hizo en forma pacífica, sin incidente de ninguna especie y sin intervención policial, de acuerdo con lo expresado en Interior.

Piden suspensión de sesiones de la Cámara

LA SUSPENSION de las sesiones ordinarias de la Cámara de Diputados de la próxima semana solicitó al Presidente de la Corporación, Jorge Ibáñez, el jefe de comite democratacristiano, Osvaldo Giannini.-

El parlamentario del PDC planteó la necesidad de que sólo funcionaran las comisiones unidas de constitución de las dos ramas del Congreso Nacional. Dichas comisiones estudiarían un problema de carácter constitucional planteado con la reforma a la carta fundamental que empezaron a regir ayer.-

Giannini señaló que las reformas indicadas suprimen los vetos aditivos y las indicaciones hechas por los parlamentarios a través de las cuales introduzcan materias diferentes a las contempladas en la iniciativa.-

Señaló, enseguida, que en la Cámara de Diputados y en el Senado hay numerosos vetos aditivos e indicaciones y es necesario aclarar si estos son suprimidos o continúan su trámite parlamentario por haber sido presentada antes de que empezaran a regir las reformas constitucionales..-

Giannini señaló que es necesario aclarar antes esa situación y que por ese motivo pidió que fueran suspendidas las sesiones de la próxima semana. Agregó que igual determinación podría adoptarse en el senado. La resolución final sobre la suspensión de las sesiones deberá ser acordada por los comités parlamentarios respectivos que se reunirán el lunes próximo.

UNIDAD POPULAR

El Comando Nacional de la Unidad Popular cesó en sus funciones para transformarse en comité político organismo integrado por los jefes de los partidos y movimientos que forman dicha fuerza política.-

El anuncio fue hecho por el senador Rafael Tarud quien agregó que así estaba determinado en el pacto político. El comité político será ahora el máximo organismo de la UP.-

Erich Schnake:

"No vale la pena rebatir afirmaciones de Ampuero"

"NO VALE LA PENA rebatir una afirmación manifiestamente hecha a la ligera, en el sentido de que la revolución socialista se hace por decreto", afirmó el diputado Erich Schnake, en respuesta a una declaración del ex senador Raúl Ampuero, formulada en Antofagasta quien sostuvo que "el socialismo se impone por decreto".

El dirigente de la Unión Socialista Popular (USOPO), acaba de regresar al país después de permanecer durante un año en Europa.

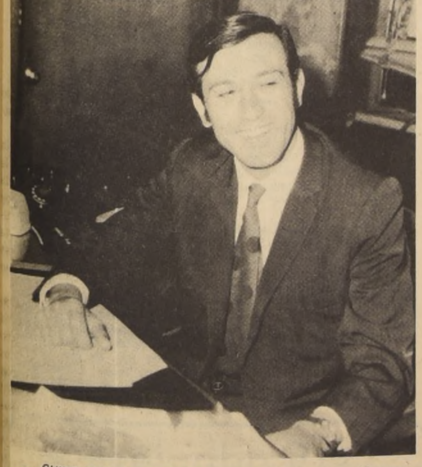
El diputado Schnake señaló que el socialismo es producto de toda una serie de hechos concadenados en la historia de la sociedad que conducen a la desaparición de las clases. De tal manera que, pretender liquidar la lucha de clases por un decreto, es como pretender terminar con las enfermedades por otro decreto.



DIPUTADO SCHNAKE: "Liquidar la lucha de clases por un decreto, es como pretender terminar con las enfermedades con otro decreto"

Consultado sobre otra afirmación de Ampuero en el sentido de que el aporte la USOPO fue bastante considerable, dijo el parlamentario socialista que es difícil de cuantificar el aporte electoral de ese partido. "Pero para nosotros, hay algo que es más importante. Existe en este instante en la USOPO, un movimiento con gravitación, con raigambre del pueblo en la clase trabajadora, en forma que pueda constituir un factor importante en la dinámica del proceso que entramos a vivir.

"Creo que los errores cometidos por quienes dividieron hace mucho tiempo al Partido Socialista, han sido pagados caro. Estimo que, en la práctica, los hechos han obligado a quienes se vieron inducidos a seguirlos, a incorporarse a un proceso en el cual no les cabe otra participación a sus dirigentes que la de ser espectadores. En cambio a quienes de buena fe, pero engañados, se fueron del partido, pueden tener un papel preponderante y lo están jugando junto con nosotros, junto con la Unidad Popular.



GUIDO BRICEÑO. Nuevo Subsecretario del Ministerio de OO.PP

Asumió Subsecretario de Ministerio de Obras

GUIDO BRICEÑO Pérez arquitecto de 29 años de edad, ex profesor de la Universidad de Chile, casado y padre de dos hijos, asumió a las 9,30 horas de hoy la Subsecretaría de Obras Públicas.

Reemplaza en dicho cargo al abogado Carlos Valenzuela Ramírez, quien sirvió las altas funciones durante los seis años del Gobierno de Frei.

Briceño, casado con Lidia Hola Abud — también arquitecto- deja el libre ejercicio de su profesión para asumir el alto cargo.

Fue profesor en la Cátedra de Urbanismo y Planificación Regional en la Escuela de Arquitectura de la Universidad de Chile plantel donde también recibió su titulo profesional.

La entrega del cargo tuvo lugar en una ceremonia a la que asistieron todos los Directores de la Dirección General de Obras Públicas y otros jefes. Valenzuela pronunció un breve discurso para presentar a su sucesor, agradecer la colaboración de todos los jefes durante su gestión de seis años y pedir igual apoyo para Briceño. Terminó deseando el mejor de los éxitos al nuevo Subsecretario de Obras Públicas.

Por su parte, el nuevo titular pidió la colaboración de todos y señaló: *"Creo que todos podremos trabajar en equipo para resolver los problemas dependientes de esta Subsecretaría de Estado".* Ofreció enseguida todo su concurso *"para la mejor comprensión y y armonía entre todos."*

Nacionales encontraron 'muy positivo' discurso de Allende

De "muy positivo" calificó el Secretario General del Partido Nacional, diputado Engelberto Frías, el primer discurso político pronunciado por el Presidente de la República en el Estadio Nacional.

El parlamentario agregó, al preguntársele su opinión, que muchas de las iniciativas que propicia el nuevo Gobierno pueden ser perfectamente compartidas por el Partido Nacional.

Seguiremos confrontándolas —indicó— con las iniciativas legales que el Ejecutivo envíe al Congreso Nacional.

Reiteró que la colectividad política a la cual pertenece mantendrá una posición independiente y constructiva.

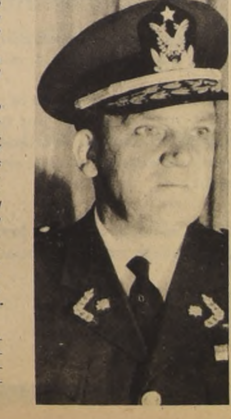


ENGELBERTO FRIAS

EL GENERAL DEL AIRE, Carlos Guerraty Villalobos, presentó el expediente de retiro de la Fuerza Aérea de Chile. Fue reemplazado en el cargo de Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile por el General del Aire, César Ruiz Danyau.

Guerraty había desempeñado el puesto desde el 4 de Noviembre de 1969. Durante ese lapso, le correspondió presidir la IX Conferencia de Comandantes en Jefe o Jefes de Estado Mayor de las Fuerzas Aéreas Americanas, celebrada en Viña del Mar. Su carrera la inició en 1935 en la Escuela Militar. Egresó como Alférez de Ejército en al arma de Artillería, pasando comandado a la Escuela de Aviación. En 1937 recibió su título de Piloto de Guerra.

El General Guerraty recibió durante su brillante carrera diversas distinciones y condecoraciones y cumplió numerosas y delicadas misiones.



PERISCOPIO POLITICO



Osvaldo Guayasamín

"Acabo de estar en Europa y allí todo el mundo, toda la prensa, habla de Chile. De esta experiencia que ustedes empiezan a vivir y que significa un paso muy extraordinario en la historia. Por eso uno se explica las lágrimas de la gente en las calles, este entusiasmo que envuelve, que está impregnado en la ciudad. Es extraordinario lo que pasa en Chile".

(OSVALDO GUAYASAMIN, pintor ecuatoriano, en entrevista publicada por la prensa).



Roberto Matta

"Chile ha dado un ejemplo a la faz del mundo, porque todo lo que ocurre ahora, ocurre a la faz del mundo. Por primera vez el pueblo chileno tiene la posibilidad de llegar al poder político y económico. Esto es emocionante".

(ROBERTO MATTA, pintor chileno, en entrevista publicada por nuestro diario).

Italia reconoció el régimen chino

- Chile y Australia serían los próximos.
- 52 países mantienen relaciones diplomáticas con Pekín.

ROMA (UPI). Italia anunció hoy su establecimiento de relaciones diplomáticas con la China Comunista elevando así a 52 el número de países que reconocen al Régimen de Pekín desde que Mao Tse Tung asumió el poder en 1949.

(Fuentes del Ministerio de Relaciones Exteriores japonés dijeron en Tokio que la iniciativa italiana, sucediendo en menos de un mes a otra similar adoptada por el Canadá, precipitaría el reconocimiento a China Roja de otros países occidentales, comenzando por *Chile y Austria)*.

Apenas formulado el anuncio, China Nacionalista hizo saber, por su parte, su decisión de romper relaciones diplomáticas con Italia, confiando a su representación en la Santa Sede la protección de sus intereses en este país.



La declaración de ambos gobiernos señala que el reconocimiento tiene efecto inmediato y los dos países intercambiarán embajadores dentro de tres meses.

Cinco minutos después de anunciarse la medida, el Embajador de la China Nacionalista en Roma, Hu Shiao Chang, anunció a los periodistas la ruptura de relaciones con Italia, precisando que la Embajada sería clausurada a las cuatro de la tarde (15.00 GMT) y el diplomático regresaría a Taipei en el curso de apenas una hora.

"Esta no es la primera vez que se interrumpen las relaciones entre Taipei y Roma", dijo. "Tampoco podría ser el fin de los vínculos entre el pueblo italiano y el verdadero pueblo chino".

Shiao Chang expresó que continuaría el comercio entre su país e Italia y parte del personal de la Embajada permanecería en Roma unos 15 días más para concluir asuntos pendientes.

La decisión sucede en menos de un mes al reconocimiento canadiense de China Roja, constituyendo el fruto de más de 21 meses de negociaciones realizadas en Paris entre diplomáticos chinos e italianos.

Italia pasa a ser así el quincuagésimo segundo país que establece relaciones normales con el Régimen de Pekin.

La cifra incluye a nueve naciones de Europa Occidental, entre ellas Gran Bretaña y Francia.

Irónicamente, Italia no mantenía Embajada o Embajador en Taipei, pese a su reconocimiento diplomático del Gobierno Nacionalista chino.

La coalición gubernamental del Primer Ministro Emilio Colombo aprobó oficialmente la iniciativa diplomática durante una reunión de Gabinete celebrada esta mañana y también el texto del comunicado que la anunció.

La decisión, sin embargo, apenas causó sorpresa alguna.

Durante los últimos meses, en efecto, varios gobiernos habían informado sobre el progreso de las conversaciones y fuentes oficiales habían anticipado hace unos días que la decisión era inminente.

China Roja e Italia mantenían relaciones comerciales desde 1958, estimándose que este año el comercio entre Roma y Pekín totalizó 75.000 millones de liras (120 millones de dólares)

(Fuentes de la Cancillería japonesa, comentando la medida italiana y prediciendo análogas iniciativas por parte de otros países, entre ellos Chile y Austria, reiteraron que Tokio mantendrá su actitud de no reconocimiento a Pekín)

(Las mismas fuentes, sin embargo, observaron que el reconocimiento canadiense e italiano tendría una influencia significativa sobre la admisión de China Comunista en las Naciones Unidas, aunque no esperan que se produzca este año).

"Durante las negociaciones celebradas en Paris para el establecimiento de relaciones diplomáticas entre la República italiana y la República Popular de China, se expresó a la parte china que Italia estaba interesada en desarrollar las relaciones entre los dos países en las esferas comercial y cultural, deseando llegar a un acuerdo sobre asuntos consulares y solucionar problemas pendientes entre ambos países relativos a derechos e intereses mutuos", precisó la declaración italiana. "El establecimiento de relaciones diplomáticas contribuirá decisivamente a todos estos fines".

(Radio Pekín, a su vez, subrayó que el reconocimiento y establecimiento de relaciones se fundaba en los principios de respeto mutuo a la soberanía y el territorio respectivos, de no intervención en los asuntos internos y de coexistencia pacífica.

("El Gobierno chino reiteró que Taiwan constituye una parte inseparable de la República Popular de China", concluyó Radio Pekín". "El Gobierno italiano tomó nota de esto").

"La parte italiana tomo nota de la exposición del Gobierno chino sobre la situación de Taiwan y comprende la importancia que el Gobierno de Pekín asigna a su exposición", señaló a su vez el comunicado emitido aquí. "El Gobierno italiano reitera que no le corresponde expresar opinión alguna al respecto".

Allende en La Stampa de Turín:

"'Solución de problemas, según nuestra tradición'"

"No tenemos fórmulas ortodoxas ni dogmáticas" afirma Presidente de Chile

ROMA, 6 (INTER PRESS SERVICE) — El Diario de Turín "La Stampa" publica una entrevista al Presidente de la República chilena, Salvador Allende. El articulo firmado por Arriego Levi - traza un retrato de Allende, afirmando que "es sútil, a veces retórico y a menudo cortés".

A la pregunta sobre las posibilidades de una "cubanización" de la situación chilena, Allende respondió: "No comprendo por que se utilizan siempre ejemplos extraños a Chile. Hay una resistencia lógica a aceptar el hecho de que el caso chileno y su democrácia es diferente del de otro país del mundo, no obstante la demostración práctica que hemos dado de ser el primer país del mundo donde un candidato socialista marxista conquista la presidencia en una leección limpia, libre y democrática, apoyado por una combinación de partidos y de movimientos de los cuales sólo dos son marxistas y que comprende una agrupación de profunda definición cristiana".

Allende no respondió la pregunta del enviado de la "Stampa" sobre si algún otro país había logrado conciliar el socialismo con la democracia, por considerarla que era una pregunta "viciada de prejuicios en cuanto parte del supuesto que socialismo y libertad son incompatibles, afirmación que no aceptamos, respondió el presidente chileno.

Allende explica que se debe entender por camino chileno al socialismo. "Aspiramos a encontrar soluciones de los problemas chilenos, basadas sobre la realidad socio-económica y política chilena, según nuestras tradiciones y particularidades. No tenemos fórmulas ortodoxas ni dogmáticas de ningún tipo, no creemos que métodos útiles en otros países pueden aplicarse en Chile sin sufrir una adaptacion fundamental a nuestra realidad. En suma estamos y seremos chilenos pragmáticos". Más adelante dice: "No se trata de realizar el socialismo, utopía que no hemos prometido jamás, sino de preparar una vía al socialismo".

También Allende afirmó que no era idea del Gobierno extender la revolución a otros países ni inmiscuirse en problemas ajenos. En cuanto a las relaciones con la democracia cristiana el presidente de Chile afirmó que se mandendrán dentro del juego de la Constitución y las leyes vigentes.



Londres:

1.500 incendios en una sola noche

LONDRES 6 (UPI) — Gran Bretaña comenzó hoy la tarea de limpiar el país, después de seis semanas de acumulación de basuras a causa de la huelga de los 65 mil miembros del personal sanitario terminada ayer.

La solución del conflicto se produjo demasiado tarde para evitar a los bomberos la noche más laboriosa y pesada desde los días de la Segunda Guerra Mundial.

Más de 1.500 alarmas de incendio se recibieron anoche; en su mayoría por fogatas encendidas en conmemoración del día de Guy Fawkes", que se celebra cada cinco de noviembre con cohetes y otros alardes pirotécnicos. Con ello se recuerda la conspiración de un aventurero de tal nombre que participó en un intento de hacer volar el edificio del Parlamento a comienzos del siglo XVII.

Pero hubo también otros grandes incendios, uno en una iglesia al sur de la capital y otro en un sector comercial al lado este.

"Fue la noche más fatigosa desde la guerra relámpago de los nazis", dijo un vocero de la brigada de incendios.

Las autoridades creen que la tarea de retirar todos los desperdicios acumulados en las calles demorará entre cuatro y seis semanas, pero que los efectos de la huelga en la calidad de las aguas de los ríos se hará sentir por mucho tiempo más.

Los expertos en ictiología declararon recientemente que pasarán muchos años antes de que haya en el Támesis cierto tipo de peces desaparecidos por la contaminación de inmundicias.



Jane Fonda acusa

Estudiantes, usados como chivos emisarios

BOONE (CAROLINA DEL NORTE). (Especial). La actriz CINEMATOGRAFICA Jane Fonda se presentó ante 3.500 estudiantes de la Universidad local y criticó duramente la estructura político-social de la nación.

En parte de su arenga la actriz hija del astro de cine Henry Fonda fustigó al Presidente Richard M. Nixon y al Vicepresidente Spiro Agnew, diciendo que ambos deberían ser acusados constitucionalmente Agnnew, por cruzar las fronteras estatales con el fin de provocar disturbios".

No debemos confiar en nadie", dijo Jane en su presentación patrocinada por el programa de artistas y oradores de la Applachian State University. "Lo que está en riesgo son nuestras vidas y nuestro futuro".

Agregó que la actual estructura está "tratando de ocultar el colapso institucional en este país, usando a los estudiantes de los Estados Unidos como chivos emisarios a pretexto de la inquietud universitaria".

"Hemos estado bombardeando Camboya, Laos y Vietnam años y años, pero ellos siguen luchando, benditos sean", dijo al final

Otros 90 días de tregua, en crítico Medio Oriente

BEIRUT (UPI). La República Arabe Unida (RAU), aceptó la prolongación de la tregua en el frente de Suez por 90 días más, pero ha prevenido que no habrá nuevas extensiones", dice hoy en el Cairo el diario semioficial Al-Ahram.

En tanto la calma se mantiene en el frente y en el lado Israeli, aunque hay actividad, la mayor parte de las tropas descansa en fortificaciones que han sido reforzadas y ampliadas.

EL CAIRO (UPI). La extensión informal de la tregua en la zona del canal de Suez no estuvo acompañada de júbilo popular.

Los egipcios acudieron por millares a las tiendas especialmente levantadas en todas las ciudades del país para escuchar la lectura del Corán y orar por el descanso del alma de Gamal Abdel Nasser, el Primer Mandatario de la República Arabe Unida (RAU), fallecido hace 40 días.

Las tropas egipcias continuaron en estado de alerta máxima en la zona del canal, pero con órdenes estrictas de no disparar a menos que fuesen atacados desde la otra margen, según dijeron voceros oficiales.

Funcionarios egipcios expresaron que si Israel sigue insistiendo en que se retiren los misiles de la zona de tregua como condición para reanudar las conversaciones de paz,"es casi inevitable" que la guerra surja de nuevo.

Señalaron que los Estados Unidos son la única potencia que puede romper el estancamiento producido porque Washington está en situación de presionar a Israel para que cambie de posición.

SOLUCION PACIFICA IMPOSIBLE

BEIRUT, 6 (UPI). El Primer Ministro de Jordania, Wasfi Tel expresó su convicción de que los árabes sólo podrían recuperar por la vía de la guerra las tierras perdidas ante Israel.

"El gobierno jordanio acepta la solución pacífica, pero le aseguró que una solución pacífica es imposible", dijo.

En una entrevista concedida al periódico pro-egipcio Al Hawadith, Tel agregó que la guerra civil jordania había sido desatada por la "hipocresía" y consideró una "locura" las sugerencias de crear un estado palestino separado.

El jefe del gobierno jordanio reiteró que "ciertamente" esperaba otra guerra con Israel pero previno contra la precipitación y las acciones inútiles.

"La liberación de Palestina exige una estrategia y una planificación a largo plazo" observó a continuación exhortando al gobierno y a los guerrilleros palestinos a coincidir con su criterio.

En cuanto a la guerra civil jordania, Tel señaló que fue desencadenada por "la relación hipócrita que existía entre el comando del movimiento (guerrillero) y el gobierno jordanio, recordando que había advertido personalmente a ambas partes contra sus respectivas actitudes.

El Primer Ministro jordano descartó la posibilidad de crear un estado palestino separado subrayando que semejante entidad sería dominado por Israel y no constituiría un estado.

En Uruguay:

Tupamaros denuncian asesinatos y torturas

MONTEVIDEO, (UPI)—Los terroristas tupamaros sacudieron nuevamente a la opinión pública mediante un comunicado en el cual amenazan con "severas represalias" contra la policía a la cual responsabilizan por el asesinato de integrantes de la organización.

Copias de la declaración fueron enviadas a United Press International (UPI), y a otros medios de difusión, citando nombres, fechas y circunstancias en la que- afirman- se habrían producido esos "asesinatos" por los cuales culpa a los policías, "soldados del poder de la opresión".

Uno de los casos citados es el que se produjo recientemente en el Puerto de Buceo. Los insurgentes desmienten la versión policial, apoyada por el relato de testigos.

Afirman que en esa ocasión el guerrillero conocido como "marcos" fue rematado por un oficial de policía de un balazo en la cabeza, luego de que cayera herido tras una prolongada persecución al vehiculo en que huía junto con otros dos cómplices uno de ellos mujer.

La nota agrega: "El poder del pueblo habla con boca de los fusiles clandestinos de los Tupamaros.

"La oligarquía no vivirá en paz mientras sus mercenarios asesinan para salvaguardar el orden que les permite sus negociados mientras los revolucionarios estan presos y el pueblo hambriento y oprimido".

Luego asevera que la guardia metropolitana (cuerpo militarizado de la policía) fue adiestrada en la disciplina de los técnicos norteamericanos experimentados en Vietnam que llegan por vía de la administración para el desarrollo internacional (AID) de Estados Unidos.

Concluye el comunicado, firmado por el movimiento de Liberación Nacional advirtiendo "Las fuerzas represivas que responden al poder de la oligarquía responderán ante el poder del pueblo".

"Los torturadores, los que inspiran los que ordenan los que ejecutan los crímenes, todos responderán al poder de los oprimidos" por los hambrientos por los torturados por los presos, por los caidos esta lucha es definitiva.

"Habrá patria para todos o no habrá patria para nadie".

Cabe destacar que los tupamaros mantienen en cautiverio al cónsul brasileño Aloysio Mares Dias Gomide y al perito agrónomo norteamericano Claude L. Fly capturados el 31 de julio y siete de agosto respectivamente.

Hazaña náutica con un chileno a bordo:

Frágil balsa cruzó el pacífico en 5 meses

MOOLOOLABA (AUSTRALIA). (UPI). Los tripulantes de "la Balsa" ecuatoriana que cumplió la travesía del pacífico en una nave de ocho metros de eslora, fueron recibidos con alborozo en una caótica conferencia de prensa ofrecida por ellos esta madrugada.

Una marejada de periodistas, expertos en yatismo y curiosos, acudió a la cita para vitorear a los expedicionarios que subieron a tierra anoche a las 11,35 en medio de una bulliciosa recepción con bocinas y sirenas.

Este balneario, cuya población no sube de 2.000 personas, se llenó con más de 6.000 entusiasmados australianos que vinieron de las plantaciones de cañas vecinas y otros balnearios aledaños.

Según el antiguo residente y funcionario municipal Kevin Parker, MOOLOOLABA no ha tenido una noche de tanta emoción en sus 186 años de historia.

"La Balsa" fue abordada a su entrada por funcionarios de aduana, de inmigración y del servicio de sanidad. No hubo dificultad para que bajaran a tierra el Chileno Gabriel Salas, que reside en Santiago; el canadiense Normand Tetreault, de Montreal; el español Vetal Alzar Ramírez, residente en México, y el francés Modena Marc, avecindado en Quebec, Canadá. Sin embargo, quedó en cuarentena el gatito "Minet", único sobreviviente del grupo de tres loros y otros felinos que perecieron en alta mar debido al frío.

Casi inmediatamente, los aventureros fueron llevados al Yacht Club local, que tuvo la oportunidad de celebrar una victoria náutica de importancia mundial a 18 meses de su fundación.

"Hemos probado que los indios ecuatorianos pudieron haber sido traídos por la corriente oceánica en esta misma forma hasta las islas del Pacífico sur", dijo Alzar, capitán de "La Balsa". "Eso pudo ocurrir hace unos 2.000 años".

Un reportero le hizo presente que algunos dudaban de la autenticidad de la aventura creyendo que se trata de una chanza.

"Eso es posible", respondió Alzar. "Pero esto no fue broma. Fuimos azotados por nueve tormentas entre Samoa y Australia y por olas de nueve a 10 metros. No es chiste ¿es verdad?.

Señalando a su compañero Tetreault, añadió a carcajadas:

"Este canadiense se lo pasaba cayendo al agua. Yo también me caí dos veces."

Relató haber tenido violentos mareos en los primeros 45 días de travesía "Sin haber sentido hastío jamás".

"Todo lo que se necesita para mantener la armonía en un viaje así es contar con un chileno, un francés, un mexicano y un canadiense y, tal vez, un australiano", agregó Alzar diplomáticamente.

Luego dijo que había existido una perfecta armonía durante los 159 días de crucero. Y que la parte peor fue la lucha con tiburones.

Los expedicionarios se fueron a dormir por primera vez en tierra firme después de más de cinco meses de ver sólo mar y cielo. Mañana irán en gira turística antes de seguir a Sydney. La fecha de regreso a sus hogares no está fijada todavía.

Satélite superespía disparan los EE. UU.

CABO KENNEDY (UPI).- El más poderoso cohete del arsenal militar estadounidense fue lanzado esta madrugada con la misión de poner en órbita un satélite "super espía" que puede dar una alarma anticipada en caso de un ataque con proyectiles o bombas orbitales.

El satélite, con un peso de 800 kilógramos, pertenece a una segunda generación de aparatos de alerta temprana que, como misión secundaria , pueden realizar vigilancia militar y detectar explosiones nucleares en el Continente asiático.

La Fuerza Aérea ha calificado a la misión como "secreta", aunque el programa ha sido debatido públicamente por funcionarios del gobierno y divulgado en algunas revistas norteamericanas.

El detector básico de proyectiles que posee el satélite, de acuerdo con fuentes vinculadas al programa, es un poderoso telescopio dirigido hacia la superficie cuyo lente puede detectar las ondas infrarrojas producidas en la tobera de escape de un cohete.

Asimismo, posee un sistema de televisión telescópica y una serie de aparatos que permiten detectar explosiones nucleares en la atmósfera.

Según los planes el satélite será capaz de localizar a un cohete durante su etapa de ascensión, cuando funcionan los motores, y transmitir los datos de su trayectoria a una estación sita en Australia.

Desde allí se enviará la información al Comando de Defensa Aérea de los Estados Unidos (NAADC) que, a su vez, pondrá en alerta a la fuerza de bombarderos y a los cohetes estratégicos para un eventual ataque de represalia.



OAK RIDGE, Tennessee(UPI) Una rata blanca de laboratorio observa atentamente el fiel de la balanza como queriendo saber ¿cuánto peso? El animalito es criado especialmente por la División Médica de las Universidades Asociadas de Oak Ridge para ayudar a los científicos a investigar los efectos de las inyecciones de tierras raras sobre los higados de las ratas.

Perú adquiere 2 aviones Hércules

LIMA, 6 (ANSA).— Dos aviones Hércules, adquiridos por la Fuerza Aérea peruana en Estados Unidos, llegaron al Perú. Los gigantescos aparatos, los primeros que compra el Perú de este tipo, llegarán procedentes de Marietta, Georgia, y serán recibidos por el Ministro de Aeronáutica, teniente general Rolando Gilardi Rodríguez.

Según un boletín del Departamento de Relaciones Públicas del Ministerio de Aeronátutica, los dos aparatos contribuirán al desarrollo socio-económico del país.

Debido a sus características especiales estos aviones pueden operar en campos cortos y semipreparados y por su capacidad de carga están en condiciones de transportar maquinarias, vehículos medianos y pesados a distintas regiones del país, particularmente a la selva, donde no existen campos de aterrizaje acondicionados para otros aparatos.

Expulsaron del Perú al cuñado de Roberto Viaux

● Fiscal Lyon dictó otras cinco encargatorias de reos.

MIENTRAS EL GOBIERNO PERUANO decidió expulsar de ese país al ingeniero químico chileno Julio Eduardo Fontecilla Rojas; en Santiago, el Fiscal Militar Fernando Lyon Salcedo decretó encargatorias de reos contra cinco personas. Los detenidos aparecen como los más estrechamente vinculados en el atentado del jueves 22 de octubre pasado contra el General René Schneider. El fiscal, asimismo, ordenó prórrogas de incomunicación contra los afectados, quienes permanecen recluídos en la Cárcel Pública.

La información proveniente de Lima señala que, mediante resolución suprema, el Gobierno decidió expulsar a Julio Eduardo Fontecilla Rojas, de 43 años, uno de los principales implicados en el homicidio del Comandante en Jefe del Ejército.

El anuncio en tal sentido lo hizo en una conferencia de prensa el Director General de la Policía de Investigaciones del Perú, Hércules Marthans Garro, quien dijo que la resolución del Gobierno se basa en que ha sido probado que Fontecilla Rojas, cuñado del ex-General Roberto Viaux Marambio, es prófugo de la Justicia en su país, Chile, e inculpado de homicidio intencional.

En la citada conferencia de prensa el jefe policial peruano se encontraba acompañado del jefe de la Brigada de Homicidios de Chile, Hernán López González, agregando que el detenido sería embarcado en un avión comercial rumbo a Chile,"de un momento a otro".

Hernán López, jefe subrogante de la BH, viajó a Lima en la noche del miércoles pasado con el objeto de trasladar a nuestro país a Fontecilla Rojas, detenido en un lujoso hotel de Lima.

CONFIRMADO

Marthans Garro manifestó que está confirmado que el químico chileno participó activamente en el homicidio del General Schneider, informando que, en un principio, se pretendía secuestrar a alto jefe militar pero que, al resistirse éste, el episodio degeneró a un tiroteo que costó la vida a Schneider.

El Director de la policía peruana, dando muestras de un gran conocimiento de los hechos, dijo que anteriormente se habían registrado dos intentonas para consumar el secuestro del General, pero sin ningún éxito. Señaló que Fontecilla Rojas había contratado los tres automóviles que participaron en el atentado, aunque precisó que en los interrogatorios a que ha sido sometido ha negado toda participación en el acto mismo que culminó con el atentado.

CINCO AUTORES PARA EL CRIMEN

Mientras tanto, en Santiago, se informaba que cinco autores tiene hasta el momento el asesinato del General René Schneider, en el atentado del sector Américo Vespucio y Martín de Zamora.

Encargatorias de reo en tal sentido fueron dispuestas por el Fiscal Fernando Lyon, agregándose, además, la transgresión del artículo 4° letra C, de la Ley de Seguridad Interior del Estado.

Los autos de reo en calidad de autores afectan a Juan Diego Dávila Basterrica, comprometido en la fuga del peronista Guillermo Patricio Kelly el año 1957; Rafael Hernández Stuardo, Carlos Labarca; Jaime Requena y Luis Hurtado Arnés. Además, en calidad de cómplices, fueron encargados reos Fernando Yapur Huerta, Sergio Topler y Luis Ravest Toro. En cambio, recuperó su libertad incondicional el ex-capitán de Ejército, Fernando Nierald.

De esta forma comienza a clarificarse el cuadro procesal que ha estructurado el Fiscal Lyon con declaraciones de numerosos detenidos e inculpados en diligencias practicadas por funcionarios de Investigaciones y de Seguridad de las Fuerzas Armadas.

En las mismas condiciones, es decir, con una prórroga de incomunicación, queda otro grupo de comprometidos. Entre ellos, el ex-General Roberto Viaux Marambio, y Raúl Igualt Inostroza.

EN MADRID

A su vez, en Madrid, los tribunales deberán considerar la solicitud de extradición interpuesta contra el estudiante Julio Izquierdo Menéndez, detenido por la policía de ese país y considerado otra pieza clave en el proceso.

En sus declaraciones a la policía española Izquierdo ha negado terminantemente su participación en estos hechos, pero en su contra existen pruebas acusatorias contenidas en el proceso que instruye el Fiscal Fernando Lyon Salcedo.



MINISTRO CANOVAS ROBLES y otros dos magistrados tomaron la determinación de declarar reos a Schilling, González y Meza.

Corte de Apelaciones declaró reo a Schilling

LA SEXTA SALA DE LA CORTE DE APELACIONES revocó la sentencia del Ministro sumariante Abraham Meershon y declaró reos a Jorge Schilling Rojas, Luis Gonzalez Gutierrez y Luis Meza Llancapán, los tres acusados de perpetrar actos de terrorismo.

De este modo, la Corte de Apelaciones acogió la petición hecha por el Gobierno frente a la determinación del Ministro sumariante que los había dejado en libertad.

La determinacion la tomaron los ministros José Cánovas Robles, José Arancibia y Osvaldo Erbetta.

Policía agradece a ciudadania

EL DIRECTOR General de la policía civil, Emilio Cheyre, entregó a los periodistas una nota, que señala textualmonte:

La Dirección General de Investigaciones ruega a los medios de difusión —prensa, radio y televisión— ser intérprete de sus agradecimientos a las ciudadanía de la Capital, por las facilidades y cooperación prestadas al personal de Investigaciones, para el cumplimiento de su misión, en orden a proporcionar seguridad a las autoridades nacionales y a las delegaciones extranjeras que asistieron a las Ceremonias de la Transmisión del Mando Presidencial.

Se hace especial mención a los vecinos de las calles céntricas que facilitaron la acción preventiva.

Por otra parte, la ciudadanía puede estar cierta de que al cooperar a la labor de Investigaciones propende a su propia seguridad.

Estudiarán reformas en la Administración de Justicia

CINCO MAGISTRADOS serán los encargados de estudiar y proyectar las reformas que se introducirán en la administración de Justicia en nuestro país.

Una información, en tal sentido entregó el Ministro de la Corte de Apelaciones de La Serena, Oscar Alvarez Gallardo, quien presidirá esta comisión. El Ministro Alvarez se encuentra ya en Santiago, para quedar en Comisión de Servicio en el Ministerio de Justicia con el objetivo mencionado.

Los estudios pertinentes de acuerdo con la versión del Magistrado comenzarán el próximo lunes 9 en el Ministerio correspondiente. La comisión de Magistrados la integran además Raúl Gutierrez relator de la Corte de Apelaciones de Santiago, César Toledo, también relator de la Corte capitalina, el Magistrado del Segundo Juzgado del Crimen, René Farías y la secretaria de la Corte del Trabajo, Alicia Herrera.

Todos ellos serán los encargados de dar estructura al cuerpo legal que se aplicará para permitir las reformas en la Administración de Justicia contempladas dentro del programa de la Unidad Popular.

Ultima hora:

Desde Lima trajeron al cuñado de Viaux

Custodiado por el 2° Jefe de la Brigada de Homicidios, Hernán López, llegó ayer a las 16.45 horas al aeropuerto de Pudahuel desde Lima, elcuñado del ex general Viaux, Julio Fontecilla Rojas, vistiendo temo cafe claro zapatos del mismo color y lentes obscuros.

El Subcomisario Hernán López viajó el miércoles a Lima junto a personal de Investigaciones para dar cumplimiento a la orden de extradición dictada contra el ingeniero químico, cuñado de Viaux, quien fue detenido en el barrio limeño de Miraflores por su implicancia en el asesinato del General Schneider.

Fontecilla Rojas, que viajó a Lima el mismo día del atentado contra el Comandante en Jefe del Ejército junto a su esposa y sus hijos, fue trasladado desde Pudahuel al cuartel de Investigaciones donde se le hizo la ficha correspondiente en el Departamento de Asesoría Técnica y Filiación.

Hoy en la mañana el cuñado de Viaux será puesto a disposición del titular de la Segunda Fiscalía Militar, Fernando Lyon Salcedo.

Ya están en Arica:

Desnutridos y enfermos llegaron guerrilleros

ARICA (Corresponsal).— UN TOTAL ESTADO DE DESNUTRICION se observó en el grupo de guerrilleros llegados a la ciudad de Arica en la tarde del jueves pasado. Uno de ellos debió ser internado en el hospital local al constatarse que presenta un avanzado estado de tuberculosis pulmonar.

Según lo manifestaron los ocho guerrilleros que encabeza Osvaldo "Chato" Peredo desde hace más de un mes que su alimentación era escasísima. **"Comíamos cuando podíamos** — dijeron — **y muchas veces nuestra alimentación consistía en raíces de árboles y hierbas"**.

Las autoridades policiales ariqueñas señalaron al Gobernador departamental que era necesario enviar un médico al cuartel de Investigaciones para someterlos a un examen.

El facultativo constató que el chileno Calixto Pacheco González, (Rogelio, en las guerrillas), presentaba desnutrición total, bronquitis aguda y tuberculosis pulmonar. Por ello se ordenó el inmediato traslado al Hospital "Juan Noé" de esta ciudad, donde quedó internado.

Por su parte, la Junta de Adelanto de Arica envió camas al Servicio de Investigaciones con el fin de proporcionarlas a los otros siete guerrilleros llegados a nuestro país desde Teoponte, en Bolivia. Además fueron contratados los servicos de una pensión, desde donde se le envían alimentos a quienes estuvieron operando en las guerrillas bolivianas.

A SANTIAGO

Entretanto, en Santiago, no se han proporcionado informaciones oficiales acerca de la llegada del grupo de guerrilleros a esta capital.

En un comienzo se había señalado que el grupo de bolivianos y chilenos arribarían ayer a Santiago, pero a última hora, esferas extraoficiales dijeron que estos lo harían hoy, viajando desde Arica en un avión de la Fuerza Aérea que aterrizará en el recinto militar de la FACH en el aeropuerto de Los Cerrillos.

Entregarán retrato hablado:

Ocho mil dólares robaron al contador

OCHO MIL DOLARES, unos 200 mil escudos, fue el botín que se llevaron los asesinos del contador Enrique Omar Herrera Olguín, ultimado a balazos en la mañana del jueves en una oficina del Pasaje Matte 965 departamento 311 de esta capital.

La información fue obtenida en fuentes oficiales de la Brigada de Homicidios, agregándose que los delincuentes están totalmente identificados y que su detención, tal como se aseveró en un comienzo, se realizará en el curso de los próximos días.

En cuanto al dinero sustraído por los homicidas, pertenecía a la Editorial "Ruta", para la cual trabajaba la víctima.

Por otra parte, el único testigo presencial del hecho, Carlos Zapata, fue llevado en la tarde del miércoles hasta la Asesoría Técnica de Investigaciones con el fin de reconocer entre las fichas de delincuentes habituales a los asesinos del contador. A su vez, en la tarde de ayer, el Laboratorio de Policía Técnica (LAPOTEC) entregó a la Brigada de Homicidios un informe acerca de la huellas encontradas en el sitio del suceso y las que permitieron identificar a los homicidas, presuntivamente de nacionalidad argentina, debido al particular vocabulario que usaban-según dijo Zapata.

A LAS 12.30 HORAS, Matta es saludado por Nicolás Guillén y por la Primera Dama, Hortensia Bussi de Allende.

Una mañana a "Matta" caballo

UNA VIVA demostración de que el arte se hace con la imaginación, superando cualquier limitación de medios, dio ayer el pintor chileno Roberto Matta, en el Museo de Bellas Artes.

Invitado por Nemesio Antúnez, director de ese museo, para que conociera la sala que llevará el nombre de Matta, el pintor pidió una arpillera de dos metros por dos y medio, tierra, cal, yeso y latex. Bajo la tela Antúnez puso otros dos pedazos más pequeños de un viejo terciopelo color concho de vino. . .

Y Matta comenzó su tarea, ayudado por el maestro estucador Ramón Domínguez, quien mezcló la tierra (tierra del propio museo) con agua y latex, y preparó la cal y el yeso.

Matta lanzó con un tarro chorros de las diferentes pastas y líquidos color tierra, amarillo claro y blanco. En seguida con una espátula, emparejó las materias y les roció arena. . .

"Se trata de crear una especie de falso mural, para pintar encima", explicó Matta. Esta tela, así preparada presenta un carácter **"menos intimidante que una tela lista y comprada y pueden prepararla los habitantes de cualquier población en sus propias casas"**.

La sorpresa de esta primera etapa de preparación de la tela surgió cuando se retiró la arpillera y se observó que los trozos de terciopelo habían quedado sembrado de manchas de tierra, yeso, cal, que atravesaron la arpillera. Había dado un resultado especialmente atractivo y el pintor ya estudia la posibilidad de hacer una pintura sobre esa base.

Matta terminará pronto esa tela pero ayer, habiendo llegado a las 11 al Museo debía partir al Hotel Crillón, donde tenía invitados a los representantes de Cuba, a personalidades artísticas del país.

Fatigado por dos días de recepciones, conversaciones y sobremesas hasta altas horas de la noche, un poco resfriado, con algo de fiebre, Matta debió saludar y atender acerca de un centenar de invitados.

Entre ellos estaban el poeta cubano Nicolás Guillén; Mariano Fernández, Director de la Casa de las Américas de la Habana; Hortensia Bussi, esposa del Presidente de la República; la diputada Laura Allende; los pintores Mario Toral, Santos Chavez, Roser Bru, Gracia Barrios, Delia del Carril, José Balmes, Mario Carreño, Iván Vial, Carlos Ortúzar, Pedro Millar, Luz Donoso, César Correa, Gustavo Cortés, Francisco Brugnoli; los catedráticos Gonzalo Rojas, Pedro Miras, Miguel Rojas Mix; el músico Gastón Soublette; los escritores Jorge Edwards, Enrique Bello, Enrique Lihn, Jorge Onfray; el cineasta Raúl Ruiz; la escultora Marta Colvin.

También llegaron los escritores que al mediodía se habían reunido en la Casa del Escritor. Entre otros estaban Julio Cortázar, Francisco Coloane, Luis Merino Reyes.

Pero antes de que alcanzaran a llegar todos los invitados, Roberto Matta, acompañado de su esposa italiana, partió rápidamente, a cumplir otros compromisos oficiales.

En pocos días más Matta viajará a Concepción donde va invitado por Gonzalo Rojas, Director del Consejo de Difusión Universitaria de la Universidad de Concepción. **"Quiero conocer la ciudad, las minas, la gente. Nunca he estado allá"** nos confesó Matta antes de partir.

La lucha...

(De la 1a. Pág.)

ber si podía escribir novelas, ya que siempre había hecho cuentos. Y creo que el resultado no fue del todo negativo".

Más adelante el escritor chileno Francisco Coloane preguntó a Julio Cortázar si recordaba a un viejo lobo de mar llamado Persio García y que actualmente residía en Valparaíso.

—"Ese marinero- dijo Coloane- me contó hace algún tiempo, que él recordaba hace unos 20 años a un joven alto y desgarbado que se había embarcado en su barco "Arica". Muy pronto se hicieron amigos y García le había preguntado su nombre y profesión, a lo que el joven le había dicho llamarse Julio Cortázar, que era profesor y que algún día pensaba escribir".

Mientras el escritor chileno contaba esto, una leve sonrisa de recuerdos llenó el rostro de Cortázar, afirmando repetidas veces con la cabeza.

—"La anécdota es totalmente cierta. Estuve en Chile el año 42 y me embarqué, sin un centavo, en "El Arica". En esos días de guerra, Chile rompió con el Eje, lo que nos obligó a prolongar el viaje ya que avanzábamos un día y teníamos que retroceder dos. Para mí fue muy agradable y recuerdo al entonces piloto García".

—"Es perfectamente posible que ese viaje haya influido en algo en el libro "Los Premios", que escribí muchos años después, ya que algunas características del "Arica" se reflejan en la novela".

Finalizada la mesa redonda, Julio Cortázar se vio rodeado de gente que quería intercambiar algunas palabras con el extraordinario escritor. Estudiantes del Instituto Nacional, que habían seguido con creciente interés sus palabras, se acercaron para pedirles autógrafos o estrecharle la mano. Otros aprovechando que se encontraba sentado, se le intalaban al lado, mientras sus compañeros tomaban fotografías, para luego cambiar de lugar.

La alta figura de Cortázar sobrepasaba por varios centímetros al resto de los asistentes, y su voz profunda, rica en matices, sobresalía entre el resto de las voces y el zumbido de filmadoras y grabadoras.

La política...

(De la 1a. Pág.)

RELACIONES INTERNACIONALES

En el campo de las relaciones internacionales, el Canciller recibió preguntas sobre apoyo al ingreso de China Continental a la NU, a relaciones con Vietnam y Corea del Norte, al reconocimiento de Cuba, a la visita de Charles Meyer al Presidente Allende, a la posición de nuestro país frente al colonialismo, especialmente el caso de Puerto Rico y a un posible liderato chileno en el campo de la política internacional.

Clodomiro Almeyda en sus respuestas dijo que en materia de establecer relaciones con algunos países como China Comunista, Corea del Norte, Vietnam del Norte y otras mencionadas por los periodistas, se resolverá cada caso en particular. El Presidente Allende en su primera conferencia de prensa manifestó que esto se resolvería ni el 4 de noviembre de 1970 ni el 2 de noviembre de 1976).

Agregó que durante el presente período de la Asamblea General de Naciones Unidas, frente a los problemas del Medio Oriente del ingreso de China Comunista y a otros problemas como el apartheid en Sud Africa, el nuevo Gobierno daría a conocer su posición de acuerdo con la política ya enunciada, la que ya se está materializando. En cuanto a China el Gobierno se preocupará de hacer cada vez más viable el ingreso de esa nación asiática a la NU. Agregó que era posible que este año no se lograra, ya que algunos Estados mantienen una posición obstinada, pero Chile contribuirá a que este acceso sea cada vez más viable respaldándolo oportunamente con su voto.

En relación a Cuba manifestó que su reconocimiento respondía a la voluntad soberana del pueblo chileno, ya que los acuerdos adoptados en relación con este país del Caribe no lo comprometen.

En cuanto a la visita de Charles Meyer Secretario de Estado Adjunto para Asuntos Latinoamericanos, jefe de la Embajada de los EE.UU. a la Transmisión del Mando, manifestó que esta como las visitas de otras misiones, permitían que se conociera de cerca la realidad chilena que ha sido deformada. Estas entrevistas -dijo Almeyda- han permitido captar en toda su expresión la naturaleza del proceso que vive Chile. Sus conversaciones ayudan a entenderlo.

En cuanto al problema del colonialismo en el hemisferio, sostuvo sin referirse a caso alguno en particular, que seguramente existirán iniciativas dada la dinámica acción que están alcanzando las relaciones internacionales y que el destino dirá cuando deba formularse una política en este sentido.

Y cuando alguién preguntó si Chile en el campo de las relaciones internacionales tomaría una posición agresiva, en el sentido de lograr un liderato, Almeyda respondió de inmediato que nuestro país, que el Gobierno de la Unidad Popular, no perseguía en ningún caso liderato alguno. "Lo único, que deseamos -dijo- es cooperar".

Finalmente en relación a la ayuda económica dijo que esta solo se concretaría en cuanto ella interesara a Chile y fuera administrada por Chile, sin comprometer su soberanía, además de ser gestionada por iniciativa de nuestro país.

IN MEMORIAM



Con motivo de cumplirse el 14, aniversario del fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelo. Señor

CARLOS ARREDONDO GUTIERREZ

Se oficiará una misa hoy en la Parroquia de Los Carmelitos a las 9 horas.

La Familia

DEFUNCION

†

Ha dejado de existir nuestro querido e inolvidable padre, esposo suegro y abuelito, Don

Pascual Zamorano Cortez (Q.E.P.D.)

Sus funerales se llevarán a efecto hoy, en el Cementerio Católico. El cortejo saldrá desde su casa-habitación, de calle Mapocho 2545, Pasaje A. Depto. 1136, 2° Piso a las 10 hrs.

LA FAMILIA

IN MEMORIAM

†

Con motivo de cumplirse el primer, aniversario del sensible fallecimiento de nuestro inolvidable deudo don

RAUL BARRIOS VILLAGRA (Q.E.P.D.)

Se oficiará una Misa mañana domingo a las 10.45 horas en la Capilla del Cementerio Católico. Se invita a todos los que fueron sus amigos.

Su esposa e hijos.

Guayasamín: de la edad de la ira, a la edad del amor

"DESDE HACE 30 AÑOS vengo pintando la tragedia del hombre de mi país, haciendo arte de protesta y mostrando la angustia del hombre contemporáneo. Es posible que más adelante pueda pintar la Edad del Amor, como conversaba el otro día con Nemesio Antúnez. Es posible que la esperanza de Chile, la esperanza de Cuba, de Perú, de Bolivia, nos lleven a esa Edad del Amor".

Estas son las expresiones de Osvaldo Guayasamín, el más importante pintor del Ecuador, actualmente Director de la Casa de la Cultura de su país. Guayasamín, gran amigo de Chile, se encuentra en nuestro país invitado personalmente por el Presidente Allende, a través de la Sociedad de Escritores de Chile.

El año pasado trajo la exposición de su serie de pinturas "La Edad de la Ira", que miles de santiaguinos admiraron en el Museo Nacional de Bellas Artes. Vino invitado por Silvia Soublette, esposa del ex canciller, para mostrar sus cuadros.

—"No hay contradicción en el hecho de aceptar una y otra invitación", explicó Guayasamín. "Voy a todas partes donde me piden mostrar mis cuadros porque en mis obras grito alto y duro".

—"Además — agregó Guayasamín — creo que el de Frei es un paso y el de Allende otro más adelante".

EL TERCER MUNDO

—"Creo que el deber de toda la gente joven es preocuparse de lo que sucede en el Tercer Mundo. Este puede ser el leitmotiv que entregue la unidad de estilo latinoamericano. Si la gente no tiene esa preocupación es muy difícil que se ubique en el mundo contemporáneo".

Refiriéndose al momento que se vive en Chile, Guayasamín señala:

—"Es algo sorprendente, casi inaudito, presenciar lo que pasa en Chile en estos días: esta alegría, esta euforia ante un cambio de la vida nacional. En los países de más al norte, cada pequeña transformación ha sido hecha con luchas, represiones, violencias, "a sangre y fuego", como se dice. Es impresionante ver un cambio tan definitivo hecho con una alegría tan maravillosa".

Y añade:

—"Era sorprendente también la tranquilidad antes de estas fiestas. Ver la gente trabajando normalmente en las oficinas. Hay una serenidad conmovedora. Se hace un cambio tremendamente importante a través de una paz propia de un pueblo políticamente avanzado".

En su calidad de Director de la Casa de la Cultura de Ecuador, Guayasamín está feliz de haber organizado ya en estos días la SEMANA DE CHILE EN EL ECUADOR, que se realizará la segunda quincena de febrero.

Se presentará en esa semana una exposición de las pinturas de Nemesio Antúnez, la Orquesta Sinfónica que dirige Pablo Vidales, un Coro profesional, un conjunto folklórico, dos películas del Nuevo Cine Chileno y Pablo Neruda ofrecerá un recital poético.

—"Es una verdadera alegría que una de las primeras medidas del nuevo Presidente de Chile sea lanzar a la faz de América la muestra de la cultura y el arte de los chilenos".



"ES POSIBLE que la esperanza de Chile, la esperanza de Cuba, nos lleve a la Edad del Amor", nos dijo el pintor ecuatoriano Osvaldo Guayasamín.



Guayasamín, Director de la Casa de Cultura de Quito, presentará en febrero Semana de Chile en el Ecuador.

La FACH se hizo cargo de base meteorológica de I. de Pascua

GENERAL DEL AIRE CESAR RUIZ DANYAU, Comandante en Jefe de la FACH, durante su conversación con la prensa.

UNA CORDIAL CONVERSACION con los periodistas que cubren las informaciones de la Defensa Nacional sostuvo a las 11 horas de ayer el nuevo Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile, General del Aire César Ruiz Danyau.

Respondiendo a una pregunta dijo que, naturalmente, la Comandancia en Jefe es la meta a que todo oficial debe legítimamente aspirar y que junto con la enorme satisfacción que le ha producido este nombramiento hecho por el Presidente de la República, tiene presente la gran responsabilidad que ello involucra. Espera, sin embargo, cumplir sus aspiraciones y anhelos de servir en la mejor forma a la Institución con la colaboración de toda la FACH, del Gobierno mismo y del país.

Expresó también que compartía el pensamiento del Comandante en Jefe de la Armada, Almirante Raúl Montero, en el sentido de que la acción de las tres ramas de las Fuerzas Armadas debía pasar los lindes de lo institucional para llegar a una solidaridad interinstitucional.

Ante otra pregunta de un periodista sobre la compra de elementos aéreos en los Estados Unidos, el General Ruiz Danyau respondió que sobre esta materia ya había fijado criterio el Presidente Allende al decir que acerca de ello siempre se tomaría en cuenta los intereses del país. *"En este caso*, agregó, *es natural que los repuestos para el mantenimiento del material de vuelo de origen norteamericano, sean adquiridos en los Estados Unidos*.

Durante la conversación, al responder a otras preguntas, el General Ruiz Danyau desmintió que la Misión Norteamericana que asesora a la FACH hubiera desmantelado sus oficinas que tiene en el edificio del Ministerio de Defensa. *"Ese hecho es totalmente inefectivo, no es real, afirmó, y puedo afirmar que tampoco ha ocurrido nada semejante con respecto a las oficinas en las oficinas de las otras dos Ramas de las Fuerzas Armadas"*.

Dijo sí que, de acuerdo con el convenio que existía entre la FACH y la Fuerza Aérea de Estados Unidos para establecer observatorios metereológicos en la Isla de Pascua y en Quintero, los norteamericanos podían retirarse cuando lo estimaran conveniente de esos puntos. Esto se ha producido, pero el principal material de esos establecimientos, como el que permite dirigir los vuelos para aproximarse a los aeródromos, el de comunicación, incluso vía satélite, y, otros, ha quedado en poder de la FACH, cuyos cuadros técnicos han aprendido a manejarlos y están empleándolos en la actualidad con gran eficiencia.

Sobre el abastecimiento de Pascua, manifestó el Comandante en Jefe que la FACH contribuía a ello con vuelos mensuales a la Isla y que continuará en esa labor de acuerdo con sus disponibilidades de elementos aéreos. Pero el abastecimiento principal de la Isla, agregó, se hace por continuos viajes de barcos y con los vuelos semanales que realiza la LAN.

En cuanto a la adquisición de nuevos elementos de vuelo, el General Ruiz Danyau respondió que ello se hace de acuerdo con planes previamente estudiados y de acuerdo también con nuestras posibilidades económicas.

Sin embargo constantemente debe estarse renovando el material por su natural desgaste y por el avance en el campo de la construcción de aviones.

Al referirse "LA NACION" a la labor social que realiza la FACH al abastecer y servir a los habitantes de los muchos centros poblados de las provincias de Aysen y Magallanes, que prácticamente viven aislados del resto del país por las enormes distancias en que se encuentran y la falta de caminos en una geografía en extremo difícil, el General Ruiz Danyau expresó que la FACH continuará en esa labor social y de chilenidad con sus actuales elementos y con los que pueda adquirir.

AMIGOS EN TODA AMERICA

Entre otros cargos, el actual Comandante en Jefe desempeñó el de Agregado Aeronáutico de la FACH a la Embajada de Chile en el Perú, y también tuvo ocasión de visitar diversos otros países del Continente. *"Ello me ha permitido, —dijo— cultivar una estrecha amistad con miembros de las Fuerzas Aéreas de esos países y con muchos de sus dirigentes, como por ejemplo con actuales Ministros del Gobierno Peruano"*.

Aparte de poseer varias condecoraciones otorgadas por el Perú, el General Ruiz Danyau posee otras del Ecuador, Paraguay y diversos países.

DE CADETE-NIÑO A COMANDANTE EN JEFE

Al término de la conversación y al preguntársele al nuevo Comandante en Jefe que cargo había desempeñado con mayor agrado, dijo que todos los puestos que había tenido durante su carrera los había ejercido con igual cariño pero que sin duda, era especialmente grato el Mando de Unidades, como lo constató cuando fue Director de la Escuela de Aviación "Capitán Avalos", a la que ingresó como cadete siendo un niño.

Absoluta tranquilidad en el país:

El ejemplar comportamiento popular, destacó Ministro Tohá

El Secretario de Estado recibió ayer adhesión del Partido Socialista por su designación.

El clima de absoluta tranquilidad que vive el país así como el comportamiento popular, destacó el Ministro del Interior, José Tohá, durante una sorpresiva visita que hizo a los periodistas que atienden las informaciones del Palacio de La Moneda, en su oficina de trabajo más conocida como "La Copucha".

Tohá, que también es periodista, ya que se desempeñaba como director de "Noticias de Ultima Hora", manifestó al llegar a la sala de los reporteros que no lo animaba otra cosa que el deseo de saludarlos, pero no pudo eludir las preguntas que surgieron de todos los rincones.

En primer término se le preguntó sobre la visita que le había hecho en la mañana el senador y Secretario General del Partido Socialista, Aniceto Rodríguez, respondiendo que durante esta entrevista se había conversado, en forma especial, sobre asuntos administrativos, entre ellos la designación de Intendentes y Gobernadores, cuya nómina estudia el Presidente de la República.

El senador Rodríguez, para quién el PS había solicitado el Ministerio del Interior, concurrió también para felicitarlo a nombre del Comité Central de su colectividad y del suyo propio por su nombramiento como Jefe del Gabinete del Presidente Allende.

Durante su conversación, después de señalar el mecanismo que facilitará el trabajo periodístico en relación con su Secretaría de Estado, el Ministro Tohá anticipó la creación de un organismo superior que centralizará la acción policial. Manifestó que esta iniciativa se encuentra en estudio y que por razones obvias sólo podía anticipar la iniciativa. Sobre la materia manifestó que ya se había realizado una reunión presidida por el Jefe del Estado y a la que asistió el Director General de Investigaciones.

Respondiendo a otra pregunta se refirió a la visita que hiciera a una Secretaría de Estado el ex-dirigente gremial Clotario Blest, para pedir apoyo para un proyecto de ley que otorga amnistía a los detenidos o procesados, también a los prófugos por delitos considerados como políticos que fueron perpetrados con anterioridad al 4 de septiembre. Dijo Tohá que no tenía conocimiento de esta visita, pero que lo que había planteado Blest era interesante y que conversaría con este líder gremial.

Coincidiendo con este punto, reiteró su satisfacción por el comportamiento popular y por la tranquilidad que existe en el país, diciendo que siempre habían señalado que siendo Gobierno el pueblo esto sería la mejor garantía de paz, lo que así se estaba demostrando.

Se refirió más adelante a los actos de terrorismo y sabotaje económico que comenzaron después de la victoria popular del 4 de septiembre, lo que contrastaba con el ejemplo que en cuanto a orden y disciplina había dado el pueblo a lo largo de todo el país. Agregó que estos actos de terrorismo habían culminado con el cobarde atentado que costo la vida al General Schneider, crimen condenado por la ciudadanía.

Finalmente, el Ministro anunció una conferencia de prensa para el martes venidero y que estas se repetirían dos veces a la semana.

ANICETO RODRIGUEZ

—"He venido a expresarle toda la colaboración de mi partido en su cargo de Ministro del Interior y a la vez a coordinar algunos problemas administrativos", dijo el senador Aniceto Rodríguez, Secretario General del Partido Socialista, después de visitar al titular de esa cartera, su correligionario y compañero José Tohá.

Rodríguez desmintió enfáticamente algunas versiones que lo hacían aparecer como renunciando al cargo de Secretario General de su partido, porque se encontraría molesto por no haber sido designado Ministro del Interior.

En el Partido Socialista no se renuncia, dijo, sino se muere o se expulsa y que su cargo, como corresponde dentro de la vida del partido, debe entregarlo en el próximo congreso nacional de su colectividad.

Después de retirarse el senador Rodríguez llegó al Ministerio Clotario Blest, diciendo que venía a solicitar una audiencia para dar a conocer en esa Secretaría de Estado el proyecto de que es autor.

0,9 por ciento, alza del mes de octubre

Un alza del 0,9 por ciento representó el índice de precios al consumidor en el mes de octubre. En esta forma el índice alcanza a un 34,1 por ciento en lo que corrido del año, en circunstancias que en igual fecha el año pasado era de 27,9 por ciento.

La incidencia en el índice de los diversos rubros fue la siguiente: alimentación 0,3 por ciento, vivienda, 0,6 por ciento; vestuario 0,4 por ciento, varios 0,2 por ciento.

La disminución anotada en el rubro alimentación fue motivada por la baja en los precios de artículos de los subgrupos verduras, frutas, productos lacteos y huevos.

La variación del grupo vivienda fue ocasionada por el subgrupo, gastos de vivienda, y el ítem de vestuario por las variaciones en los precios de los productos componentes de este grupo.

Santiago, Sábado 7 de Noviembre de 1970

LA NACION

EL DIARIO DE LOS DEPORTISTAS

Esta noche en el Nacional:

Antofagasta enfrenta a la UC con urgencia de puntos

- Juegan en el preliminar, a las 20 horas
- De fondo, Universidad de Chile con Concepción

Con la actuación de los dos equipos universitarios ante rivales de provincias se inicia esta noche en el Estadio Nacional la quinta fecha del Torneo Nacional de fútbol profesional.

En el preliminar, fijado para las 20 horas, se enfrentan los conjuntos de Universidad Católica ante Antofagasta-Portuario y en el cotejo de fondo Universidad de Chile frente a Deportes Concepción.

LOS NORTINOS. El cuadro que dirige Paco Molina tiene la imperiosa necesidad de conseguir en este compromiso por los menos un punto que le permita mantener la mínima diferencia con el colista La Calera. Antofagasta tiene 9 puntos y Calera 7. Vienen de empatar en el reducto nortino, manteniendo la diferencia de dos puntos.

Universidad Católica, por su parte, no tiene problemas para clasificarse entre los cuatro primeros. Tiene 22 puntos y es el líder de la Serie "A". Esta espectable ubicación le permite al entrenador, José Pérez, anunciar que para la próxima semana dará descanso a varios de los titulares. Esta tarde juega el mismo equipo que ganó a Concepción hace 15 días. Con Hornos y Tobar en el ataque. Messen saldrá a la cancha pero como suplente. Sarnari fue enyesado y tendrá un reposo de 15 días.

En el cuadro nortino se incorpora en Santiago el puntero Mario Moreno, que ya no reside en el norte. Llegó a un acuerdo con Paco Molina y sólo jugará cuando el equipo actúe como visita. En Santiago entrena con Palestino.

DE FONDO. Concepción, sublíder de la serie "A", viene a enfrentar a la "U". El cuadro penquista viajó hoy en la mañana en avión para llegar al medio día. Estaban concentrados y la noche antes de viajar entrenaron en el Estadio Regional de Concepción, reincorporándose a las prácticas González, Abellán, Urrizola y García.

Universidad de Chile, que tiene 18 puntos, también tiene casi asegurada su inclusión entre los primeros cuatro equipos que jugarán en la Liguilla. El cuadro de Ramos ha entrenado en gran forma durante la semana, manteniendo el ritmo de fútbol que acusó en el triunfo sobre Wanderers. Barrera sigue lesionado y no podrá actuar. Ventura tiene permiso del D. T. para entrenar sólo los días jueves. Juega el mismo equipo que ganó a los porteños Azules y caturros se enfrentan a las 22 horas.



ROBERTO HODGE.- Sus últimas actuaciones con la camiseta de la "U" antes de México.



Héctor Galvez. En la sede de Colo Colo reunió a los delegados para llegar "preparados" para la sesión del Consejo en la Central.



Fernando Riera. Es uno de los puntos conflictivos en las discusiones que inicia esta mañana el Consejo de Delegados.

El fútbol cambia de escenario, de cancha pasa a secretaría

—La cita es en Cienfuegos con Erasmo Escala a las 10.

—Esa es la hora que ha fijado el directorio de la Central para iniciar el debate con el Consejo de Delegados para estudiar y ordenar los estatutos y reglamentos de la Asociación Central, aprobados hace un tiempo por el mismo Consejo.

Ese es el punto más importante, pero en la tabla figura un segundo punto que se ha denominado "Varios", que con seguridad será mucho más controvertido que el estudio mismo de las reformas. A tanto que el Jueves en la noche Colo Colo envió una invitación escrita a todos los clubes para efectuar una reunión en su sede con el fin de llegar a esta reunión con un planteamiento que esté respaldado por todos los clubes que asistieron.

El directorio, según lo ha manifestado, desea solicitar "facultades extraordinarias" para llevar adelante algunas reformas sustanciales para la buena marcha del fútbol profesional. Los clubes, si bien es cierto, comparten esa idea de entregar autonomía de mando para ejercer el cargo máximo están conscientes que no se pueden entregar estas facultades sin saber quiénes serán los encargados de usarla. Para ello sostienen que "este directorio termina su gestión en los primeros meses del próximo año". Agregan que si es Abumohor el que siga a cargo del directorio de la Central, es posible que estas facultades se otorguen, dadas las funciones exitosas que ha cumplido durante sus dos mandatos.

La nueva elección de directorio involucra otro punto conflictivo que nadie quiere adoptar como propio, y es aquel que habla del contrato suscrito por la Central, más específicamente por Abumohor y el entrenador nacional Fernando Riera. Hay consenso unánime para aceptar que fue Abumohor quien consiguió que el controvertido técnico pudiera venir a Chile a desarrollar una labor que ha iniciado con éxito y con el aplauso de muchos y que debe ser el mismo el que siga en este plan a nivel nacional.

Sin embargo, Nicolás Abumohor ha declarado que no desea seguir en el timón de la Central. Que en cuatro años ha cumplido demás con el propósito de colaborar al mejoramiento del fútbol y a su organización. Que desea retirarse de la actividad de la Central y retornar a sus labores particulares, y en especial a su condición de jefe de hogar.

Esos serán los problemas que tendrán que discutirse en la reunión de hoy que se anuncia como de larga duración.

Para el miércoles próximo será nuevamente citado el Consejo de Delegados con el fin de discutir las bases del certamen que hablan que la Liguilla deberá jugarse en Santiago. Los clubes sureños y algunos de la capital apoyan la idea que esta competencia se haga en dos ruedas, de ida y vuelta, que permita un éxito económico y a la vez deportivo. Prima para esta intención el hecho que las recaudaciones que se han registrado en el Torneo Nacional han hecho remecerse las arcas de los clubes y que en estos momentos existen problemas de fondo en instituciones que antes no los tuvieron.

En este mismo punto del estudio de las bases, está la posibilidad de buscar una reducción en el número de clubes que hay en el fútbol de Honor. Es decir, entre hoy y el Miércoles el fútbol cambia de escenario. De la cancha pasa a la secretaría.

Torneo comienza el lunes:

Baby fútbol de los medios de difusión

Todos los deportistas de los medios de difusión de la capital empezarán el lunes 9 de noviembre, a las 20.30 horas, en el Gimnasio Macabbi a competir en el "Campeonato de Baby Fútbol de Invitación", organizado por Maccabi y que está destinado en especial a la confraternidad deportiva de los medios de difusión.

Considerando el número de participantes se confeccionaron dos series que quedaron integradas por los 26 equipos inscritos.

En cada serie se aplicará el sistema de doble eliminación hasta determinar cuatro finalistas en cada serie de los que disputarán por puntos la final.

En la serie "A" han quedado incluidos los equipos de: Diario Oficial, Quiubo Compadre, La Nación, El Clarín, Radio S. Candelaria, Radio Cooperativa, El Siglo, Dicap, Radio Panamericana, Radio Corporación, Maccabi "B", Las Ultimas Noticias y Boletín Alemán.

Los integrantes de la Serie "B" son los siguientes: Maccabi "A", Canal 13, Puro Chile, La Tarde, Prensa Cey, La Ultima Hora, Radio Chilena, Chile Textil, Pueblo Libre, El Mercurio, Radio Minería, Radio Nuevo Mundo, La Segunda.

PROGRAMA

El sorteo efectuado fijó las siguientes fechas y contendores: Lunes 9 (serie "A").- 20.30 horas La Nación - Radio Chilena; 21.30 horas Diario Oficial - Radio Panamericana; 22.30 horas Las Ultimas Noticias - Radio Corporación. El match de fondo estará a cargo de los representativos de Radio Sargento Candelaria y Maccabi "B".

La segunda fecha está fijada para el martes 10 comenzando a las 20.30 horas el primer encuentro a cargo de Canal 13 y Puro Chile; 21.30 horas Radio Minería y Maccabi "A"; 22.30 horas El Mercurio y Pueblo Libre. Miércoles 11.- Serie "A": 20.30 horas Quiubo Compadre - Boletín Alemán; 21.30 horas La Segunda - La ultima Hora; 22.30 horas La Prensa - Chile Textil.

Quedaron By en la serie "A", La Nación y en la serie "B" Radio Chilena.

La Comisión organizadora designó también una comisión de disciplina que estará a cargo durante todos los encuentros para que estos se desarrollen dentro de los reglamentos correspondientes; esta quedó integrada por los siguientes personeros: Raúl Leal de "El Mercurio", Luis Rocco de "La Nación" y Edmundo Vásquez de "El Clarín".

Ascenso:

San Felipe en la mira de San Luis

- En El Morro, Naval juega con Ferroviarios

Con dos encuentros en provincias se da comienzo esta tarde a la tercera fecha de la segunda rueda del Campeonato de Ascenso.

El partido principal de la jornada sabatina, es sin lugar a dudas, el que sostendrán a las 16.30 horas en Quillota el dueño de casa San Luis tercero con 19 puntos, con el líder del certamen, Unión San Felipe que tiene 21 puntos.

El encuentro ha despertado enorme entusiasmo en la Zona, por cuanto una victoria del elenco dueño de casa, dejaría a San Luis, en un lugar privilegiado de la tabla de posiciones y con amplias perspectivas. La condición de jugar como local, en el ascenso es siempre considerada como handicap, de allí el entusiasmo de los quillotanos, porque aparte de su buena campaña tienen la oportunidad precisa de tomar el liderato. Unión San Felipe no tiene problemas en cuanto a su alineación estimándose que será la siguiente: Tapia, Alvarez, Torres, Miranda y Olmos, Villarroel y Gaete Nuñez Gonzalez Rojas y Briones.

SAN LUIS: Tapia, Castillo, Pérez, Lobos, Martínez, Núñez y Verdugo Gatica Grafigna Tapia y Quijanez.

A la misma hora, en el Estadio El Morro, de Talcahuano, se enfrentan Naval, escolta del líder Unión San Felipe con 20 puntos con Ferroviarios de Chile, quinto con catorce.

Santiago Berrini, era difícil que contara con el arquero Enoch, debido a que se volvió a resentir en un entrenamiento de la selección, por lo que sería reemplazado por Negrete ya totalmente recuperado.

Los elencos formarán así: FERROVIARIOS, Negrete, Pino, Carrasco, Iturra y Cicamois, Madrid y Alvarez, Jeria, Gerly, Gómez y Fredes.

NAVAL: Petinelli, Pérez, Hoffmann, Hormazabal y Valdivia, Moya y Escobar, Méndez Moraga García y Torreblanca.

La fecha prosigue mañana domingo, con un encuentro en el Estadio Nacional entre Santiago Morning y Deportes Ovalle a las 15.30 horas, de preliminar del match, Palestino Everton; en San Fernando Colchagua con Lister Rossel; en Rengo, Municipal con Ñublense; en Curicó Badminton con San Antonio y en Los Angeles Iberia versus Coquimbo Unido.

Cicamois, el mejor defensor de Ferroviarios, tendrá difícil rival en el puntero Torreblanca. Será un buen duelo en El Morro

Olimpiada de Invierno:

Esquiadores chilenos se prepararán en Villarrica

- Cinco damas y catorce varones entrenarán del 5 al 23 de diciembre



Aspecto del mundial de esquí realizado en Portillo, Chile. La gran fiesta es ahora en Japón.

Nuestro país estará representado en los Juegos Olímpicos de Invierno en Sapporo, Japón el año 1972. Y lo hará con un equipo bien entrenado. La Asociación Santiago de Esquí pondrá en práctica bajo el auspicio de la Federación Chilena un plan de entrenamiento a realizarse en Villarrica entre los días sábado 5 y miércoles 23 de diciembre próximo para el equipo preseleccionado a los Juegos Olímpicos de Invierno en Sapporo, Japón.

Durante esta concentración será seleccionado el equipo que posteriormente viajará a Europa a completar su entrenamiento y participar en diversas competencias durante los meses de febrero y marzo. Vicente Vera, entrenador oficial, tendrá a su cargo a los preseleccionados.

PRESELECCIONADOS

Los esquiadores designados por la Federación Chilena para entrenar en Villarrica son los siguientes:

DAMAS: Verena Voght, Elisa Domínguez, Rose M. Durandin, Myriam Torrealbo y Vivian Salman.

VARONES: Hernán Briones, Felipe Briones, Luis Calvo, José Kifman, Ignacio González, Rafael Canas, Gonzalo Domínguez, Rodrigo Domínguez, Jaime Smirnow, Robert Kiof man, Felipe Anquita, José Rivera, Raúl Anquita y Federico García.

Esta tarde:

Séptima fecha del fútbol comercial

Hoy (Sábado) con la séptima fecha prosigue en numerosas canchas de la capital, el torneo de fútbol de la Asociación Comercial de Deportes con el siguiente programa: Serie A: Ferriloza y Fensa en cancha Ferriloza. Madeco recibe la visita del Canelo. CIC viaja al campo de Mademsa. Cajaferro y SKF juegan en Estadio Maestranza de San Bernardo y Sodimac con Bata en Est. San Ignacio. Serie B.: Canaempu y ECA Actuan en Estadio Canaempu, el puntero Gildemeister juega con Agencias Graham en Villa Macul y finalmente Indus Lever en su cancha recibe la visita de Saavedra Bernard.

ETC. Y MADENSA PUNTEAN EN AJEDREZ

Cumplida la cuarta fecha del torneo de ajedrez, la posición de los equipos participantes es como sigue: Primeros en empate, Mademsa y ETC. Con 13.5 puntos cada uno. Tercero Cajaferro A. con 9. Cuarto Cajaferro B. con 6. CIC A. con 3 y CIC B. con 0. El torneo prosigue el martes, para finalizar ese mismo día.

Comienza esta tarde:

Atletismo de Primavera en el Estadio Nacional

Con la asistencia de atletas representantes de todos los clubes de Santiago se inicia hoy, a las 15 horas, en el Estadio Nacional el torneo "Primavera", que organiza en esta época la Asociación Atlética de Santiago.

Con el fin de que el torneo tenga un desarrollo preciso y ordenado la Asociación ha emitido una reglamentación que deberá cumplirse en forma estricta por parte de los atletas, entrenadores y dirigentes.

CINCO ATLETAS POR PRUEBA

La primera disposición que señala la reglamentación se refiere a que sólo podrá inscribirse un máximo de cinco atletas por prueba y sólo darán puntaje los tres primeros.

Las marcas bajo el mínimo establecido no darán puntaje positivo; en cambio, se descontarán 5 puntos por cada atleta que no la cumpla, en el puntaje de la Asociación Atlética de Santiago.

Señala también el reglamento que si de los atletas inscritos no participan tres o más, el Club perderá cinco puntos por cada atleta no participante, con un máximo de diez puntos.

Los saltos alto, largo y triple, para damas y varones, se harán en dos etapas y los competidores de estas pruebas no podrán participar en las dos etapas de la misma prueba.

PROGRAMA PARA PRIMERA ETAPA

La tarde atlética comenzará con 110 metros vallas para varones, a las 15 horas, incluyéndose también lanzamiento de bala, salto alto general y salto con garrocha. 15.20 horas, 100 metros vallas y lanzamiento de disco damas. 15.40 horas, 100 metros planos, series, con tiempo, y salto largo varones. 16.40 horas, 100 metros planos, series, con tiempo, para damas, y lanzamiento de jabalina varones. 17.10 horas, 1.500 metros planos, varones, y salto alto para damas.

La altura mínima para esta prueba es 1.30 metros, y lanzamiento bala: 17.35 se correrán los 5000 metros planos, varones. A las 18 horas se correrán series contra el tiempo de 400 metros planos para damas; 18.15 horas, 400 metros planos, series, para varones. 18.45 Posta 4 por 100 metros, damas; 19 horas, posta 4 por 100 metros varones.



Roberto Salmona, atracción de los 5000 metros planos.

Básquetbol de Santiago:

Bata: el básquetbol La "U": los errores

Con una buena asistencia y con triunfos para "Quinta Normal" y "Thomas Bata" finalizó la disputa de la sexta fecha del torneo "Erasmo López Pérez", correspondiente a la competencia Oficial de Basquetbol que controla la Asociación Santiago.

En el primer encuentro de la reunión doble, Quinta Normal Unido doblegó a Ferroviarios por el marcador de 67 a 64 puntos.

Ferroviarios inició el match con un buen trabajo de control y buscando la oportunidad de encestar con el máximo de posibilidades. Esto le permitió adjudicarse la fracción inicial por la cuenta de 35 a 28. Quinta en este periodo se dejó estar y siguió el ritmo de los "carrilanos".

En la segunda etapa Quinta enmendó el rumbo y salió a violentar el ritmo de juego para aprovechar así su mejor juego sobre la carrera y obligar al rival a caer en errores, que fueron bien aprovechados, para igualar el marcador antes de los 10 minutos y conseguir un resultado justo, por su reacción, con un marcador final angustioso de 67 a 64.

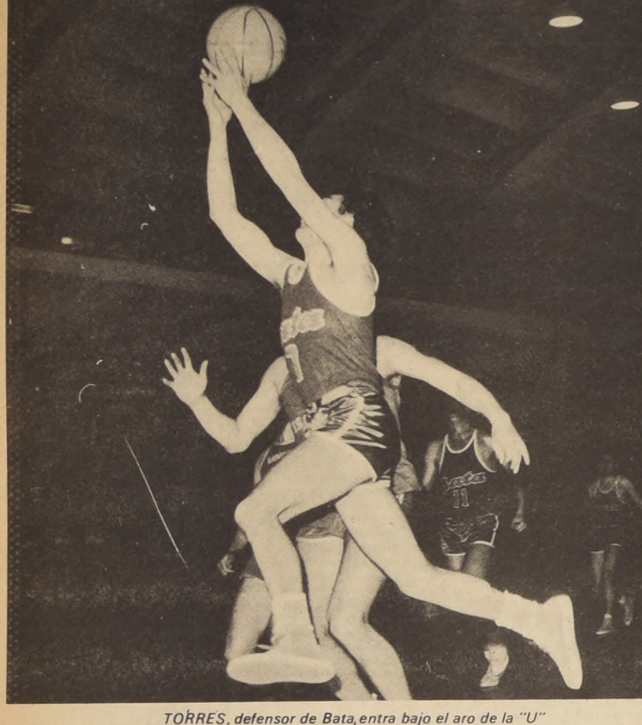
NUEVA DERROTA DE LA "U"

En el encuentro básico Bata encontró dificultades sólo en el primer periodo de juego ante Universidad de Chile, y logró la victoria en forma inobjetable por 77 puntos a 57.

El primer tiempo se caracterizó por los continuos roces que en algunas ocasiones llegaron a la mala intención, aspecto del partido en el que "sobresalieron" Sánchez por los peñaflorinos y Pinacho por los estudiantes, pero que gracias a la buena labor de los arbitros no pasó a mayores. En lo basquebolistico Universidad de Chile explotó bien la puntería de Arancibia y el trabajo de Reuch bajo el "vidrio", pero todo en base a individualidades, ya que los jugadores azules bloquean a un adversario y no giran para seguir en rodante o no buscan una segunda alternativa. Bata, por su parte, pese a que en esta etapa no se aplicó al juego de conjunto, gracias a la buena puntería de Torres y a los descuelgues de Encinas llegó al final del primer periodo con siete puntos de ventaja, ya que el marcador indicaba 35 para Bata y 28 para la "U".

El tramo final resultó totalmente opuesto ya que domina el básquetbol especialmente en Bata, que reinició el encuentro sin Sánchez. El cuadro de Peñaflor en esta etapa buscó el juego de conjunto y rápidamente sacó 15 puntos de luz que le permitieron mirar con tranquilidad el encuentro.

Esta tranquilidad se vio favorecida al sacar el entrenador Míguez de la "U" a Reuch y Ramírez que eran los que junto a Arancibia "hacían la fuerza" en el campo, restando así una posibilidad de reacción. Bata, que es un cuadro de experiencia, aprovechó esto y logró un triunfo indiscutido por 77 a 57.



TORRES, defensor de Bata, entra bajo el aro de la "U" para anotar.

SELECCION DE VALPARAISO. Será el más serio rival que encontrará Valdivia para revalidar el título.

Se inicia hoy Torneo Nacional:

Cesteros chilenos en Puerto Varas dirán "Presente"

Esta noche en Puerto Varas se da comienzo a la rueda final del Campeonato Nacional de Básquetbol adulto.

Han logrado llegar hasta la fase definitoria los Seleccionados de las Asociaciones de Antofagasta, Valparaíso, Viña del Mar, Talca, Temuco, Punta Arenas y los cuadros de Valdivia, que es el actual Campeón Nacional, conjuntamente con Puerto Varas, que es la Asociación organizadora.

De conformidad a los reglamentos en esta rueda final todos los equipos juegan con todos, con lo cual, el torneo que se inicia esta noche durará hasta el domingo 15 del presente mes.

Desde ayer se encuentran en Puerto Varas los ocho equipos finalistas, a los cuales los dirigentes locales lo han alojado en el Hotel Turismo de la ciudad.

LA NACION, el diario de los deportistas, estará presente en el torneo a través de su enviado especial, Eduardo Salamanca (El Kaleka), quien informará de todo cuanto ocurra en esta nueva jornada del básquetbol chileno.

REUNION INAUGURAL

Se iniciará el torneo con lo que es ya tradicional en este tipo de competencias: el desfile de las delegaciones participantes, toma de juramento y los discursos del presidente de la Federación de Básquetbol y del titular de la Asociación Organizadora.

Sólo dos partidos consulta la primera jornada. En el primer encuentro del torneo se enfrentan los elencos de Temuco y Valparaíso mientras que en la brega de fondo se medirán los quintetos de Viña del Mar y Puerto Varas.

Interescolar Femenino:

Vóleibol: Universitario busca retener el título

Se inicia esta tarde en el gimnasio de Universidad Católica la rueda final de la competencia Interescolar de Vóleibol.

Para disputar el titulo máximo, en damas, llegan los sextetos de San John's, Liceo Santiago, Universitario Salvador y María Inmaculada.

Como favorito para campeonar aparece Universitario Salvador, equipo que en los encuentros de clasificación jugados ha exhibido un juego bastante completo, semejante al que le permitió ganar la competencia 1969.

El programa se completará con partidos para clasificar del quinto al octavo lugar. Además habrá otros de varones, que inician la rueda de clasificación.

FEMENINO

16,45 horas: San John's con Liceo Santiago; 17,15 horas Universitario Salvador con María Inmaculada.
16,15 horas: María Auxiliadora con Scuola Italiana (por 5º lugar).
17,45 horas: Compañía de María con Colegio Santísima Trinidad (por 7º lugar).

VARONES

14 horas San Gabriel con Scuola Italiana (infantil y superior).
15,15 horas: León Prado con Liceo Alemán (superior e infantil).

Organiza "Ninoscka":

Comienza Torneo Confraternidad

Un cuadrangular confraternidad deportiva inter-laboratorios, está preparando Deportivo Laboratorio "Ninoscka".

El asunto es, en buenas cuentas, acercar a los compañeros que trabajan en diferentes laboratorios de la capital para alternar en reuniones de camaradería con el pretexto de una pelota de fútbol.

El torneo será en la cancha del colegio San Agustín, de la Villa Frei, contándose entre los participantes a los laboratorios Geka, Kelber, y City.

Los días señalados para el desarrollo de este torneo están comprendidos entre el 7 y el 21 de noviembre. Al final del torneo, habrá un cóctel, que se le llamará de Confraternidad y en el se repartiran los premios y las distinciones a los vencedores.

Repartición de premios en "SEF"

Hoy se celebrará la ceremonia de entrega de premios del club deportivo "SEF" (Sociedad de Empleados de Farmacia), que entregara premios correspondientes al torneo que acaba de finalizar. Estos estímulos son para los cuadros que tuvieron destacada actuación en el torneo de Baby fútbol, donde salió campeón deportivo SEF en calidad de invicto. Sigue Reccius y Farmacia Salamovich más atrás a Laboratorio Reccius y finalmente Farmacia Hospital.

La ceremonia se efectuará en el local del Registro Nacional de Empleados de Farmacia, ubicado en calle 18 N° 191.

Después del reparto de premios vendrá el coctel.

Todo comenzará a las 16.00 hrs. con puntualidad inglesa.

A los que participaron en el torneo de pimpón, cacho y dominó también se les entregará sus respectivas conquistas.

Fortín Mopocho invita a misa

El Directorio del Fortín Mapocho de la Vega Municipal invita a todos sus asociados a una misa que se efectuará mañana a las 10,45 horas en memoria del que fuera uno de sus mejores socios, don Raúl Barrios Villagra, en la Capilla del Cementerio Católico.

Barra del Magallanes a Talcahuano

A las 12 horas de hoy, desde la sede del Club, sale la caravana de hinchas que acompañará a Magallanes en su match frente a Huachipato. Los organizadores de este rápido tour a la zona penquista informaron que el valor del pasaje ida y vuelta es de ochenta escudos y que los interesados pueden adquirir sus pasajes en la misma sede, hasta la salida del último bus.

Club "Manuel Montt" clausura aniversario

El Club Deportivo Manuel Montt, fundado el 24 de Octubre de 1942, pone fin hoy a los festejos de su 28° aniversario. Con tal motivo, la mesa directiva del club, que milita en la Asociación Juan Antonio Ríos, para poner un digno broche de oro a estos fructíferos años de vida socio-deportiva, se efectuará hoy, en su local social de calle El Pino 857, un banquete de honor en el que se hará entrega de los premios que se han conferido a varios de sus socios.

El acto se cerrará con un gran baile familiar al que han sido invitadas diversas autoridades deportivas.

CORPORACION DE SERVICIOS HABITACIONALES

SECCION LOTEOS IRREGULARES

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO

REF: NOMINA DE PERSONAS CON DERECHO A OBTENER TITULO DE DOMINIO EN LA POBLACION "CARDENAL JOSE MARIA CARO" DE LA COMUNA DE CONCHALI.

RESOLUCION N° 1302
SANTIAGO, 30 de OCTUBRE de 1970
VISTOS Y TENIENDO PRESENTE:

i) Lo prescrito en los artículos 8,10, 11 y en el párrafo IV de la Ley 16.741, de 8 de Abril de 1968.

RESUELVO:

1.- Acójanse todas las solicitudes presentadas por los interesados de la población "CARDENAL JOSE MARIA CARO", las cuales corresponden a los siguientes pobladores:

NOMBRE	SITIO	MNA.	PAÑO	PRECIO	SALDO
1.- JOSE NAVARRETE H.	8	D	A	E°100	PAGADO
2.- RAUL FUENTES ABARCA	25	B	A	100	"
3.- GUILLERMO ANTUNEZ TOLEDO	14	E	A	100	"
4.- LUIS MONSALVE M.	37	E	B	100	"
5.- VERONICA ITURRA	28	B	A	100	"
6.- OSVALDO MOLINA MORENO	4	G	A	100	"
7.- ERNESTO VALDEBENITO V.	7	E	B	100	"
8.- RICARDO SOTO PARRA	1	B	B	100	"
9.- JOSE MORENO DUQUE	13	E	A	100	"
10.- RODRIGO DOMINGUEZ	10	D	B	100	"
11.- JOSE LEYTON POBLETE	2	F	A	100	"
12.- ARTURO SORE S.	20	A	B	100	"
13.- PEDRO HIDALGO F.	12	G	A	100	"
14.- PEDRO TRONCOSO	6	D	A	100	"
15.- GUILLERMO RAMIREZ	27	E	B	100	"
16.- GUILLERMO RAMIREZ	22	D	B	100	"
17.- ROSENDO VALDES C.	14	C	B	100	"
18.- ALFONSO, NATALIA, SANTIAGO Y ALFREDO DAÑOBEITIA	5	A	A	100	"
19.- HECTOR BARRA GUITIERREZ	18	B	B	100	"
20.- ENRIQUE ARANEDA D.	18	C	A	100	"
21.- BALDOMERO LOZANO F	21	B	A	100	"
22.- CORINA ABARCA F.	15	A	B	100	"
23.- MARIA ACEVEDO A.	17	E	B	100	"
24.- ENRIQUE MONDACA V.	24	D	A	100	"
25.- ESTEBAN HUENCHUÑIR	9	C	A	100	"
26.- MARIA RUIZ GELDREZ	9	B	B	100	"
27.- MARIA RETAMALES C.	11	C	A	100	"
28.- LUIS GALARCE M.	14	C	B	100	"
29.- RAFAEL ESQUIVEL A.	16	D	A	100	"
30.- RAFAEL ESQUIVEL A.	17	D	A	100	"
31.- TERESA ALVARADO	31	E	B	100	"
32.- VICENTE MANZANA G.	13	E	B	100	"
33.- MARIA CLARA FUENTES	1	E	A	100	"
34.- MARIA CLARA FUENTES	2	E	A	100	"
35.- SUC. DE MANUEL CAROCA	6	E	A	100	"
36.- RAQUEL FRIZ FRIZ	6	A	B	100	"

2.- Utilizar para la singularización de los sitios el plano de la población "CARDENAL JOSE MARIA CARO", aprobado con fecha 23 de Octubre de 1953.

3.- Facultar al Abogado Jefe de la Sección Loteos Irregulares para que en nombre de la Corporación y en cumplimiento de la Orden de Servicio N°002 de fecha 13 de Junio de 1968 de esta Fiscalía, comparezca en el otorgamiento de las respectivas escrituras que se extiendan y además alce el embargo inscrito a fojas 7432 N° 15218 del Registro de Interdicciones y Prohibiciones de Enajenar del Conservador de Bienes Raíces de Santiago, correspondiente al año 1968.

4.- Señalar que los títulos de dominio que se entreguen a los pobladores no liberan a los loteadores de la obligación de responder de las obras de urbanización pendientes, conforme a lo señalado en el Art 6° de la Ley 16.741.

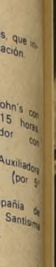
5.- Notificar la presente Resolución a todos los interesados mediante la publicación de un aviso en el Diario La Nación de Santiago, a objeto de que dentro del plazo fatal de 10 días contados desde la fecha de publicación formulen sus reclamos relativos a la defensa de sus derechos.

6.- Informar a los interesados que deberán consignar en la Sección Loteos Irregulares los fondos necesarios para cubrir los gastos de escrituras en Notaría y Conservador de Bienes Raíces.

7.- Apercibir a las personas que por cualquier causa proporcionaren a sabiendas a la autoridad administrativo prueba, documentos, informaciones, testimonio o cualquier otro antecedente falso, que serán sancionados como autores del delito que establece el Art. 210 del Código Penal, previo ejercicio de las acciones que procedan por parte de esta Corporación.

TRANSCRIBASE, COMUNIQUESE Y PUBLIQUESE EN EL DIARIO "LA NACION" DE SANTIAGO

JORGE MUÑOZ DE CLOSETS
FISCAL



Nacional de Boxeo:

Rodríguez-Figueroa la pelea de la noche

Luis Garrido, Bernardino Apablaza, Carlos Avila, Mario Valenzuela, Oscar Ojeda, Francisco Pinto, Guillermo Jorquera, más los citados Julio César Rodríguez y Arturo Figueroa, los hombres más destacados de la noche.- Por MIGUEL MERELLO. NOTAS: Carlos Araya. FOTOS: René Barra

Empiezan a salir los consagrados a medida que el campeonato avanza. En la tercera fecha ya peleó, un vicecampeón de Chile, Francisco Pinto, por cierto que le dio más categoría a la noche. También debió pelear "Pollo" Sáez, pero su rival no se presentó y fue declarado ganador por W.O.

Hubo parejas que protagonizaron buenos combates, haciendo suponer que más adelante, habrá fechas de real categoría.

RESULTADOS

GALLO: El santiaguino Rolando Trujillo venció por puntos al ferroviarios Jaime Castillo, en una pelea desordenada donde pudo ganar cualquiera.

PLUMA: Luis Garrido, de Santiago, venció en gustadora pelea a David Salinas de Iquique. Buen comienzo del iquiqueño que atropellando con todo ganó el round. Luego Garrido tomó el control de las cosas y dio vuelta el combate ganando los rounds siguientes. Muy buena la técnica de Garrido, excelente su jab de izquierda y espléndida vista para esquivar y fintear. Debe sacar un poquito más su mano derecha.

PLUMA: Bernardino Sanhueza (Coyhaique) se impuso por puntos a Aladino Olivares (Copiapó).

LIVIANO: Luis González (Talcahuano), no tuvo muchos problemas para vencer por puntos a Jorge Fredes de Vallenar.

LIVIANO: Alfonso Mora (Sewell), perdió su combate con Bernardino Apablaza (Lautaro), después de hacer un excelente primer round. Después perdió la linea cuando Apablaza de puro guapo se le fue encima y se lo llevó. De todos modos, la técnica de Mora indica que es un muchacho con condiciones.

LIVIANO: Carlos Avila (Arica) derrotó por KOT al 1° round a Mario Valenzuela (San Vicente de Tagua Tagua). El médico paró la pelea por lesión de Valenzuela, pero en lo breve del match, ambos hombres mostraron muchas cualidades. Valenzuela, su recia pegada, y Avila su linea de pelea y la justeza de sus manos. El corte de los casi tres minutos del combate tuvieron un tinte dramático, ambos se tocaron de entrada y estuvieron a punto de irse a la lona.

PLUMA: Arturo Figueroa (Caletones) ganó por puntos a Julio César Rodríguez (Arica), en la mejor pelea de la noche. Superior Rodríguez en lo que se refiere a estilo y planteamiento boxeril. Y así estuvo ganando el match hasta la mitad de éste. Pero la potencia física de Figueroa es cosa seria. Es tirador y aguantador más allá de los tres rounds. Agotó a Rodríguez y al final el ariqueño con su buena técnica no pudo contener las arremetidas del lautarino. Quizás, si Rodríguez no hubiera aceptado tanto entrevero y se hubiera dedicado a explotar su habilidad, otro gallo le hubiera cantado.

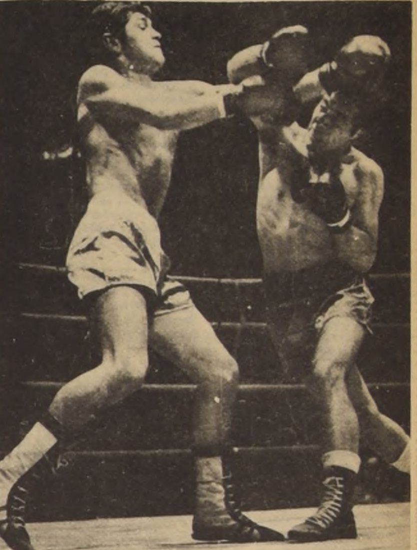
GALLO: Juan Melián (Naval) venció en pelea de meta y ponga, al representante de Temuco Raúl Andrade. Ninguno echó pie atrás y la pelea fue de trámite violento.

MEDIOMEDIANO: Oscar Ojeda (Valdivia) en trámite rapidísimo dió cuenta de Manuel Soto (San Antonio). Tan pronto sonó la campana, Ojeda salió a liquidar la situación y no dejó "calentarse" a Soto, que claudicó al minuto 15 de comenzado el combate.

PLUMA: Pobre y fría como noche de invierno fue la pelea de Arturo Armella (Calama) y Aliro Castillo de Ovalle. Menos mal que duró poco. El médico detuvo la pelea por lesión de Castillo. Ganó Almella.

LIVIANO: Francisco Pinto, excelente peso liviano de Chuquicamata, en una buena exhibición derrotó por puntos al, iquiqueño Guillermo Jorquera, que vendió su derrota a lo iquiqueño antiguo. Cayó en el segundo round Jorquera, más bien producto de su mala posición. Pero después del incidente, se levantó para entregar su última gota de energías. Gran combate.

¿Por qué se piden tarjetas cuando se para una pelea por accidente de un boxeador? Y si las tarjetas favorecen al lesionado, ¿qué saca con seguir entre los clasificados, si físicamente está imposibilitado?

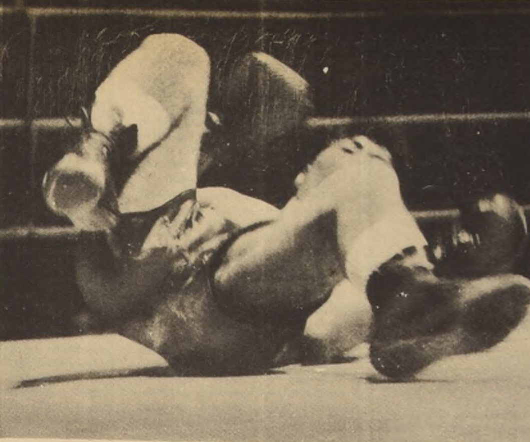


Juan Melián (Naval) ataca a Andrade (Temuco).



Luis Garrido, buena figura en la 3° fecha

Mano en alto para Carlos Avila (Arica).



¡Anótenle la patente!... ¿Al camión?

¡Caletones sigue en la pelea...!

El único representante de Caletones, Arturo Figueroa, resultó airoso en su primer combate al derrotar al ariqueño Julio César Rodríguez.

"Creo que gané bien los dos primeros roduns, el tercero creo que finalizó parejo. No dudé en ningún momento del fallo favorable".

¿Qué le ha parecido el nivel de este torneo?

"Es mi segundo Nacional y creo que este ha sido inferior a los dos anteriotes que he presenciado".

¿Cómo lo han tratado?

"Más o menos, vengo con la delegación de Swell, se pasa un poco de hambre, pero por lo menos sirve para mantener el peso".

—OO—

Su rival, el ariqueño Julio César Rodríguez, estaba sumamente amargado por el fallo.

"Creo que fue injusto; no merecí perder. ¿El rival? Un chicoco bastante atorador, no pude poner la distancia suficiente. Me falló entrenamiento. Sólo pude estar en el gimnasio desde el lunes".

"Puchas la mala suerte mía"

La pelea entre Aurelio Montenegro, de Puerto Varas, y Noel Santana, de Osorno, se definió por la vía rápida. Ambos boxeadores se conocían y cada uno sabía cuánto valía el otro. En un combate anterior habían empatado. La pelea fue bastante buena hasta el momento del K.O. propinado por Montenegro a Santana.

—"Puchas la mala suerte. Venía preparado para ganar. Palabra que dan ganas de llorar. Es la segunda vez que participaba en un Nacional. ¿El golpe? Claro que sí, fue violento y me botó, pero no tanto para no poder levantarme. Cuando traté de reincorporarme, no lo pude hacer porque la rodilla que tocó lona se volvió a resentir y no me respondió. No creí que esta antigua lesión me jugara una mala pasada", señaló amargamente el púgil osornino mientras se despojaba de los vendajes.

En el camarín del vencedor había mucha alegría.

... —"Es el segundo Nacional que tengo en el cuerpo. Tengo 21 años, y mi mejor arma es la izquierda. Con ésa boté a Santana. Habíamos empatado antes y en esta ocasión esperaba superarlo. Así fue y estoy muy feliz" comentó al final del combate el vencedor Aurelio Montenegro.

Otro de los buenos ganadores fue el porteño Pedro Mendoza.

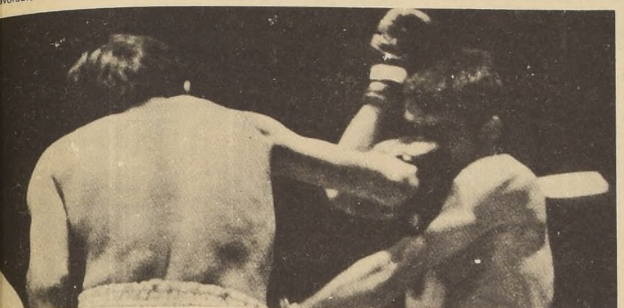
—"Me faltó un poco de ritmo. Trabajo en carpintería y la pega no me dejó mucho tiempo para entrenar. En todo el año sólo he peleado dos veces".

—¿Qué experiencia tiene?

—"Es la segunda vez que tomo parte en un Nacional; la primera fui eliminado en un fallo que se prestó para dudas".

—¿Su fórmula para ganar?

—"El cross de derecha es mi mejor cualidad. Pego con las dos manos; con la izquierda los dejo sentidos, con la derecha no se paran más. Espero ser campeón en esta oportunidad", manifestó el vencedor de la jornada, el porteño Pedro Mendoza.



Derecha de Jorquera a la cara de Pinto

Carlos Avila, superó un difícil escollo

Desde el campanazo inicial la pelea se vislumbró recia. Los dos muchachos se buscaron y entrelazaron cambiando golpes violentamente. Mario Valenzuela, boxeador y entrenador al mismo tiempo del equipo de San Vicente de Tagua Tagua, y Carlos Avila, representante de Arica y hermanastro de Pedro Parra, sabían de antemano que en el camino hacia el título de campeón de Chile de los livianos el principal escollo era la pelea inicial.

Habíamos conversado con el peleador de San Vicente el día que comenzó el torneo y nos manifestó los enormes deseos y confianza que se tenía para este Nacional. Ya había participado en otro sin mayor fortuna.

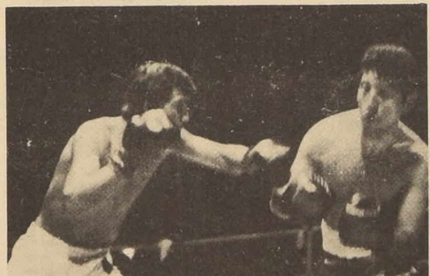
—"La verdad es que nos haría muy bien un triunfo para llevarlo a San Vicente. Llegamos a Santiago con el respaldo de toda la ciudad, pero usted sabe, los pocos peleadores que venimos lo hacemos a puro "ñeque".

Minutos antes de la pelea, en el vestuario de Carlos Avila, el ex boxeador "Parrita" (abandonó luego de su derrota frente a Muñoz) daba instrucciones a su hermano.

—"Debes tener cuidado, es un buen peleador. Te lo digo porque a mi me ganó una vez. Y tienes que dejarme bien en mi papel de "manager" principiante".

Y no lo dejó mal. De ningún modo. La pelea, violenta desde el comienzo, se definió por la vía rápida en el primer asalto. Un fuerte derechazo de Avila hizo rodar por la lona espectacularmente al sanvicentino. Segundos después una herida en la ceja determinó al juez suspender el match y declarar vencedor al ariqueño.

—"Tengo 20 años, 60 peleas y es la segunda vez que concurro a un Nacional. El año pasado me eliminó Francisco Pinto, en Curicó. Estoy radicado en Arica y pertenezco al Club Oscar Yaverini; me pagan pensión y me consiguieron pega en la Citroen. Si salgo campeón, y espero que así sea, me radico allá definitivamente." ... manifestó Avila al término de la pelea.



Avila y Valenzuela protagonizaron un violento combate.

Ciclismo:

'Gran Premio Cóndor' en las 'Dos Horas a la Americana'

Subsanados los problemas que motivaron la suspensión del torneo anunciado por el club Green Cross para el domingo recién pasado, éste se realizará mañana impostergablemente a las 8 horas en la elipse del Parque Cousiño.

La competencia pedalera de la cruz verde contará con la participación de las mejores duplas nacionales, los que animarán "Dos Horas a la Americana", prueba de fondo de este evento y en la que intervendrán todos los corredores de Primera y Segunda Categoría.

Es así como por la institución organizadora se encuentran inscritos cuatro parejas de indudables méritos, los que, sin duda, por la capacidad que exhiben cada una de ellas, deberán estar entre los ganadores de este importante torneo. La primera de ella la forman dos cracks de larga y brillante trayectoria en este deporte: Arturo León y Carlos Kuschel. Las condiciones de ambos son vastamente conocidos por los aficionados. León ha sido considerado por varios años como uno de los ciclistas mejor dotados del pedal chileno y puntal inamovible en las últimas selecciones que han salido al extranjero. Por su parte Carlos Kuschel se ha constituido en una de las figuras jóvenes de más porvenir de la nueva generación.

Además de ellos correrán con la divisa de Green Cross Mario Nicodemis y José Manuel López, José Campos con Eduardo Aravena y Gabriel Rodríguez con Marco Antonio Plaza. El Club Bata de Peñaflor, otro de los "taitas" del ciclismo metropolitano, presentará también un equipo con mucha cara de ganador y que formarán Orlando Guzmán, que ha conseguido este año una óptima preparación que nuevamente lo sindica como el valor extraordinario que fue hasta hace muy poco tiempo atrás, y Ricardo Astorga, la revelación de la actual temporada.

GRAN PREMIO BICICLETAS "CONDOR"

El torneo tendrá el patrocinio de los fabricantes de bicicletas "Cóndor", que preside el joven deportista José Sunko, que queriendo estimular la práctica de este hermoso deporte ha donado una bicicleta que será el premio para la pareja que resulte vencedora en las "Dos Horas a la Americana".

Sin duda que el gesto de esta firma es digno de elogio, ya que es sabido la pobreza en la que se debate la actividad pedalera, precisamente por la falta de interés del ramo bicicletero en ir en ayuda de los muchachos que domingo a domingo gastan sus mejores energías y recursos económicos por participar en competencias que sólo le reportan sacrificios.

EL PROGRAMA

El programa de esta oportunidad se iniciará a las 8 horas con la prueba destinada a elementos de Tercera Categoría, los que animarán 60 minutos con 5 llegadas. Los de Cuarta Categoría 30 minutos con 3 llegadas; Intermedia 20 minutos con 1 llegada; Juveniles 15 minutos con 1 llegada e Infantiles 2 vueltas con 1 llegada. Primera y Segunda Categoría "Dos Horas a la Americana" con embalajes cada 12 minutos y el último con doble puntaje.

Un pequeño corredor de Green Cross muestra la bicicleta que la firma Cóndor ha donado para ser disputada en las "Dos Horas a la Americana".

El "Pollo" Sáez

"Estoy trabajando en Potrerillos. Me fui al norte y conseguí pega en el mineral, en la refinería. ¿Sabe? En la última pelea que hice me gané el afecto incondicional del público; al final me sacaron en andas. Palabra que soy un ídolo allá."

Rogelio Sáez, más conocido como "Pollo" Sáez espera su turno para ser campeón de Chile de los moscas.

—"Vengo a Santiago para otorgar una satisfacción a Potrerillos. Me he preparado con anticipación, y para ello siempre conté con la cooperación de la empresa. Espero salir campeón para retribuir las facilidades que me han dado".

—¿Que penas tiene?

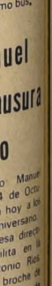
"—Mire ¿ve mi nariz? estoy juntando unos pesitos para operarme. La tengo fracturada y a veces me molesta para respirar, generalmente me canso mucho a la altura del tercer asalto. ¿Cómo fue? Es algo que nunca he llegado a comprender. Estaba ayudando a entrenar a Domingo Rubio y en forma abusiva me dio un golpe en la nariz. ¡Palabra que no lo entiendo! Fue una falta de criterio, una maldad sin límites. Después dijo que me iba a ayudar, pero sólo me tramitó. La Federación también me ofreció su ayuda, pero fueron nada más que palabras.

Garrido, un santiaguino con condiciones

La cuarta pelea de la noche del jueves enfrentó a los plumas Luis Garrido, de Santiago, y David Salinas, representante de Iquique. Luego de protagonizar un interesante combate el árbitro levantó la diestra del santiaguino.

En el camarín no podía disimular la alegría que le produjo su triunfo.

"Es la primera vez que tomo parte en un Nacional de Box, y empecé bastante bien ¿No? El nortino pega bastante fuerte. Cuando sonó la campana anunciando la finalización del tercer asalto estaba seguro de haber ganado. También me lo dijeron en el rincón. ¿Sabe? Durante toda la semana había planeado la pelea, sabíamos que el rival era bueno y las instrucciones fueron precisas: boxear ante nada. Y así resultó."



1 BICICLETA

GRAN LIQUIDACION. Triciclos de repartos, bicicletas chicas y grandes, repuestos importados, grandes facilidades y reparaciones. Liquidación total, traiga dinero. San Diego 1317. Fono 55117. Matucana 26 D Importadora Cycles Victoria.

BICICLETAS.- Tipo mini familiar, adaptable para todo, a precio de fábrica. Armaduría Internacional. Exposición 348.

FABRICAMOS triciclos de repartos especiales con barandas, ruedas altas 26 x 225 reforzados. Ruedas baja 20 x 225. Alta 26 x 225. Bicicletas de reparto Armaduría Internacional. Exposición 348.

6 JUDICIALES LEGALES

QUIEBRA: Industria de Artefactos Termomecanicos Caming S.A.I.C. Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía, San Miguel, Resolución 27 de Octubre de 1970, tuvo por agregado ampliación inventario, se tendrá por aprobado si no se objetare dentro plazo legal. Secretario.

Habiéndose extraviado cheque Nº 3580272, Nº 3580273 y Nº 3580274 del Banco del Estado Suc. Av. Matta quedan nulos dado el aviso correspondiente.

776

CONSTITUCION de Federación de Sindicatos Profesionales de Empleados Particulares de la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones S. A. En Puente Alto a tres de Noviembre de 1970., en presencia de los Inspectores del Trabajo doña Patricia Madriaza Cadiz y don Josué Muñoz Castillo, se constituyó La Federación de Sindicatos Profesionales de Empleados Particulares de la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones S. A. siendo elegido el siguiente directorio provisorio: don Luis Arenas Lobos, presidente, don Julio Ravanal Cifuentes, secretario, don Francisco Antonio Troncoso, Tesorero, don Efrain Painemal Collipal y don Mario Catalán Hernández, directores. Se hace la presente comunicación de acuerdo al articulo 378 del Código del Trabajo.

C76

QUIEBRA: Sociedad Consorcio Distribuidor Andino Ltda. "Codisa". Sexto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, por resolución de fecha 27 de Octubre de 1970 se declaró la quiebra de la Sociedad Consorcio Distribuidor Andino Ltda. "Codisa", sociedad comercial, representada por don Juan A. Trabuco Rivero, comerciante, ambos domiciliados en Agustinas 1022 Of. 615 de esta ciudad. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser detenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe hacer pagos ni entregar mercaderías a la sociedad fallida, bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario La Nación.

C-4-5-6 7-9-6

CHEQUES nulos por extraviados: Serie BA Nºs. 3548410-411-412-413-414-415 del Banco Osorno y La Unión (Of. Central Stgo).

A76

QUIEBRA: Industria de Artefactos Termomecánicos Caming S. A. C.-Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía San Miguel, resolución 27 de Octubre de 1970, tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con créditos de: Kupfer Hnos. S. A. C. I. por E° 9.992,50 y Sande y Cía S. A. C. por E° 5.740,23, ambos Valistas.

C67

POR extraviarse títulos acciones Banco Chile Nºs 113584-125; 136048-18; 145695-27; 159021-36; 91310-7; 126601-7 quedan nulos por darse aviso correspondiente.

A7F

HABIENDOSE extraviado cheques Serie A Nºs. 4906588 al 4906600 Banco Sud Americano quedan nulos por aviso.

A-8-6

POR haberse extraviado cheque Serie B-ZZ-1 Nº 485046 Banco Nacional del Trabajo por E° 1.500 se deja nulo. Se dio aviso correspondiente.

A-8-6

7° JUZGADO Civil de Mayor Cuantía de Santiago, por auto de 26 de octubre de 1970 se ha concedido la posesión efectiva de las herencias intestada 1° de don Víctor Orlando Olea Vargas, sin perjuicio de los derechos del cónyuge sobreviviente al tiempo de abrirse su sucesión, doña Rosa Contreras Araya, a sus hijos legítimos Victa Yolanda, Eliana de las Mercedes, Héctor Orlando y Víctor Orlando Olea Contreras y a su hijo natural Jorge Olea Ugalde. 2° de doña Rosa Contreras Araya a doña Victa Yolanda, Eliana de las Mercedes Héctor Orlando y Víctor Orlando Olea Contreras en sus calidades de hijos legítimos.

Z-7-6

QUIEBRA: Antonio Bauzá Riera. Segundo Juzgado Civil. Resolución 30 de Octubre 1970, tuvo presentada cuenta general de administración la que se tendrá por aprobada apercibimiento 15 días. Secretario.

6-7-9-C-9-6

QUIEBRA: Sociedad Pinto. Segundo Juzgado Civil. resolución 2 Noviembre 1970, se tuvo por reconstituído cuaderno de impugnación crédito Víctor Collante. Secretario.

6-7-9-C-9-6

HABIENDOSE extraviado V. Vista Nº 116637/350 del Banco del Estado Sucursal Brasil por 447.08 queda nulo.

6-7-8-A-11-6

HABIENDOSE extraviado cheque Nº 3275792 (Serie C21) del Banco de A. Edwards y Cía (Central) doy el aviso correspondiente

A-8-6

TERCER Juzgado Civil - Santiago.-Concedió posesión efectiva Jorge Clavero Clavero a cónyuge Deonilde del Carmen Castillo, sin perjuicio deregos.

6-7-9-A-9-6

TERCER Juzgado Civil - Santiago.-Concedió posesión efectiva Sara Senaida Jara Leyton a hijos legítimos Alicia, Ramón, Sara, Nilva Antonieta, Iván, Delfina, Patricia y Enrique Rebolledo Jara, sin perjuicio derechos cónyuge Juan Rebolledo Pérez. Practicaré inventario solemne 11 actual, dieciséis horas.

6-7-9-A-9-6

CHEQUE extraviado Serie T-A Nº 2381810 del Banco de Chile, Sucursal Estación, queda nulo.

A. 8. 6

Ante 4° Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago Rol Nº 3051-70 Corporación de la Vivienda ha expropiado a Francisco Solano González Véliz inmueble de calle Manuel A. Matta s/nº, rol Nº 462-4 comuna de Renca departamento de Santiago. Inmueble exporpiado tiene superficie aproximada de 32.800 m2. y siguientes deslindes y medidas, según plano T Nº 1088 confeccionado por CORMU: Norte: en línea 42-44 de 163 m. aproximadamente, con canal "La Punta" y con camino de Tierra; Sur: en línea 43-45 de 80m aproximadamente con calle M.A. Matta; Oriente: en línea 44-45 con predio de Sucesión Oscar Thomas; y Poniente: en línea 43-42 de 274 m. con predio de Juan Valenzuela S. Inscripción dominio exporpiado a fs. 4137 Nº 8269 Registro de Propiedades año 1947 Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Indemnización por expropiación fijada de común acuerdo en E° 170.000,00.- E° 90.000,00 suma depositada cuenta corriente este Juzgado. Saldo de E° 80.000,00 pagadero mediante pagaré en forma convenida por las partes. Ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604. El Secretario.

A-6-7-9-6

EXTRACTO.-Juzgado de Letras de Talagante, por auto de 24 de septiembre de 1970, concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de doña Sofía Lara Mella a su cónyuge don Manuel Jesús Arenas Díaz y a sus hijos legítimos Manuel Segundo y Matilde Idilia Arenas Lara.

3-7-9-Z-9-6

Habiéndose extraviado libreta de ahorro Nº 1464 del Bco. del Estado, queda nula por aviso correspondiente.

Z-8-6

Luis Gómez Casanova, funcionario de Investigaciones, perdió su Carnet Institucional, grado 6, Nº 73, razón por la cual ruega a la persona que se lo haya encontrado se sirva devolverlo a la Dirección General de Investigaciones. El uso indebido de este documento está penado por la Ley. Solo le sirve al interesado.

6Z-8-6

QUIEBRA: Carlos Urrutia Lazcano. Tercer Juzgado Civil, Resolución 29 de octubre 1970, tuvo lor ampliada nómina créditos reconocidos con siguientes acreedores: Industria Ferretera S. A. por E° 623,36, valista; Caja de Previsión de Empleados Particulares por E° 51.747,58, preferente 1a. clase, art. 2472, Nº 4, Código Civil. Secretario.

6-7-9-C--9-6

Habiéndose extraviado cheques Nº 3580272 Nº 3580272 y Nº 3580274 del Banco del Estado Suc. Av. Matta, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente.

776

SEXTO Juzgado, concedió posesión efectiva herencia de Nelly Figueroa Sadia, a Elsa Saldía Bascur, sin perjuicio derecho cónyuge Víctor H. Rojas Núñez.

A76

En los autos rol Nº 32.617, caratulados Pedro Venegas Videla, constitución Comunidad de Aguas Canal Moreira, Juzgado de Letras de San Carlos, por resolución de fecha 9 de Octubre en curso, se declara: 1° Constituída la Comunidad de Aguas sobre el Canal Moreira que tiene su bocatoma en la ribera Norte del Río Ñuble; 2° Se fijan los derechos de los comuneros como sigue: Corporación de la Reforma Agraria, Asentamiento El Torreón 206,26 acciones; Oscar Serrano Lahera, 22,9 acciones; Jenaro Elgueta Parada, 25 acciones; Víctor San Martín Mardones, 132,767 acciones; Waldo Lira Carrasco, 15,974 acciones; Héctor Maldonado Concha, 7 acciones; Camilo Rufin Franzoy, 7 acciones; Elidio Loyola Valladares, 8 acciones; Manuel Rodríguez Rodríguez, 4,5 acciones; José J. Rodríguez R., 1,50 acciones; Angel Gutiérrez Méndez y Víctor San Martín Mardones, 142.049 acciones; Pedro Venegas Videla, 142.050 acciones; Berta Carrasco Arancibia, 50 acciones. 3° Se designa el siguiente Directorio: Srs. Pedro Venegas Videla; Víctor San Martín Mardones; Angel Gutiérrez Méndez; Sergio Avila Carrasco Presidente de la Corporación de la Reforma Agraria, Asentamiento El Torreón. 4° Se fija domicilio de la comunidad la ciudad de San Carlos. Se notifica a los interesados conforme al Art. 161 del Cód. de Aguas. Claudia Yessi Valenzuela Secretaria.

A-7-6

Habiéndose extraviado cheque Nº 11-69270 Banco Osorno y La Unión queda nulo por aviso.

A-9-6

TERCER Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago, Rol Nº 446-70, Corporación de Mejoramiento Urbano, ha expropiado a Universidad Católica de Chile inmueble de calle Independencia 2223, comuna de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 25.782 m2 y siguientes deslindes Norte calle Montau, SUR, diversos predios, ORIENTE otras propiedades PONIENTE Av. Independencia. Inscripción dominio expropiado a fs 3375 y fojas 1903, Nºs 5834 y 3991 Registro Propiedad años 1952 y 1941. Conservador de Bienes Raíces, Santiago. La indemnización ha sido fijada de acuerdo por las partes en E° 6.445.500, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art 30 Ley 5.604. El Secretario.

C-10-6

ANTE Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, en juicio rol caratulado "Corporación de Mejoramiento Urbano con Messa Elizalde", presentóse Jaime Silva Arancibia, arquitecto, Alameda 874, 8° piso, solicitando notificación hecha por Comisión Tasadora designada conforme a la ley, de E° 49.250 como indemnización inmueble de calle Rancagua 273 de la ciudad de Santiago. Superficie, 206 m2 y siguientes deslindes, conforme plano 975 elaborado por expropiante. Norte, 10,1 metros, predio rol 347/77; Sur, 10,1 metros, calle Rancagua; Oriente, 18 metros, predio rol 347/59; Poniente, 17 metros, predio rol 347/78. Primer otrosí, consigna 20 por ciento monto tasación; segundo otrosí, publicación avisos para terceros; tercer otrosí, documentación previa para giro cheque; cuarto otrosí, se tenga presente sobre toma posesión material; quinto otrosí, prohibición sobre inmueble; sexto otrosí, personería; séptimo otrosí, papel simple; octavo otrosí, patrocinio y poder; noveno otrosí notificación por avisos.-Juzgado proveyó: "Santiago, 28 de mayo de 1970. A lo principal, notifíquese. al primer otrosí, téngase por hecha la consignación, guárdese la boleta; al 2° y 9° como se pide y señálase los diarios La Nación y El Mercurio, sin perjuicio del correspondiente en el Diario Oficial; al 3° y 5° como se pide; al 4°, 6° y 7° téngase presente. Se efectúa presente publicación para terceros interesados hagan valer sus derechos sobre fondos consignados conforme art. 30 ley 5.604 y para notificar tasación consignación fondos adquisición dominio y posesión por corporación expropiante al propietario y a quienes pretendan dominio predio expropiado de conformidad a la ley. Secretario.

C-10-6

Castax

bandera 627

JUZGADO Civil de Mayor Cuantía Puente Alto Rol Nº 11243 Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Blanca Coo Tocornal parte inmueble ubicado camino a Puente Alto, rol Nº 3800/1 5 comuna y departamento de Puente Alto parte inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 5.400 mts. y siguientes deslindes y medidas, según plano confeccionado por División Servicios Sanitarios Norte, en línea recta de 60 mets. con resto propiedad expropiada. Sur, en 60 mts. cm. terrenos de la expropiada Oriente, en 30 mts. con propiedad de Carlos Azócar Poniente, en línea recta 20 mts., cm. terrenos de Teresa Coo Tocornal. Inscripción dominio expropiado a fs. 833 vta. Nº 777 Registro Propiedad 1970 Conservador Bienes Raíces Puente Alto E° 25.000.- (veinticinco mil) suma depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604 El Secretario.

A-7-6

En Santiago a las 13,30 Hrs. en el local del sindicato de cargadores de la FF.MM. de Stgo. con fecha 5 -XI-70 y en presencia de la señorita Inspectora del Trabajo Georgina Aldunate Sanhueza ha quedado constituído el Sindicato Profesional de Empleados de consignatario de la Feria Municipal de Santiago. Quedando establecida su directiva de la siguiente forma: Presidente Sady Sancy Abarca; Secretario, Santiago Poblete Flotts; Tesorero Jorge Garrido Saravia, Directores Srs. José Urrutia Guerra, Iván Latorre Lazo. Se hace la presente publicación conforme al artículo 378 del Código del Trabajo.

A- 9-6

COOPERATIVA DE VIVIENDA Y SERVICIOS HABITACIONALES "San Jacinto Limitada", en formación de Santiago, constituída el 13 de Septiembre de 1970, según consta en Protocolización Nº 329 ante Notario de Santiago Sergio Rodríguez Garcés de fecha 19 de Octubre de 1970; compuesta por 20 socios fundadores, empleados que declaran suscribir E° 3.000 cada uno como aporte de capital. Declaran domicilio común en Los Molles Nº 0878, Santiago. DOMICILIO: Los Molles Nº 0878 Santiago. (El Salto) Capital Suscrito: E°60.000.00, Capital pagado: E°6.000.00 Duración: Indefinida. Directorio Provisional, consejo de Administración: Propietarios: señores. Pedro Ortega, Eliana Lorca, Guillermo Villa, Carlos Riffo, y Ruth Oyarzún, Suplentes: Señores Margarita Ortega, Fernando Fuentes, Ricardo Hernández, Orlando Reyes y Vicente Salinas. Junta de Vigilancia: Propietarios: Señores: María Otárola, Zunilda Paillalef, y Juana Carrasco. Suplente: señores: Luz Andrades, María Carvajal y Ubaldo Jara. Comité de Educación: Propietarios. señores: Osvaldo Guzmán, María Soto, Etelvina del Carmen Villagra. Suplente: señor Froilán Martínez Soto.

A- 8-6

EN el remate que efectuaré el día Domingo 8 del presente, en calle Pío X 2379, a las 10 1/2 A.M. Remataré especies consignadas de las siguientes personas. Luis Meléndez, Lilian Schumaker, Elena Aguirre, Germán Silva, León Germán, Fadeco, Luis Latorre, Mondaguell, Edo. Barron, Jaime Pardo, Raúl Caprile, Enrique Feldman, Juan Cecohi, Héctor Fco. Rivera, Violeta Reyes. Nicanor Marticorena Cía. Ltda.

C-8-7

QUIEBRA. Sociedad Comercial Sarquis, Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Resolución 30 Octubre 1970, tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos, con rédito de Caja de Empleados Particulares por la suma de E° 13.766,12, Preferente. Secretario.

C-11-6

QUIEBRA. Industria Nacional de Confecciones Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución 30 de Octubre de 1970. Tuvo por ampliada nómina de créditos reconocidos con créditos de Algodones Hirmas, por la suma de E° 39.565,89. Valista y crédito de el Fisco por la suma de E° 28.598,21. Preferente. Secretario.

C-11-6

QUIEBRA: Soc. Consorcio Distribuidor Andino Ltda. "Codisa". Día 9 de Noviembre, practicaré facción inventario bienes fallida ubicados en Agustinas 1022, Of. 615. Síndico.

C-7-6

7 REMATES

REMATE judicial.-El día 9 de Noviembre próximo, a las 16 horas, saldrá a remate ante señor Juez de Letras del 7° Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago la "Hijuela Nº 1 del Plano de Hijuelación de los Predios "Viña El Carmen", "Viña Reims" y "Sector El Carmen de la Antigua Hijuela Sur de Santa Adela", ubicada en comuna de Molina, del departamento de Lontué, de una superficie aproximada de 62 hects. El precio se pagará; minimun E° 110.000, con E° 70.000 al contado, dinero efectivo, y el saldo, hasta enterar precio total del remate, en 3 cuotas anuales, a contar fecha remate, reajustables. Demás bases en Secretaría Juzgado mencionado, juicio "Prieto Sánchez con Ceresuela". Antecedentes en oficinas estudio Claro y Cía Teatinos 574, piso 2°, Santiago. Boleta: E° 6.000. El Secretario.

A76

REMATE. Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago Audiencia veinticinco noviembre de 1970, once horas rematarase departamento 603 edificio Diagonal Rancagua 930, inscrito fojas 15462 número 18987, Conservador Santiago 1969. Minimum E° 119,396 tasación fiscal Pagarase con E°50.000 contado dentro diez días fecha subasta, saldo tres meses plazo desde fecha escritura adjudicación reajustado índice consumidor e interés del 8% anual y 12% caso mora. Boleta garantía 10% minimum. Antecedentes bases juicio. "Sociedad Constructora Viviendas Económicas Barrio Alto Ltda. con Quiroga Mariana y otra. Secretaria.

A85

REMATE Judicial.- Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía se rematará 25 de Noviembre 1970, a las 15 hrs., propiedad ubicada en Moneda 2560 de esta ciudad. Minimun E° 15.000. Precio se pagará al contado. Tomar parte subasta acompañar dinero, vale vista o boleta por E° 1.500. Gastos escritura o impuestos serán cargo subastador. Demás bases y antecedentes expediente rol 130667, Autos Alvarez María con Allende Ema y otro Ejecutivo. El Secretario

A87

RESOLUCION 5° Juzgado Trabajo, Día 11 Noviembre en curso, 11 horas, en domicilio ejecutada San Diego 221, ante Martillero Público Sergio R. Ravanal Valenzuela efectuaráse Remate especies embargadas en juicio ejecutivo seguido por Servicio de Seguro Social contra deudor indicase: Exped. Rol. 55.850 c/Fabrica de Confeciónes Bentex Ltda. Repr. Leg. Moisés Hazan Tarragan Máquina coser, "Singer" Nº AN. 454267, tipo industrial, con motor sin marca ni número visible; dieciocho mostradores vitrinas con cubiertas, frente y costados vidrio dos repisas interiores también vidrio, con dos puertas correderas cada uno más menos 1,25 m. largo, por 0,50 m. ancho y 0.90. m. alto, barnizados color natural, cinco muebles colgadores ropa, estructura metálica cubierta formalita color azul, mostrador cubierta formalita imitación madera, más menos 2,30 m. largo por 0,60 m. ancho y 0,90 m. alto, tres percheros estructura metálica colgar ropa de una barra, cuatro percheros estructura metálica colgar ropa, doble barra, mostrador caja, con cubierta, frente y costados formalita 0,50 m. ancho y 1.00 m. largo y 1.00 m. alto, y ciento cincuenta ambos de hombre diferente material distintos colores y medidas diversas sin uso. Secretaria.

A-10-6.

RESOLUCION 1er. Juzgado Trabajo, Día 12 Noviembre en curso, 11 horas, en domicilio ejecutada, Avenida Pedro de Valdivia 5643, ante Martillero Público Sergio R. Ravanal Valenzuela efectuará Remate especies embargadas en juicio ejecutivo seguido por Servicio de Seguro Social contra deudor indicase: Exped. Rol. 58.745 c/Textiles zacarias S. A. Repr. leg. Enzo Zacarías Sarah. Dos telares automáticos fabricación elásticos "Comez" números 01189. Fin. 14 y 01188. Fin 14, más menos 0,80 m. ancho, con porta conos metálicos y telar automático 20 salidas para cintas elásticas "Jacob Muller Ag. Frick" Nº AN 690830 B. Secretaria.

C-10-6.

RESOLUCION 1er. Juzgado Trabajo: Día 13 Noviembre en curso, 11 horas, en domicilio ejecutada, Avenida Bulnes 96, ante Martillero Público, Sergio R. Ravanal Valenzuela efectuarase Remate especies embargadas en juicio ejecutivo por Servicio de Seguro Social contra deudor indicase Exped. Rol. 58.379 c/Establecimientos Pomaire Ltda; Repr. Leg. Enrique González Mathews Refrigerador industrial "Soval" sin número visible tres cuerpos, con cuatro puertas, Caja. fondos, "Chubb-London" Nº 80119, con pedestal madera y llaves, y máquina escribir, "Underwood" Nº 4759516-18, planillera. Secretaria.

C-10-6.

RESOLUCION 1er Juzgado Trabajo Día 13 Noviembre en curso, 16 horas en domicilio ejecutada Prieto 1797 (Lastra Escanilla) ante Martillero Público Sergio R. Ravanal Valenzuela efectuarase Remate especies embargadas en juicio ejecutivo seguido por Servicio de Seguro Social contra deudor indicase: Exped. Rol. 58.60[illegible] c/Schmidt y Sánchez Ltda Repr Leg. Claudio Sánchez M. Cuatro prensas excéntricas fabricación nacional "Nieto Hnos" número 2510, 25-15, 25-26, 25-28 accionadas con motores "Sterling" 2 HP. sin número visibles, Secretaria.

C-10-6

8 CITACIONES

SEXTA Compañía de Bomberos "Salvadores y Guardias de Propiedad". Por orden del señor Capitán cito a la Compañía a Ejercicio para el Domingo 8 del presente a las 9.00 horas. Punto de reunión el Cuartel. Uniforme de trabajo. Ayudante.

O-8-12

COOPERATIVA de Viviendas y Servicios Habitacionales Industria Ltda. Cita a reunión extraordinaria para el domingo 8 de noviembre a las 10 horas en 1° Citación y 10,30 en 2° Citación. Tabla. 1.- Lectura acta anterior. 2.- Situación Cooperativa en AAP. 3.- Balance. 4.- Varios. La Directiva.

A-7-6

LA Cooperativa de Viviendas y Servicios Habitacionales "Villa Los Confines Ltda." cita a sus socios a Junta General Extraordinaria, para el Miércoles 11 de Nov. a las 19 y 19,30 horas, en primera y segunda citación respectivamente, en Martínez de Rosas. Tabla: 1. Lectura del Acta anterior. 2. Adquisición de terreno y otorgamiento de poderes. 3. Garantías; 4.- Varios. El Consejo de Aministración.

A-7-6

LA Cooperativa de Vivienda y Servicios Habitacionales "Villa Pomaire Ltda." cita a sus socios a Junta General Extraordinaria, para el Martes 10 de Nov. a las 19 y 19,30 horas en primera y segunda citacion respectivamente, en Alameda 1801. Tabla: 1.- Lectura del Acta anterior. 2.- Adquisición de terrenos y otorgamientos de poderes; 3.- Garantías; 4. Varios. El Consejo de Administración.

A-7-6

Sindicato Profesional de Dueños y Empleados de Peluquerías de Quinta Normal. Cita a sus Asociados a reunión General Ordinaria para el día 11 de noviembre del Pte. A las 14,30 horas en su sede social de Julio Bañados Nº 1634. Para elegir 2 directores ante el Inspector del Trabajo señor Héctor Cuevas Santana, en conformidad al Art. 378 Del Código del trabajo. El Secretario.

A-7-6

CUERPO De Bomberos de Santiago "Constancia y Disciplina". Cita al Cuerpo a los funerales del voluntario de la 12ª Compañía don Luis Olivos Vergara, con premio por 10 años de servicios, para hoy sábado 7 de noviembre a las 16,30 horas. Uniforme de parada. Punto de reunión: Santos Dumont y Av. La Paz. El Secretario General.

A-7-6

"DUODECIMA Compañía de Bomberos, Chile-Excelsior. Cítase a la Compañía a los Funerales del Voluntario Honorario don Luis Olivos Vergara, para hoy Sábado 7 de noviembre a las 14,30 horas. Punto de Reunión; El Cuartel. Tenida: Uniforme de Parada. El Avudante.

A-7-6

9 FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS, compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostin Nueva York 66

CORPORACION DE SERVICIOS HABITACIONALES

"SECCION LOTEOS IRREGULARES"

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO

NOMINA DE PERSONAS CON DERECHO A OBTENER SU TITULO DE DOMINIO EN LA POBLACION "LAS CASAS" SECTOR 18 DE OCTUBRE DE LA COMUNA DE LAS BARRANCAS.

Extracto de Resolución Nº 1313, 30 de octubre de 1970.

VISTO Y TENIENDO PRESENTE:

g) Lo prescrito en los artículos 8, 10 y 11 y en el Párrafo IV de la Ley 16.741, de 8 de Abril de 1968.

RESUELVO:

1.- Acójanse las siguientes solicitudes presentadas por los pobladores del loteo "LAS CASAS SECTOR 18 DE OCTUBRE".

NOMBRE	MNA.	SITIO	PRECIO E°	SALDO E°
1.- Bolivar Cid A[illegible]rez	J	2	255	71,24
2.- Erminia de las M. [illegible]	T	13	375	Pagado
3.- María E. Aguilar Comihual	T	[illegible]	360	Pagado
4.- Angel Edo. Meza Rodríguez	S	1	372	Pagado
5.- Claro H. Huerta M.	J	8	345	Pagado
6.- Manuel E. del C. Berríos P.	H	10	165	123
7.- Laura Rojas Valdes V.	H	9	165	123
8.- Ernesto S. Barrera Lara	K	10	255	
9.- Armando T. Oyarzún Yáñez	M	9	288	Pagado
10.- Enrique O. Machmar O.	L	18	288	Pagado
11.- Juan Budin Flores	L	16	288	Pagado
12.- Enrique Caro Riquelme	Q	6	359	Pagado
13.- Miguel Carrillo Fuentealba	J	15	288	33
14.- Alfonso D. Rodríguez Pavez	Q	11	392,60	Pagado
15.- Juan G. Mella Pinto	R	1	360	105
16.- Teresa Mieres Andrade	S	15	165	207
17.- Luis R. Hidalgo Castillo	Q	19	345	15
18.- Carlos Donoso Donoso	Q	12	385	Pagado
19.- José A. Molina Devia	Q	1	372	Pagado
20.- Teresa E. Almendra Venegas	P	21	225	142
21.- Roberto Castro Vera	P	13	195	193,17
22.- José Avelino Bravo	P	11	327	112
23.- Jorge Llanguel Artiaga	Q	1	290	9,60
24.- Miguel R. Aceituno M.	O	8	297,60	Pagado
25.- Margarita A. Muñoz O.	O	11	297,60	Pagado
26.- Otilia Hernández Ríos	O	13	297	192
27.- Ana L. Lizama Gutiérrez	Ñ	15	205,98	34,33
28.- Felipe O. Pizarro Mateluna	Ñ	24	297,60	Pagado
29.- Ana M. Guzmán López	Ñ	19	297,60	72,60
30.- Isaías Páez Adasme	O	14	297,60	66,88
31.- José Raúl Cid Cid	Ñ	9	288	3
32.- Manuel Huerta Meza	N	16	288	3
33.- Luis H. Muñoz Bravo	Ñ	11	288	3
34.- Florencio Calvio Cariqueo	Ñ	13	288	33
35.- Jorge Fuentes Venegas	N	3	297,60	102,60
36.- Alicia del C. Fuentes Venegas	N	5	297,60	Pagado
37.- María Méndez Vivanco	N	6	297,60	Pagado
38.- Sara San Martín Bazán	N	10	297,60	Pagado
39.- Luzmira L. Reyes Silva	O	3	297,60	Pagado
40.- Sergio Muñoz Gutiérrez	N	12	392,40	212,40
41.- Amelia Escárate Gómez	M	23	297,60	162,60
42.- Roberto del T. Piña Castro	M	21	297,60	Pagado
43.- María M. Cáceres Urtubia	M	19	297,60	72,60
44.- Laura Hidalgo López	M	18	297,60	60,00
45.- María A. Gelvez Aliaga	M	17	297,60	Pagado
46.- Silvia Quijano Venegas	M	16	297,60	132,60
47.- Simón Cofré Albornoz	M	15	297,60	32,06
48.- Luis Albornoz Albornoz	M	14	297,60	76,00
49.- Pedro Rivas Rivas	M	13	297,60	Pagado
50.- Víctor Briones Lira	M	1	288	Pagado
51.- Ernestina Vallejos Fernández	M	8	288	120
52.- Juan E. Zenteno Vergara	M	11	363,60	Pagado
53.- Elena Olivos Valenzuela	L	15	288	123
54.- Luis A. Rivera Toledo	L	14	288	33
55.- Inés Ríos Burdenes	L	13	288	33
56.- Ana M. Espinoza Rivas	L	11	147,80	Pagado
57.- José A. Alarcón Muñoz	L	4	297,60	Pagado
58.- Carlos S. Crespo Catalán	L	9	297,60	33
59.- María Figueroa Carrillo	K	19	297,60	42,60
60.- José Gilberto Martínez	K	17	297,60	72,60
61.- José Cabeza Tobar	K	16	297,60	42,60
62.- José Abel Carreño	K	13	297,60	Pagado
63.- Clorinda Vallejos Meza	L	15	297,60	12,60
64.- María I. Pinto Salinas	K	7	288	63
65.- Elena M. Navarro Rojas	J	14	310,85	85,85
66.- Nolberta L. Curinao Betancour	J	13	315,65	195,65
67.- Juan Jiménez Hinojosa	J	12	320,26	Pagado
68.- José Mellado Parada	J	6	326,38	161,38
69.- Marta Guajardo Rojas	J	9	350,95	185,95
70.- Erasmo Pereira	I	6	262,13	105
71.- Jorge E. Bernales Aguilera	I	8	394,89	30,89
72.- Ricardo Cáceres Galán	H	1	297,60	12
73.- Raúl Vizcarra Calderón	H	3	297,60	12
74.- Juan F. Díaz Campos	H	4	297,60	Pagado
75.- Rosa E. Urzua Cajas	H	7	375	60
76.- Luis S. Barra Yáñez	G	14	297,60	Pagado
77.- María E. García Vergara	G	13	310	132
78.- Clorinda Vergara Pacheco	G	3	288	93
79.- Rita Trujillo Morales	F	4	328,60	50,96
80.- Olivia Allende Fuenzalida	E	10	307,70	Pagado
81.- Rosa Cruzat	D	7	288	71
82.- Carlos S. Lorca Zani	D	3	423,12	188,12
83.- Ana T. López Villanueva	A	9	408	Pagado
84.- Manuel Licanqueo H.	A	5	249,60	0,60
85.- Elena del Ca. Quijada Avila	A	4	249,60	Pagado
86.- Héctor Barrios Barrios	A	3	249,60	Pagado
87.- Avelina Rodríguez Benítez	C	10	278,40	148,40
88.- Irma A. Peralta Bizama	C	1	350,40	195,40
89.- Hermina de las M. González G.	C	7	242,64	82,64
90.- Jorge del C. Mundaca M.	B	5	330,72	90,72
91.- Adolfo Villarroel Torres	B	6	346,10	Pagado
92.- Nodelia Vásquez Cifuentes	O	25	288,00	Pagado
93.- Roberta Soto	O	7	297,60	72,60
94.- José M. Jorquera Chacón	M	12	324,80	129,80
95.- Julio G. Cornejo Briceño	J	16	301,82	166,82
96.- Luis A. Garay Núñez	S	14	244,80	49,80
97.- Daniel Santiago Muñoz M.	R	16	385,00	Pagado
98.- Eliana Ubilla Ramos	I	7	257,34	137,34
99.- María Cecilia Vilchez	I	13	274,90	174,90
100.- Marta Romero Bello	Ñ	27	297,60	Pagado

2.- Utilizar para la singularización de los sitios el plano de la población "LAS CASAS, SECTOR 18 DE OCTUBRE", elaborado y aprobado por la Corporación de la Vivienda, según lo dispuesto en el Art. 30 de la Ley 16.741, con fecha 26 de Mayo de 1970, y archivado en el Conservador de Bienes Raíces de Santiago bajo el Nº 19.096, de fecha 5 de Octubre de 1970.

3.- Facultar al Abogado Jefe de la Sección Loteos Irregulares para que en nombre de la Corporación y en cumplimiento de la Orden de Servicio Nº 002, de fecha 13 de Junio de 1968, de esta Fiscalía, comparezca en el otorgamiento de las respectivas escrituras que se extiendan y además alce el embargo inscrito a fojas 5761, Nº 11.735, del Registro de Prohibiciones de Enajenar del Conservador de Bienes Raíces de Santiago, correspondiente al año 1968.

4.- Señalar que los títulos de dominio que se otorguen a los pobladores no los liberan de la obligación de responder de la ejecución de las obras de urbanización pendientes, de acuerdo a lo establecido en la Ley 16.741.

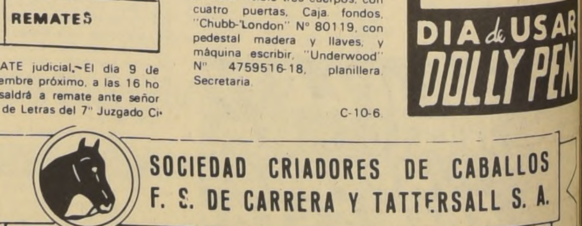
5.- Notificar la presente Resolución a todos los interesados mediante la publicación de un aviso en el Diario "La Nación", a objeto de que dentro del plazo fatal de 10 días, contados desde la fecha de publicación, formulen sus reclamos relativos a la defensa de sus derechos.

6.- Informar a los interesados que deberán consignar en la Sección Loteos Irregulares el saldo de precio adeudado y los fondos necesarios para cubrir los gastos de Notario y Conservador de Bienes Raíces.

7.- Apercibir a las personas que por cualquier causa proporcionen a sabiendas a la autoridad administrativa pruebas, documentos, informaciones, testimonios o cualquier otro antecedente falso, que serán sancionados como autores del delito que establece el Art. 210 del Código Penal, previo ejercicio de las acciones que procedan por parte de esta Corporación.

TRANSCRIBASE, COMUNIQUESE Y PUBLIQUESE EN EL DIARIO "LA NACION" DE SANTIAGO.

JORGE MUÑOZ DE CLOSET
FISCAL



Local de Ventas: Av. Club Hípico 1450 - Tel. 94168

EL PROXIMO LUNES 9 DE NOVIEMBRE A LAS 5 P. M.

Por orden de los Señores Camilo Larraín P., Suc. Juan B. Ourtau E., Sergio Oyarzún U. y Sergio Navarrete M., remataremos en Av. Club Hípico 1450, los productos de 2 años de los Haras

SANTA INES — PALMILLA Y EL ESFUERZO

Hijos de: **Sertorius, Invisible, Señor Flors, Toronto II, Lujoso II, Bristol y Bokara.**

Nota.- estos productos están en exhibición en Av. Club Hípico 1450 y se rematarán de acuerdo con las disposiciones del Reglamento de Ventas aprobado por el Consejo Superior de la Hípica Nacional.

FACILIDADES DE PAGO: Se otorgarán **únicamente** a quienes las hayan solicitado antes del Remate, en la Gerencia de la Sociedad de Criadores.

Hernán Pulido Alfonso
Gerente

Hipódromo Chile
Sábado 7 de Noviembre

PRIMERA CARRERA a las 14.30 hrs. 1.200 Mts. Indice 0 al 8. PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1.

reap.	1	Teórico	56	9	P. Herrera	L. Toledo
5c	2	Arrotado	48	3	N.N.	L. Toledo
1Q	3	Colmo	54	5	N.N.	P. Valderrama
reap.	4	Jaurugo	54	13	N.N.	J. Santos
8-7-4	5	Feudal	53	4	J. Barraza	D. López
6-2-6	6	Lombarda	51	7	J. Gutiérrez	S. ALamos
7-4	7	Monte Mario	51	1	L. Murillo	H. Miranda
reap.	8	Tafia	51	14	N.N.	P. Medina
reap.	9	Agraire	50	10	E. González	I. Duque
3-3	10	Coriolano	50	15	N. Urrutia	J. Nicoli B.
2-	11	Frisola	50	12	N.N.	A. Amaro
6-	12	Manager	49	11	D. Basoalto	Fdo. Castro
4-6-6c	13	Matorral	49	16	N.N.	O. Mora
reap.	14	Portal	49	8	J. Carrasco	A. Ramírez
reap.	15	Libertatis	48	2	M. Grasso	A. Lab.
reap.	16	Texas Girl	48	6	L. Rivera	J. Muñoz

SEGUNDA CARRERA a las 15 hrs. 1.400 Mts. Condicional Potrillos. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1.

4-3-6	1	Aristóteles	56	9	D. Muñoz	Fco. Castro
7c	2	Arquero	56	3	C. Pezoa	O. Silva
13	3	Aspe	56	5	L. Caroca	L. Toledo
6	4	Boreal	56	4	C. González	G. Avila
10c-9	5	Falso Judas	56	7	L. Albornoz	P. Bagú R.
reap.	6	King	56	1	L. Yáñez	A. Petit
5c-5	7	Niquel	56	10	N. Urrutia	A. Quiroz
5-11	8	Ñireco	56	12	J. Barraza	D. López
reap.	9	Surveyor	56	11	J.M. Aravena	D. López
8c	10	Reconcavo	56	8	G. Saavedra	G. Sarmiento
10-6	11	Secular	56	2	Hto. Guajardo	L. Santos
3-	12	Vendaval	56	6	D. Muñoz	H. Sala

CORRAL: 8 con 9

a las 15.30 horas. 1.400 Mts. Condicional Potrillos Tercera Válida para la Triple N° 1.-

5c-3c	1	Astro	56	9	N. N.	T. Jacial
7-3	2	Batallón	56	3	V. Bravo	G Avila
4	3	Bolognese	56	5	V. Ubilla	J Muñoz R
11	4	Colorín	56	13	P. Herrera	M Araneda
8c	5	Corcolen	56	4	E. Guzmán	P Bagu
Reaparece	6	Chicolibre	56	7	E. Guajardo	C Muñoz
10	7	Fenelón	56	1	N. Urrutia	C Tapia
2	8	Lioness	56	10	J. Pacheco	A López
6c-5c-2	9	Marabuto	56	12	D. Muñoz	J Melero
8	10	Ñarro	56	11	L. Cifuentes	C Covarrubias
3c-4c-2c	11	Picotazo	56	8	C. Pezoa	O Silva
4	12	Pink's Love	56	2	J. Carrasco	R Bernal G
Reaparece	13	Stayer	56	6	J. M. Aravena	D López

CUARTA CARRERA. 1.200 Mts. Handicap a las 16 hrs (Indice: 5 al 8) Primera Válida para la Triple N° 2

4	1	Armengol	54	9	H. Olguín	A. Quiroz A
11	2	Cachiporra	54	3	V. Bravo	O Mora
11-9-8	3	Tusrelda	54	5	E. Naranjo	O Jara
11-7	4	Verina	54	13	O. López	J Posadas
6-11-2	5	Dickens	53	4	D. Muñoz	V Contreras
13	6	Resplandear	53	7	N. N.	A Gutiérrez
3v	7	Trinquetilla	53	1	L. Yáñez	A Padovani
7-11c	8	Blue Man	52	14	L. Caroca	L Toledo
12-8-rodó	9	Cargoso	52	10	P. Herrera	C Zúñiga
2-3-9	10	Pantera Rosa	52	15	G. Farfán	C Zúñiga
6-10-5	11	Don Marco	52	12	E. Guajardo	A Proschle
9-6-13	12	El Name	52	11	J. Castillo	A Sepúlveda
13-9	13	Serpiente de Orc	52	8	D. Sagardía	J Bernal G
8-3	14	Tver	52	2	O. Escobar	E Zijil
5-1	15	Uruguay	52	6	A. Parra	A Amaro

QUINTA CARRERA. 2.000 Mts Handicap a las 16,30 hrs. (indice 20 e Inferiores) SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2

2v-3	1	Bagual	56	3	D. Muñoa	E. Vidal
6-4-	2	Lord Callamap	56	5	L. Cifuentes	P. Medina
5-5-11	3	Rasurado	55	4	VM: Ubilla	D. Torres
7-3-1	4	Tinterilla	54	7	N. Urrutia	T. Jacial
1v-	5	Julepe	53	1	E. Guarjado	E. Guajardo
2-5-2	6	Taled	53	8	C. Sepúlveda	J. M. Baeza
8c-	7	Lloraré	52	2	O. Escobar	G. Julia.
Reaparece	8	Maniático	47	6	D. Sagardia	O. Jara

SEXTA CARRERA. 1.200 mts. Handicap a las 17 hrs. (indice 0 al 5) TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2

2-2-7	1	Colignon	54	9	D. Cerda	E. Barticevic
reaparece	2	El Trolita	53	3	G. Farfán	E. Rodriguez J
8-3	3	Ponciano	53	5	C. Ojeda	R. Rabello
5	4	Una Reina	49	4	A. Parra	R. Rabello
6-4-6	5	Vispera	53	7	C. Hernández	L. Santos
reaparece	6	Chandra	52	1	A. Poblete	L. Santos
7-8-2	7	Alma Mía	52	10	C. Sepúlveda	V. Polanco
7	8	Ketty	52	12	D. Sagardia	A. Valdés
12	9	Last One	52	11	E. González	M. Martinez
reaprece	10	Reserpina	52	8	E. Vásquez	J. Santos
4-5-	11	Llanos	51	2	J. Castillo	S. Miceli
	12	Chantaita	50	6	J. M. Aravena	R. Quiroz F.

Corrales 3 con 4 y 5 con 6

SEPTIMA CARRERA 1.200 mts. Handicap a las 17,30 hrs. (Indice: 8 al 11) PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3

5-4-8	1	El Puma	55	9	R. López	M. Araneda
10	2	Gavilana	55	3	B. Campos	A. Sepúlveda
2-4c	3	Ramalazo	55	5	V. Bravo	R. López
9-3	4	Bonne Mine	54	13	G. Saavedra	E. Pinochet
7	5	Moai	54	4	L. Yañez	A. Petit
10c	6	Parsifal	54	7	N. Urrutia	L. Herrera
6-6c	7	Poligono	54	1	L. Camus	L. Guerrero
14-9	8	Sigmausan	54	14	E. Guajardo	J. Nicoli
5-11	9	Violet Tip	54	10	L. Murillo	C. Zúñiga
2	10	Aguanahi	53	15	G. Farfán	A. Donati
8-10-7	11	Felizcote	53	12	C. González	S. Miceli
1-6-5-8	12	Furor	53	11	R. Claveria	J. E. Castro A.
3-5-3-6	13	Ludmilla	53	16	N. N.	L. Toledo
2-2-4	14	Quelle Blague	53	8	N. N.	H. Salas
Reaparece	15	Baldaquino	52	2	R. González	C. Valenzuela
Reaparece	16	Miss Digna	52	6	O. López	E. Becar

OCTAVA CARRERA 1.400 Metros. CLASICO a las 18 Hrs. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3

1v-11						
3-2-5	1	Radulesco	56	3	C. González	G. Pombo
Reaparece	2	Gadi	52	5	O. Escobar	J. Castro R.
1-1	3	Posilipo	52	4	J. Castillo	S. Miceli
1-4	4	Libelo	50	7	A. Parra	A. Vodanovic
3	5	Nenquen	50	1	S. Vasquez	Aug. Breque
Reaparece	6	Aventajado	48	2	Edo. Suarez	Jn. Melero
	7	Providente	47	6	S. Azocar	J. Inda

NOVENA CARRERA 1.200 Metros a las 18.30 Hrs. Indice 29 al 42. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3

4-1						
3-3-1	1	Mario A.	55	9	D. Cerda	E. Beuzenberg
2-9-3	2	Chico Rioja	54	3	D. Muñoz	L. Contreras A.
6	3	Kepler	53	5	J. Pacheco	E. Cáceres
6-9	4	Matón	53	4	S. Vásquez	J. Inda
6-4	5	Haribal	52	7	J. Castillo	Fco. Castro
Reaparece	6	Rechiflado	52	1	L. Caroca	L. Toledo
6-9-2	7	Huildad	50	10	J. M. Aravena	R. Quiroz F.
8	8	Corajudo	48	8	G. Fernández	L. Guerrero
6c-9	9	Corsario Negro	48	2	H. Olguín	G. Pombo
	10	Guión	47	6	L. Albornoz	P. A. Bagú R.

Presuntos Favoritos de la Prensa y Radio (Hipódromo Chile)

	LA NACION	LA TARDE	LAS ULTIMAS NOTICIAS	LA SEGUNDA	EL ENSAYO	EL CLUB	LA TERCERA	LA HIPICA	JOHN TIMBA	EL SIGLO
1	M. Mario Frisola Coriolano	Frisola M. Mario Feudal	Feudal M. Mario Manager	Feudal M. Mario Frisola	Tafia Coriolano Matorral	Frisola Coriolano Lombarda	Frisola Coriolano M. Mari	Frisola Coriolano Lombarda	Frisola M. Mario Feúdal	Feudal Monte Mario Coriolano
2	Vendaval Aristóteles Boreal	Vendaval Aristóteles Niquel	Aristoteles Vendaval Secular	Vendaval Secular Aristóteles	Aristóteles Vendaval Arquero	Vendaval Aristóteles Niquel	Aristoteles Vendaval Surveyor	Vendaval Aristóteles Niquel	Vendaval Aristóteles Nîquel	Reconcavo Aristóteles Vendaval
3	Marabuto Lioness Bolognese	Lioness Batallón Marabutto	Marabuto Lioness Picotazo	Marabuto Batallón Bolognese	Astro Picotazo Marabuto	Marabuto Picotazo Batallón	Marabuto Batallón Picotazo	Marabuto Picotazo Batallón	Lioness Batallón Marabutto	Marabutto Picotazo Lioness
4	Dickens Trinquetilla Tver	Dickens Armengol Tver	Armengol Dickens Tusrelda	Dickens Armengol Tver	Dickens Tver Tinterilla	Dickens Uruguay Tver	Tver Dn. Marco Dickens	Dickens Uruguay Tver	Dickens Armengol Tver	Dickens Armengol Trinquetilla
5	Bagual Taled L. Callampa	Bagual Tinterilla Taled	Bagual Taled Lloraré	Bagual Taled L. Callampa	Bagual Lloraré Taled	Taled Bagual Tinterilla	Taled Julepe Bagual	Taled Bagual Tinterilla	Bagual Tinterilla Taled	Lord Callampa Bagual Taled
6	Vispera Una Reina Colignon	Alma Mia Ketty Vispera	Ketty Chandra El Trolita	Katty Chantaita Colignon	Víspera Ketty Llanos	Ponciano Ketty Colignon	Chantaita Ponciano Ketty	Ponciano Ketty Colignon	Alma Mia Ketty Vispera	Last One Ponciano Chantaita
7	Ramalazo B. Mine Furor	Polígono Ramalazo Aguanahi	Ramalazo Aguanahi B. Mine	Aguanahi B. Mine Ramalazo	Sigma Usan Ramalazo Poligono	Bonne Mine Q. Blague Aguanahi	Aguanahi Q. Blague Ramalazo	Bonne Mine Q. Blague Aguanahi	Poligono Ramalazo Aguanahi	Moai Furor Quelle Bague
8	Libelo Nenquén	Radulesco Libelo	Avantajado Libelo Gadi	Libelo Gadi Aventajado	Libelo Nenquén Aventajado	Libelo Gadi	Gadi Aventajado Libelo	Libelo Gadi Aventajado	Radulesco Libelo	Libelo Rodulesco
9	Ch. Rioja Mario A. Corajudo	Ch. Rioja Mario A. Kepler	Chico Rioja Matón Mario A.	Chico Rioja Mario A. Matón	Huildad Chico Rioja Matón	Chico Rioja Corajudo Kepler	Huildad Chico Rioja Kepler	Chico Rioja Corajudo Kepler	Ch. Rioja Mario A. Kepler	Huildad Chico Rioja Mario A.
10	Presión Musardise Pitágoras	Presión Rugidora Musardise	Musardise Primordial Pitágoras	Primordial Musardise Pitágoras	Ren Pitágoras Primordial	Pitágoras Musardise Presión	Musardise Rugidora Grifo	Pitagoras Musardise Presión	Presion Rugidora Musardise	Rugidora Grifo Musardise
11	Nonita Mi Lindita Okey	Nonita Mi Lindita Exacta	Nonita Veckemiana Mi Lindita	Nonita Okey Mi lindita	Nonita Tetrao Mi Lindita	Nonita Okey Mi Lindita	Veckemiana Mi Lindita Okey	Nonita Okey Mi Lindita	Nonita Mi. Lindta Exacta	Tetrao Nonita Angulo
12	Atigrada Milko Lucilo	Atigrada Milko Prematuro	Kao Ky Fonola Milko	Dependencia Kao Ky Milko	Prematuro Dependencia Molfeta	Prematuro Milko Molfeta	Molfeta Milko Hardamo	Prematuro Milko Molfeta	Atigrada Milko Prematuro	Mecenas Dependencia Milko
13	Proscrita Averia Estático	Averia Que Brava Estático	Estatico Que Brava Puyumén	Qué Brava Estático Puyumén	Estático Proscrita S. Maid	Qué Brava Avería Estático	Raspante Estático Avería	Que Brava Avería Estático	Averia Que Brava Estático	Que Brava Sweet Maid Averio

Mediatore busco la atropellada

Su entrenador lo "movio" en corte

En corto, como buscando el "fuerte remate final", movió Jorge Inda a Mediatore. Lo trabajó en 800 metros. Cubrió los primeros 200 metros en 11 segundos 3/5. Los 400 metros en 23 segundos 3/5; los 600 metros en 35 segundos 3/5, completando los 800 metros en 48 segundos. Ultimos 200 metros en 12 segundos 2/5. Mediatore fue movido a las 7 horas y 50 minutos.

A las 8 horas y 16 minutos trabajó Rey Colombo. Ernesto Guajardo estaba en su siga. Los primeros 200 metros en 12 segundos 2/5. los primeros 400 metros en 24 segundos, los 600 metros en 36 segundos 2/5, los 800 metros en 49 segundos 1/5, completando el kilómetro en 1 minuto 2 segundos. Ultimos 200 metros en 12 segundos 4/5.

Para "El Ensayo Chico" fue movido El Tirol. Primeros 200 metros en 13 segundos. Los 40 metros en 26 segundos, los 600 metros en 39 segundos; los 800 metros en 51 segundos, completando los 1.000 metros en 1 minuto 3 segundos 3/5.

La actividad de la pista fue la siguiente:

PISTA DE ARENA

400 METROS

SERENADE N. Urrutia 24.1/5
SUCCO M. Ruiz 24
BIGAMA L. Cifuentes 24.1/5.

500 METROS

KHARTUM L. Toro 30.1/5
PILLO E. Suárez 32.
VIA VENETTO A. Poblete 30.1/5
FONESTORBO E. Guajardo 30.2/5
MARIENBAD O. Escobar 31.1/5
DON LUCAS A. Pereira 29.3/5
AMITA E. Suárez 30.4/5
CUMBA O. Escobar 29.2/5
MANIPORU CITY E. Guzmán 30.2/5.

600 METROS

ZOCCOLO P. Ulloa MARRON S Azócar 37 iguales.
LIQUIÑE L. Toro 37.3/5
ALARMISTA P. Ulloa 36.2/5
TARAVAO A. Poblete 37.1/5
SALOMONICO M. Ruiz 38.2/5
TITULO C. García 37.-
MUSLIME M. Grasso 36.1/5
SCARFACE C. Ocampo 36.
IMPROVISADA E. Vásquez 36.2/5

700 METROS

PIPIOLO S. Vásquez 42.4/5
PECOS L. Toro 42.2/5
HONRA S. Vásquez 43.
MISS PAZUKO R. Jaque 43.4/5
RABBET L. Carvajal 42.2/5

800 METROS

RITUAL E. Suárez 52.3/5
MEDIATORE P. Ulloa 48. últimos 200 mts. en 12.2/5
DOMINIO R. Sagaraía 51.2/5
DINGO. L. Toro 50
PINKERTON N. Urrutia 50.1/5
SILVER O. Escobar 50.2/5
SMIRNA C. García 50.3/5
MATINAL R. Jaque 50.2/5
EXOTICO S. Vásquez 48. últimos 200 mts. en 12.2/5

1.000 METROS

REY COLOMBO E. Guajardo 1.12 últimos 200 mts. en 12.4/5
EL TIROL C. Pezoa 1.3.3/5 últimos 200 mts. en 12.3/5
SOLA FIRMA C. Pezoa 1.2.4/5
PILILLUN E. Suárez 1.4.1/5
NORTE GRANDE L. Cifuentes 1.4

1.200 METROS

AZALEE L. Carvajal 1.20
EL HERMOSO L. Carvajal 1.18

DECIMA CARRERA. 1.200 Metros a las 19.05 Hrs. Indice: 15 al 17. PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 4

2-3-6	1	Enroque	54	9	E. López	J. Castro R.
5	2	Grifo	54	3	J.M. Aravena	M. Araneda
7-9	3	Nacareco	54	5	L. Hevia	D. Miranda
5c-2-2c	4	Pitágoras	54	13	C. Pezoa	L. Toledo
1-7-10	5	Bofetón	53	4	L. Caroca	L. Toledo
6c-11-6c	6	Ren	54	7	C. González	R. Salas
Reaparece	7	Tilingue	54	1	C. García	L. A. García
Reaparece	8	Doña Cargosa	53	14	R. González	N. Peralta
Reaparece	9	Javelle	53	10	J. Castillo	A. Sepúlveda
11-8	10	Mesata	53	15	D. Cerda	R. López
3	11	Musardise	53	12	Edo. Soto	H. Miranda
1-8	12	Otario	53	11	L. Murillo	E. Vidal
6-5-1	13	Presión	53	8	C. Ojeda	R. Rabello
9-2	14	Primordial	52	2	O. López	O. Orellana
3c-8-4	15	Rugidora	52	6	C. Sepúlveda	S. Fuentes

DECIMOPRIMERA, CARRERA. 1.200 Mts. a las 19,40 hras Indice 22 al 28 SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 4

reap	1	Angulo	55	9	E. Guajardo	C. Muñoz
12	2	Tresillo	55	3	E. López	C. Muñoz
3-1-2-4	3	Veckemiana	55	5	V. Ubilla	L. Rojas
reap	4	Tetrao	54	13	O. Lopez	O. Orellana
reap	5	Exacta	53	4	J. Maira	M. Maira
reap	6	Costero	52	7	L. Yañez	P. Molina
1-	7	Nonita	52	1	D. Muñoz	J. Castro R.
11-13c	8	On Chuma	49	10	A. Salas	J. Castro R.
8-6	9	Metinca	51	12	G. Farfán	J. Bta.Castro
4-2-10	10	Cocoz	50	11	J. Carrasco	A. Ramírez
11	11	Conciencia	50	8	R. Clavería	H. Cisternas
1-2	12	Mi Lindita	50	2	J. M. Aravena	H. Yáñez
4-1	13	Okey	50	6	S. Vásquez	J. Bernal

DECIMA SEGUNDA CARRERA. 1.200 Mts. a las 20.15 hras Indice 18 al 21 TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 4 VALIDA PARA EL TIERCE

12-9-7-	1	Huicano	54	9	V. Bravo	V. Contreras
4c-12c	2	Hardomo	53	3	C. Pezoa	O. Silva
10-9-1	3	Kao Ky	53	5	D. Cerda	E. Beuzemberg
10-8-9	4	Roto Listo	53	13	R. Castro	A. Ramírez
11	5	Sor Quimera	53	4	D Basoalto	J. Muñoz R.
reap	6	Atigrada	52	7	D. Muñoz	H. Miranda
reap	7	Chicalote	52	1	D. Sagardía	J. Bernal G.
6c	8	Lucilo	52	14	N. Urrutia	L. Herrera
13-10	9	Mecenas	52	10	E. Guajardo	O. González
1-	10	Prematuro	52	15	C. Sepulveda	E. Inda S.
5-7c	11	Cahuel	51	12	A. Poblete	L. Santos
5-4-	12	Dependencia	51	11	O. Escobar	L. García
6-4-	13	Fonola	51	16	C. González	G. Avila
1-1	14	Milko	51	8	G. Farfán	A. Donati
3	15	Molfeta	51	2	E. Suarez.	J. Melero
3-	16	Perdido	51	6	L. Vásquez	R. Carvajal

DECIMOTERCERA CARRERA.- 1.200 Mts a las 20,45 hras. Indice 11 al 15 SECORRERA CON LUZ ARTIFICIAL

2-8-4-3	1	Avena	54	9	C. Ojeda	R. Rabello
9-12c-	2	Cubby	53	3	U. Gaete	R. López
2-1-11	3	Raspante	53	5	D. Cerda	R. López
3-3-7	4	Puyumen	53	13	L. Rivera	I. Duque
12c	5	Royal Shadow	53	4	J. Castillo	A. Sepúlveda
9	6	La Mejor	52	7	O. Osorio	A. Sepúlveda
7-9-8	7	Modernita	52	1	Eque López	L. Santos
6-6-2	8	Que Brava	52	14	L. Cifuentes	P. Medina
2c-6c-	9	Renaico	52	10	O. Escobar	G. Julia
reap.	10	El Fortin	51	15	L. Caroca	L. Toledo
4-4	11	Estático	51	12	L. Murillo	E. Beuzemberg
reap	12	Proscrita	51	11	O. López	L. Contreras
5-7	13	Sweet Maid	51	8	J. M. Aravena	M. Aranda
1-12-11c	14	Asteroide	50	2	G. Fernández	E. Rodriguez J
6-6-7	15	Moratín	50	6	H. Olguín	J. Bta. Castro.

Corral 2 con 3 y 5 con 6

Mejora Ramsés

PISTA N°2

1.000 metros

GOBERNANTA (A. Parra) en 1.02. a la mano del Club
ACACIO (E. Naranjo) en 1.04.3/5

500 metros

ZAMACUCO (A. Salas) en 30.3/5. a la mano del Club
PAPELISA (E. González) en 31
TURISTA (L. Yáñez) en 31
TRES MONTES (L. Yáñez) en 31.3/5
RAMSES (A. Salas) en 30.3/5
EL TOQUE (E. Naranjo) en 31

Retiros y descargos

Los siguientes ejemplares no corren en la reunión de hoy: 2a. carrera (11) Secular. 12a carrera (3) Kao Ky.

DESCARGOS

4a. carrera (13) Serpiente de Oro, 51 kilos
6a carrera (3) Ponciano, 52 kilos.

Guerra entre preparadores y directivos

Se ha comentado en todos los tonos la ruptura de relaciones existentes entre los preparadores y el directorio palmeño. Las versiones que circulan son variadas, sin embargo, hoy les entregamos la que los propios afectados consideran efectivas.

El Sindicato de Preparadores de la Sociedad Hipódromo Chile ha estimado de su deber dar a conocer al Gremio hípico y a la afición de todo el país las graves divergencias que ha tenido con el Honorable Directorio de dicha institución, que pasamos a exponer:

1.— El alza extraordinaria que ha tenido la preparación de los FS de carrera ha llegado a tales términos que hacen imposible la subsistencia del Gremio, en donde por la naturaleza del desarrollo de la Hípica sólo unos pocos obtenienen ganancias debiendo el resto luchar esforzadamente para mantenerse a pura pérdida, por lo que se debate en condiciones muy precarias.

2.— Mientras tanto, muchos consideran que el desarrollo de este deporte es fuente de entradas para los dirigentes de las instituciones, sus empleados y los beneficiarios del juego de las apuestas mutuas y porqué no decirlo, los Criadores de los animales y sólo un grupo reducido de los propietarios que son los que afrontan a pérdida grandes inversiones, con la ilusión de ganarse algunos de los grandes premios.

3.— Fuera de ellos los que progresan son los Hipódromos que a través del país comprenden la necesidad de ofrecer a los gremios algunas comodidades en viviendas para sus familias de los Preparadores y corrales para los animales.

La excepción inexplicable la ofrece la Sociedad Hipódromo Chile, lo que obliga a los Preparadores a incurrir en gastos de arriendo de su propio peculio, lo que no es justo ni equitativo, por lo que este estado anormal motiva una constante inquietud en el Gremio por la incertidumbre en que vive.

4.- El Sindicato hizo ver al Honorable Directorio de la Sociedad Hipodromo Chile en los primeros días del mes de Agosto pasado la necesidad de resolver el problema que cada día se hace más grave.

Para estudiar una solución el día 19 de dicho mes se suscribió con el Sr. Presidente de la institución un convenio por el cual la Sociedad se comprometía dentro del plazo de 60 días obtener las medidas que se debían adoptar para atender las justas peticiones del Sindicato.

5.— Mientras tanto la Sociedad entregó al Sindicato de Preparadores, un anticipo de E° 30.000 con cargo de un FONDO ESPECIAL que se formaría para la bonificación de pesebreras.

6.- Para concretar dicha idea se designó una Comisión con representantes de ambas partes, que el día 22 de Octubre pasado informó al Honorable Directorio de la Sociedad Hipódromo Chile proponiéndole un financiamiento para formar el Fondo que permitiera realizar la bonificación.

7.— Como pasaran los días y no tuviéramos un pronunciamiento al respecto, fuimos todos los Directores del Sindicato a la Gerencia de la Sociedad para imponernos de la resolución que había merecido el mencionado iniforme.

Ese día fuimos recibidos por el Presidente Sr. Luis Rosselot B. el Director Criador Sr. Sergio Oyarzúm, el Gerente General, Sr. Ramón Santander y el Gerente administrativo, Sr. Francisco Merino A.

El Sr. Rosselot después de apreciar la justicia de nuestra aspiración eludió en forma inexplicable un pronunciamiento, sosteniendo que el asunto debía ser sometido a la consideración del Consejo Superior de la Hípica.

Con esta solución se quiere eludir el asunto en forma que no procede, por cuanto no se trata de un problema de carácter general de la Hípica sino que de algo interno entre el Gremio de Preparadores y la Sociedad Hipodromo Chile, que hasta hoy ha estado dilatando maliciosamente durante meses el cumplimiento de un convenio solemnemente celebrado en forma libre, entre las partes, el día 19 de Agosto pasado, evitando a que se tomen medidas extremas en perjuicio de la Hípica.

8.- Estas observaciones fueron consideradas " impertinentes" por el Sr. Presidente de las institución, que actuó con una prepotencia que desconocíamos al negarse a seguir cambiando ideas al respecto y al dar por terminada intempestivamente la reunión, dejándonos absortos por tan insólita actitud.

9.—En vista de la impase producido, se reunió el Sindicato en forma extraordinaria el día Miércoles 4 y después de oir la cuenta del Presidente, la asamblea tomó por unanimidad el siguiente acuerdo.

a) Hacer pública la protesta del Gremio de los Preparadores Hípicos por la insensibilidad del Sr. Presidente de la Sociedad Hipódromo Chile, repudiándolo junto con los dos Gerentes de la institución por la forma impropia de tratar la solución de una aspiración que es vital importancia para el gremio.

b) Deslindar toda la responsabilidad en el Directorio de la Sociedad de las medidas que se puedan tomar en resguardo de sus legítimos intereses gremiales, como única forma de defender ante la incomprensión y prepotencia impropia de los tiempos que corren.

EL DIRECTORIO DEL SINDICATO DE PREPARADORES DEL HIPODROMO CHILE

CARTA DE LONDRES de Seymour Burke

Botadura del mayor barco de carga a granel en Inglaterra

LONDRES (BIS)—Ultimamente fue botado el mayor barco de carga existente en el mundo. El Furness Bridge, de 294 metros, se deslizó de la grada de la Swan Hunter en el Teesside, en el Nordeste de Inglaterra a un río cuya anchura es de sólo 168 metros. La empresa constructora necesitó la marea y un día de calma para evitar que el barco, de 167 mil toneladas, diera contra la orilla del río enfrente de la grada y preparó la operación, como si se tratara de disparar un cohete hacia la luna, durante tres semanas. La grada se engrasó, y gatillos hidráulicos retuvieron el enorme casco, que hasta el momento de la botadura se mantuvo unos centímetros por encima del deslizadero, mediante un enrodillado de madera. Cuando se quitó este último el barco se asentó en el deslizadero, y seguidamente empezó a bajar por él, acelerando hasta alcanzar la velocidad de 22 kilómetros por hora, antes de que lo refrenaran las cadenas de sustentación, con un peso de 620 toneladas, que lograron pararlo a 18 metros de la orilla opuesta.

El Furness Bridge, constrído por la empresa Furness Withy para operar por todo el mündo el año que viene, es el mayor barco de su índole construído en el Tees. Su capacidad de carga en nueve sollados pasará de 170 mil metros cúbicos, y su principal motor diesel le dará una velocidad de quince nudos y medio.

Bruselas (INB).-"EL EQUIPO ALEMAN FUE EL MEJOR" escribió el diario belga "Le Soir" después del triunfo alemán por 3-1 sobre los Países Bajos en la final del Torneo de Europa, que acaba de finalizar en Bruselas (Bélgica). En relación con el dramático partido (fotografía: el alemán Baumgart salta aquí encima del portero holandés Sikking; la derecha el capitán del conjunto germano, Carsten Keller) escribió el periódico "Les Sports": "Gracias a los excepcionales conjuntos de la final los espectadores asistieron a un acontecimiento deportivo completo, a un partido excepcional que engrandeció el hockey internacional". El mejor jugador alemán fue Carsten Keller, que con 109 partidos internacionales ostenta la plusmarca de internacionalidad que consiguió arrastrar al conjunto germano a la superación en cada nuevo encuentro. En seis partidos, a los alemanes únicamente les encajaron dos goles en contra (142) a lo largo de todo el torneo.

TURNO FARMACIAS

semana comprendida ente el 7 al 14 de noviembre.

1er. SECTOR.- MAPOCHO_AVDA BDO O'HIGGINS_TEATINOS_CERRO SANTA LUCIA.

IMPERIO, Estado N° 269; YORK, Compañía N° 1037, BOSTON, Bandera N° 801; SEPTIEMBRE, SUBERCASEAUX N° 9; FRANCIA, Moneda N° 939.

2° SECTOR.- TEATINOS_CATEDRAL_BALMACEDA OCC_ QUINTA NORMAL_CARRASCAL_BLANQUEADO.

FOSTER, San Pablo N° 2808; LABRIN N° 2; CHACABUCO N° 433; PROFESIONAL, San Pablo N° 2303; CUMMING, Agustinas N° 2299; QUINTA NORMAL, J.J. Pérez N. 4223; NAVIDAD, Miguel de Atero N° 2624; LOURDES, Sa Pablo 4295; KENY, Estrella de Chile N° 1283

3er. SECTOR.- AVDA. BDO. O'HIGGINS_RAMON FREIRE_POBLACION LOS NOGALES_ZANJON DE LA AGUADA_SANDIEGO.

ESTEFANIA, Alameda N° 2822; SANTA ANA, Vergara N° 16; SAN ALFONSO, Blanco N° 2898; PUDAHUEL, Los Pajaritos N° 5771; CARRERA, Los Pinguinos N° 4294; MODERNA, Ramón Freire N° 1924 Maipú SANTIAGO, Avda. Ecuador N° 4393.

4° SECTOR.- AVDA. BDO. O'HIGGINS_FRANKLIN_SAN DIEGO_BUSTAMANTE.

LA SALUD, Avda. Vicuña Mackenna N° 27; AVILA, Avda. Portugal N° 201; PINTO SOTO, San Diego N° 1325; FRANKLIN, Franklin N° 798; SCHEMEISSER, San Francisco N 90; SCOTT, Avda. Matta N° 1399; SAN JUDAS TADEO, Santa Elena N° 1344; MARTINO, Avda. Portugal N° 698

5°.- SECTOR.- PROVIDENCIA_VITACURA_APOQUINDO_LAS CONDES_BILBAO.

SALVADOR, Avda. Salvador N° 9; LOS LEONES Providencia N° 2374; PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia N° 925; LO SALDES, Vespucio Norte N° 1033; GIL, Apoquindo N° 6089; CONCORDIA, Manuel Barrios N° 4461

6° SECTOR.- IRARRAZAVAL_BILBAO_BUSTAMANTE_MACUL_LA REINA.

NEPTUNO, Irarrázaval N° 2731; ACUARIUS, Avda. Irarrázaval N° 4651; PASTEUR, Obispo Orrego N° 1015; EVA, Avd. Hamburgo N° 1065; SOLARI, Mons. Edwards N° 1176 BRASILIA, J. P. Alessandri N° 3533; ECHEÑIQUE, Los Olmos N° 4172; SANTA ISABEL, Santa Isabel N° 0301; VILLA LA REINA, Nueva Larraín N° 9000.

7° SECTOR.- VICUÑA MACKENNA_ZANJON DE LA AGUADA_CAMINO MELIPILLA_SAN MIGUEL_LA CISTERNA_LA GRANJA.

MELENDEZ, Av. Buzeta N° 470; SAN ROJ, San Ignacio N° 2604; EL LLANO, Gran Avenida 3388; MAGALLANES, Gran Avenida 10782; SAN LUIS, Avda. Berlín N° 773; MORENO MUÑOZ, Santa Rosa 8119; LISBOA, José Ureta N° 832; SUDAMERICANA, Pedro Reska N° 2033; LA LINEA, Fernández Albano N° 02880; JOSE MARIA CAROM; Av. Central 7597 - A.; KENIA, Av. Central N° 6553.

8° SECTOR.- AVDA. SANTA MARIA_RENCA_AVDA. FERMIN VIVACETA_AVDA. INDEPENDENCIA_AVENIDA RECOLETA_AVENIDA EL SALTO.

SAN VIICENTE, Independencia 1016; SEVILLA, Vivaceta 1202; SANTA LAURA, Santa Laura 1183; MOLINA, Av. Dgo. Santa María 3733 Renca; SANTA FE, Independencia N° 4290; FRANCISCANA, Recoleta N° 271; VAISMAN, Recoleta 2110; ALEMANA, Avda. El Salto 2254; SANTA VICTORIA, Carlos Aguirre Luco N° 1152

TURNO PERMANENTE

FARMACIA DE URGENCIA, Portugal N° 155

NOTA: Los turnos son sólo para la atención del despacho de recetas, medicamentos de urgencia y útiles de curación y podrán ser atendidos después de las 20.30 hrs. en Verano y 20 hrs. en Invierno

LOS MAS RECIENTES INSTRUMENTOS DE PERCUSION PARA LA AMERICA LATINA.

LONDRES (BIS)—Una firma londinense presentará sus instrumentos de percusión para toda suerte de conjuntos musicales, en la Exposición Insdustrial Británica de Buenos Aires. Es la Premier Drum Company Ltd, de 84 Regent Londres, entre cuyos clientes se cuentan la Banda Nacional de la Policía argentina, la Orquesta Soviética del Estado, la Real Orquesta Filamórnica de Londres, la Orquesta Sinfónica Nacional de Hungría, la Orquesta Nacional de Escocia, la Filarmónica de Moscú, la Filarmónica de Liverpool, la Orquesta del Teatro Boslhoi, cuatro orquestas de la B. B. C. y otras de diversos países, desde Noruega a Nueva Zelandia.

Entre sus muestras figurarán un elegante conjunto de tambores como el usado por los Troggs, grupo bien conocido por sus éxitos en la América Latina; los primeros timbalos portátiles de pedal, usados ya por muchas de las más destacadas orquestas sinfónicas; los más eficientes tambores militares de membrana de tripa, en varios tamaños, comprendidos los más convenientes para bandas de marcha; una gran selección de timbales: xilófonos y **glokenpiels** para uso escolar; cabezales plásticos de tambor, inafectados por el calor o la humedad, y tambores militares semejantes a los usados por las Fuerzas Armadas de Gran Bretaña.

En conjunto, la Premier presentará más de 20 de sus últimos instrumentos de percusión. Su presidente el señor A. L. Della Porta, visitará Chile y Uruguay, pasará una semana en Argentina, además de representar a la firma en Buenos Aires, recuerda que ya vendía instrumentos en la América del Sur antes de la Segunda Guerra Mundial. Luego surgieron dificultades en cuanto a la importación, hasta el punto de ser prohibida la de tambores. Pero ahora, gracias a la actividad de unos cuantos interesados, la actividad en la Améri-ca del Sur en este respecto se está renovando prestamente, según dice el señor Della Porta, que ha declarado.

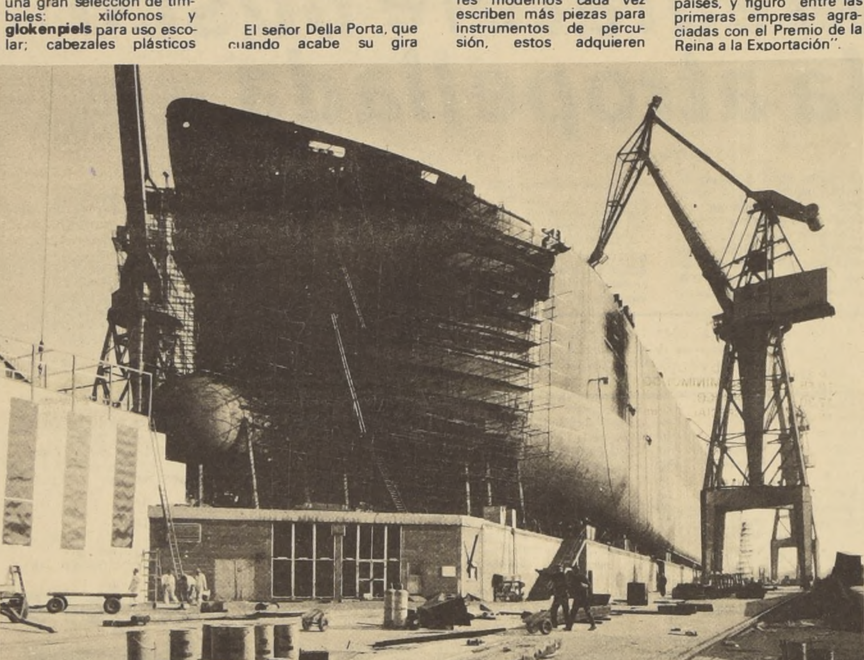
"Durante mi estadía en la América Latina examinaré las posibilidades de conceder licencias para la producción de algunos de nuestros instrumentos. Nuestro Stand en la Exposición de Buenos Aires será visitado— según se nos ha prometido— por algunos músicos sudamericanos y hemos invitado a muchos más, de los países vecinos".

El señor Della Porta, que cuando acabe su gira latinoamericana habrá visitado 55 países como representante de la Premier, espera que la Exposición Industrial Británica no sólo de impulso a su empresa en la zona y le abra campo en todo el subcontinente sudamericano; e indica que, como los compositores modernos cada vez escriben más piezas para instrumentos de percusión, estos adquieren preponderancia, y "los conjuntos de percusión van alcanzando el merecido lugar junto a los cuartetos de cuerda".

La Premier Drum Company, fundada en 1922 con un capital de sólo 65 dólares, exporta ahora a más de 100 países, y figuró entre las primeras empresas agraciadas con el Premio de la Reina a la Exportación".



El "Furness Bridge", el mayor buque de carga a granel construído en Gran Bretaña, aparece aquí en construcción en los astilleros de Swan Hunter, en el noreste de Inglaterra, de donde fue botado por la Duquesa de Kent.



El "Furness Bridge" de 167.000 tonel., buque para carga de mineral, petróleo y material a granel, es el mayor de su tipo que se haya construído en Gran Bretaña. Aquí aparece en construcción, pero fue botado ya hace algunos días.

Las obras de arte robadas por los nazis

Se realiza aún con dificultades, a 25 años del fin de la guerra, la recuperación de las obras de arte robadas por los nazis en Italia, Muchas fueron ya encontradas, pero las restantes son tan numerosas que podrían llenar un museo.





ROMA (ANSA). Dentro de algunos meses se publicará el catálogo de las obras de arte robadas por los nazis en Italia durante la pasada guerra mundial. La decisión fue tomada recientemente y marca una nueva tendencia de la paciente y compleja tarea de búsqueda de los productos artísticos robados. A 25 años del fin de la guerra, se calcula que los dos tercios de estas obras de arte retornó a Italia, pero las restantes son aún tan numerosas que, por sí solas, podrían constituir un museo. El numero de las piezas es muy superior a las 1.300 catalogadas.

Como se sabe, los grandes jerarcas nazis amaban el lujo y las refinadas obras de arte producidas en el curso de la historia humana, comenzando desde el período de la antigüedad clásica. No tenían escrúpulos, bajo los más variados pretextos, en secuestrar, "comprar" o hacerse regalar, obras de arte de todos los tiempos, que luego llevaban a sus mansiones de Alemania o escondían en cualquier lugar. Después de la guerra, los diversos países que sufrieron la ocupación nazi, trataron de recobrar los tesoros robados, se formaron comisiones especiales que trabajan en contacto con una análoga comisión de la República Federal Alemana. La comisión italiana trabaja desde hace 25 años y la obra desarrollada es muy vasta, pero las dificultades son grandes. En primer término, es preciso encontrar a los actuales poseedores de las obras de arte robadas, localizar después en dónde están ocultas, y actuar con mucha cautela, en muchos casos se tienen nombres y direcciones de oficiales que saquearon obras de arte, y se espera que algunos de ellos trate de venderlas privadamente o a anticuarios.

La publicación del catálogo de las obras robadas, que según las claúsulas diplomáticas estipuladas a fines de la guerra deben ser restituídas, tendrá un efecto notable, ya que anulará su valor comercial. Los preciosos objetos de arte podrían estar expuestos al vandalismo o a intentos de ocultarlos que comprometerían definitivamente su recuperación.

Las "razzias" realizadas en diversos países por los nazis seguían métodos diversos, requisas propiamente dichas llevadas a cabo por la fuerza: compras ilegales con el apoyo de las autoridades colaboracionistas en el poder, "regalos" solicitados por los jerarcas de Hitler. Bajo numerosas fotografías de preciosas pinturas, estatuas, tapices y porcelanas, figuran a menudo las frases de "robado por Hitler" o "sutraído por Goering" También se producían robos individuales, por obra de personas ailadas. En lo referente a las "razzias" organizadas, los nazis habían creado una oficina especial: el "Kunst Schutz", para la "Protección del arte", comandada por el coronel de la "SS" Langsdorf.

Entre las obras de arte aún no recuperadas, se encuentran la "Venus de Leptis Magna", un Lorenzetti, un Simone Martini, un dibujo de Rafael, un Perugino, un Andrea della Robbia, un Tiziano, una escultura de Miguel Angel, decenas de cuadros de Guardi, Canaletto y Tintoretto, y enteras colecciones, como 40 violines entre los más amados de Stradivarius, mayólicas, bronces y piezas arqueologas.

Itinerario LAN CHILE

LUNES

Vuelo 101 Llega 18.50 Procedente de Mendoza.
Vuelo 150 Llega a las 20 procedente de Buenos Aires.
Vuelo 150 Sale a las 21.00 con destino a Antofagasta Lima Cali, Panamá, Miami y Nueva York
Vuelo 100 Sale a las 16,30 con destino a Mendoza.
Vuelo 151 Llega a las 14.20 procedente de Nueva York, Miami, Panamá, Lima Antofagasta.
Vuelo 151. Sale a las 15.15 con destino a Buenos Aires Conexiones: en Nueva York y Miami a todas las ciudades de USA y Canadá.

MARTES

Vuelo 171 Llega a las 11.39 procedente de Frankfurt París, Madrid Río de Janeiro y Buenos Aires.
Vuelo 454 Sale a las 21.00 con destino a Lima, Miami y Nueva York.
Vuelo 453 Llega a las 10.30 procedente de Nueva York Miami y Lima.
Vuelo 170 Sale a las 12,30 con destino a Buenos Aires, Rio de Janeiro, Madrid, París y Frankfurt.
Conexiones en Madrid, París y Frankfurt a todas las ciudades de Europa.

MIERCOLES

Vuelo 101 Llega a las 18.50 procedente de Mendoza
Vuelo 154. Llega a las 20.20 procedente de Montevideo y Buenos Aires.
Vuelo 154 Sale a las 21.15 con destino a Lima, Cali Panamá Miami y Nueva York.
Vuelo 153. Llega a las 12.15 procedente de Nueva York Miami, Cali, Guayaquil y Lima.
Vuelo 153. Sale a las 13.15 con destino a Buenos Aires y Montevideo.
Vuelo 100. Sale a las 16.30 con destino a Mendoza.
Conexiones en Nueva York y Miami a todas las ciudades de USA y Canadá

JUEVES

Vuelo 171 Llega a las 11,39 procedente de Frankfurt Paris, Madrid, Río de Janeiro y Buenos Aires.
Vuelo 131 Sale a las 13,00 con destino a Rapa Nui y Tahiti.
Vuelo 452 Sale a las 19,45 con destino a Lima, Panamá Miam Nueva York.
Vuelo 455. Llega a las 11,15 procedente de Nueva York, Miami, Guayaquil y Lima.
Vuelo 142. Sale a las 12,15 con destino a Buenos Aires y Asunción.
Vuelo 141 Llega a las 21,30 procedente de Asunción y Antofagasta.

Conexiones: en Tahiti a Sodney, Aukland, Honolulu y Tokio.

VIERNES

Vuelo 101. Llega a las 18,50 procedente de Mendoza
Vuelo 156. Llega a las 20,20 procedente de Montevideo y Buenos Aires.
Vuelo 156. Sale a las 21,15 con destino a Lima Guayaquil, Panamá, Miami y Nueva York.
Vuelo 155. Llega a las 12,15 procedente de Nueva York Miami, Panamá, Cali y Lima.
Vuelo 155. Sale a las 13,15 con destino a Buenos Aires y Montevideo.
Vuelo 100. Sale a las 16,30 con destino a Mendoza.

Conexiones: en Nueva York y Miami a todas las ciudades de USA y Canada.

SABADO

Vuelo 143. Llega a las 16,55 procedente de Asunción y Buenos Aires.
Vuelo 150. Sale a las 19,45 con destino a Lima Guayaquil, Miami y Nueva York.
Vuelo 451. Llega a las 10,30 procedente de Nueva York, Miami y Panamá.
Vuelo 170. Sale a las 12,30 con destino a Buenos Aires Río de Janeiro, Madrid, Paris y Frankfurt.
Vuelo 140. Sale a las 7.15 con destino a Antofagasta y Asunción.
Vuelo 620. Llega a las 19,30 procedente de Bariloche.
Vuelo 621. Sale a las 9,00 con destino a Bariloche.
Vuelo 130. Llega a las 18,45 procedente de Rapa Nui y Tahiti.

DOMINGO

Vuelo 152. Sale a las 8.00 con destino a Lima Guayaquil, Miami y Nueva York.
Vuelo 159. Llega a las 18,40 procedente de Buenos Aires.
Vuelo 157. Llega a las 12,15 procedente de Nueva York, Miami, Panamá, Guayaquil y Lima.
Vuelo 157. Sale a las 13,15 con destino a Buenos Aires.

Conexiones: en Nueva York y Miami, a todas las ciudades de USA y Canadá. En Panamá a México y Caracas. Conexiones en Madrid, París y Frankfurt a todas las ciudades de Europa.

CINE GUIA

SECTOR PLAZA ITALIA — V. MACKENNA

NORMANDIE. Alameda 139 (392749). Desde las 14 hrs. Algunas chicas lo hacen (Acción may. de 18).

SECTOR ÑUÑOA-PROVIDENCIA VITACURA.

ANDES. Avda. Irarrázaval 1435 (43811). Desde las 14 hrs. El cerebro. Erase una vez en el Oeste. Festival de Popeye.

CALIFORNIA. Irarrázaval 1564 (498061). 16, 19.15 y 22 hrs El amante sin rostro (Drama may. de 18).

DANTE. Washington 26 (494359). 16, 19, y 22 hrs. Rebelde sin causa (Drama may. de 15).

EGAÑA. Plaza Egaña. (271026). Desde las 15 hrs. Odio en las entrañas. Los hermanos sicilianos.

EL GOLF. Apoquindo 3368 (480046). 16.15; 19 y 22 hrs. Crimen perfecto. (Drama may. de 21).

HOLLYWOOD. Irarrázaval 2900 (42389). Desde las 13 hrs. Una cuerda y un colt, Cuatro, tres, dos uno muerte, Canallas pero héroes.

LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (484067). 16.30, 19 y 22.15 hrs. Fuego negro (Drama may. de 21).

LAS LILAS. E. Yáñez J. de Dios V. (43116). 16, 18.30 y 22.15 hrs. Banse. Drama may. de 18).

LO CASTILLO. Vitacura 481981). 16; 19 y 22 hrs. El Secreto de Santa Vittoria. (Acción may. de 14).

MARCONI. Manuel Montt 032 (42867). 15.30 hrs. Pinocho y la ballena del espacio. 19 y 22 hrs. Teorema.

MACUL. J. P. Alessandri 3547 (213418). Desde las 14 hrs. MASH. Hola Adios.

ORIENTE. Pedro de Valdivia 009 (41345). 16.30; 18.45 y 22.15 hrs. El amante sin rostro. Drama may. de 18)

PEDRO DE VALDIVIA P. de Valdivia - Bilbao (43948). 16, 19.15 y 22.15 hrs. Algunas chicas lo hacen (Acción may. de 18).

VERDI. P. de Valdivia 5273 (499704). Desde las 14 hrs. La guerra de los monstruos. Ebirah terror del mar. Campo de concentración.

SECTOR 10 DE JULIO-FRANKLIN-GRAN AVENIDA-AVDA. MATTA.

ALHUE. Pob. Dávila (581427). Desde las 14 hrs. Campo de concentración, Ebirah terror del mar, La guerra de los monstruos.

AMERICA. Ñuble 390 (52443) Desde las 14 hrs. Bambi, Como me enseñaron a amar, El botin más grande del mundo.

ESMERALDA. San Diego 1035 64303). Desde las 13 hrs. Una cuerda un colt, 4, 3, 2, 1, muerte, Canallas pero héroes.

GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830 (52163). Desde las 14 hrs. Algunas chicas lo hacen (Acción may. de 18).

IMPERIAL. San Diego 1344 (51112) Desde las 14 hrs. La princesa Hippie, El niño y el lobo, La venganza del Huracán Ramirez

LIRA. Pintor Cicarelli 293 52181). Desde las 14 hrs. El castillo de Fu Man Chú, Ejército de cinco, Rocco y sus hermanos

MISTRAL. San Diego 279 (63994). Desde las 13 hrs. Patrullas de valientes, Mi héroe temeroso, Especialista en chamacas.

MODERNO. Gran Avenida 6544 (582782). Desde las 14 hrs. Spartaco, 500 millas, El angel rebelde.

MONACO. 10 de Julio - A. Prat 382845). Desde las 13 hrs. El cara de ángel. Los intocables, Cuando vuelan las balas

PORTUGAL. 10 de Julio 252 34816). Desde las 14 hrs. El robo más grande del Oeste, 3 miradas a la calle, El Macho.

PRAT. San Diego 2117 50754). Desde las 13 hrs. 3 miradas a la calle, El macho, El robo más grande del Oeste.

ROMA. San Diego 230 67258). Desde las 14 hrs. 3 miradas a la calle. El robo más grande del Oeste. El macho.

SAN DIEGO. San Diego 612 (81093). Desde las 14 hrs. El mago de los sueños, Los 3 super invencibles.

SAN MIGUEL. Avda. Euclides 1202 (51262). Desde las 14 hrs. Ebirah terror del mar, Campo de concentración, La guerra de los monstruos.

MAIPO. San Pablo 4251 (731982). Desde las 14 hrs. "La batalla del Alemein" "Regreso al silencio" "Fuga del infierno".

SECTOR SAN PABLO — ALAMEDA-BRASIL-ESTACION

ALAMEDA. Alameda 2987 (91254). Desde las 12.30 hrs. El día de las madres. Patrulla de valientes. Estrategia matrimonial.

ALCAZAR. Brasil 373(80122). Desde las 14 hrs. "El desierto viviente" "Ben Hur".

A. ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848). Desde las 11 hrs. "Barco satanico" (Acción Mayo. de 14).

BLANCO ENCALADA. Avda B. Encalada 2820 (91787). Desde las 14 hrs. La princesa Hippie El niño y el lobo, La venganza del Huracán Ramiewz

CARRERA. Alameda 2151 (86685). Desde las 13 hrs. "Una cuerda y un colt", 4,3,2,1 muerte. "Canallas pero héroes".

COLON. San Pablo Maipú (733146). Desde las 13 hrs. "Los buitres tienen hambre. "Más allá del sol". "El hombre de Marruecos".

MINERVA. San Pablo 3230 (733342). Desde las 13 hrs. El día de las madres. Patrulla de valientes. Estrategia matrimonial.

MONUMENTAL. Alameda 3943 91555). Desde las 14 hrs. Los violentos van al cielo. Delito en Roma. Sueños de riquezas.

O'HIGGINS. San Pablo 2281 (86929) Desde las 13 hrs. El misterio del Huracán Ramirez. Fuiste mía en verano. Dos pistolas gemelas.

SECTOR VIVACETA INDEPENDENCIA EL SALTO RECOLETA

LA PALMILLA. Pedro Fontova 5021 Desde las 24 hrs. Helga, Dos pistolas y un cobarde.

VALENCIA. Plaza Chacabuco (370288). Desde las 14 hrs. "Fuga del infierno" La batalla del Alemein" "Regreso al silencio".

COMUNALES

MAIPU (Maipu). Desde las 15 hrs. Bronson el aventurero. Bandidos.

MUNICIPAL. (San Bernardo). Desde las 14 hrs. Clint el solitario. En mi casa mando yo.

NACIONAL (Puente Alto). Desde las 14 hrs. Tepepa. En mi casa mando yo.

PLAZA. (Talagante). Desde las 17 hrs. Bill the Kid vs. Drácula Abandonados en el espacio

PLAZA (Puente Alto) Desde las 15 hrs. Jeff. Aspero interludio.

SANTIAGO (San Bernardo) desde las 14 hrs. Khartoum (Acción menores).

El actor chileno Lautaro Murúa y el argentino Alfredo Alcón son los principales intérpretes de "El Abrazo de los Libertadores", la película argentina de Leopoldo Torre Nilsson, que presenta la travesía de Los Andes del Ejército Libertador de San Martín y otros hechos del período de la Independencia de América.

CINES DE CENTRO

ASTOR. Estado 237 (392100). Desde las 9.55 hrs. Los sanguinarios (Drama may. de 18).

AUDITORIUM. Bandera 236 (84688). Desde las 13.30 hrs. Festival de los Reyes de la risa (Cómica, menores).

BANDERA. Bandera 76 (714403). Desde las 10 hrs. El gran escape (Acción menores).

CAPRI. Monjitas 825 (392414). Desde las 10 hrs. La violación. Mon amour, mon amour.

CENTRAL. Huérfanos 930 (33555). Desde las 11 hrs. El pasajero de la lluvia. (Policial may. de 18).

CERVANTES. Matias Cousiño 134 (381894). Desde las 13 hrs. Perspectivas. (Drama may. de 18).

CINELANDIA Puente 540 (65732). Desde las 14 hrs. El mago de los sueños. Los 3 superinvencibles.

CITY Agustinas 1022 (6687). Desde las 10 hrs. Como cuando y con quien (Drama may. de 21).

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 41 (60735). Desde las 14 hrs. Crimen perfecto. (Suspenso may. de 21.).

DUCAL. Agustinas 777 (35375). 14.20; 16.30; 19.10 y 21.55. hrs. Fuego negro (Drama may. de 21).

ESPAÑA. Estado-Huérfanos (398488). 14; 16.30; 19 y 21.30 hrs. Rosas blancas para mi hermana negra. (Drama may. de 14).

FLORIDA. Estado 226 (34289). Desde las 11 hrs. Dos hijos de Ringo. (Acción may. de 14).

GRAN PALACE. Huérfanos 1176 (60082). 15; 18.45 y 22 hrs. La leyenda de la ciudad sin nombre. (Acción may. de 18).

HUELEN. Huérfanos 779 (31603). Desde las 11 hrs. Reino salvaje. (Documental menores).

HUERFANOS Huérfanos 930 (33555) Desde las 11 hrs. Ana de los mil días. (Drama may. de 14).

IMPERIO. Estado 235 (397960). Desde las 10 hrs. El secreto de Santa Vittoria (Acción may. de 14).

KING. Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 hrs. La carta del Kremlin (Espionaje may. de 21).

LIDO Huérfanos 680 (34366). Desde las 14 hrs. Las calientes noches de Lady Hamilton (Drama may. de 21).

MAYO. Monjitas 873 (391201). Desde las 10 hrs. La religiosa. (Drama may. de 21).

METRO. Bandera 141 (61570). Desde las 15.30 hrs. El botin de los valientes (Acción may. de 18).

NILO. Monjitas 873 (302078). Desde las 10 hrs. L'Amour (Drama may. de 21).

PACIFICO. Huérfanos 1147 (62921). Desde las 10.30 hrs. Banse (Drama may. de 21).

PLAZA. Compañía 1068 (84714). Desde las 10 hrs. Los dos hijos de Ringo. (Acción may. de 14).

REAL. Compañía 1040 (65555). Desde las 11 hrs. Crimen perfecto Suspenso may. de 21).

REX Huérfanos 735 (31144). Desde las 11 hrs. Satiricón. (Drama may. de 21).

RIO Monjitas 743 (33550). Desde las 11 hrs. Melodia inmortal, Primavera en Otoño.

RITZ San Antonio 50 (380613). Desde las 11 hrs. El hueso de' amor, (drama may. de 21).

RIVIERA. San Antonio I. Valdés V. (36093). Desde las 13 hrs. Las tocables. Justine.

ROXY. Huérfanos 1055 (80809). Desde las 10 hrs. Los 4 del Ave María Los insaciables.

SAN MARTIN. Alameda-San Francisco (35357). Desde las 11 hrs. Dos hijos de Ringo. (Acción may. de 14).

SANTA LUCIA. Alameda-San Isidro (34718). 11; 15; 18.30 y 22 hrs. Krakatoa, al este de Java (Acción may. de 15).

SANTIAGO. Merced 829 (32888). Desde las 11 hrs. Algunas chicas lo hacen. (Drama may. de 18).

SAO PAULO. Merced 772 (397946). Desde las 13 hrs. Los buitres tienen hambre. Topaz.

TIVOLI. Huérfanos 757 (30611). Desde las 11 hrs. Odio en las entrañas. (Drama may. de 18).

TOESCA. Huérfanos 1313 (711562). Desde las 13 hrs. El circo. El puente de Remagen.

VICTORIA Huérfanos 827 (30021). Desde las 13 hrs. El amante sin rostro (Drama may. de 18).

WINDSOR. Ahumada Moneda (89761). Desde las 10 hrs. Crescendo (Drama may. de 21).

YORK. Ahumada 166 (66687) Desde las 10 hrs. Se alquila una modelo. (Drama may. de 18).

CANAL 7

14.30	PULSO CERO: La última operación al corazón realizada por el Dr. Kaplán.
15.00	DIBUJOS ANIMADOS: Huck Hound Capitán Meteoro
16.00	LA TRIBU DE BRADY:
16.30	DAVID Y GOLIAT: "El compañero".
16.45	TELEMINIMUNDO
17.30	BRONCO
18.30	ESPECIAL: Sahara
19.30	RAICES DEL CANTO
20.30	RETO AL MAL
21.00	TAMBIEN SUCEDE
21.05	¿QUIEN SOY YO?
21.55	TV TIEMPO
22.00	MARTINI AL INSTANTE
22.30	PREMIER UNIVERSAL: "La señora y sus maridos con Shirley Mac Laine y Paul Newman
24.00	CIERRE

CANAL 9

13.56	CASOS Y COSAS
14.26	NOTICIARIO PROLENE
14.30	CINE SERIE
15.00	SABADO EN EL 9 Animación de Enrique Maluenda
19.00	NOTICIARIO PROLENE
19.05	EL VIRGINIANO
20.25	NOTICIARIO PROLENE
20.30	EL ASTUTO
21.30	NUEVE DIARIO
22.00	SHOW TIME
22.40	NOTICIARIO PROLENE
22.45	CIERRE

CANAL 13

13.45	PANORAMA ITALIANO
14.00	PASADO MERIDIANO Comentarios Femeninos con María A. Beas. Carmen Anthony Luz Figueroa Dibujando la Historia con Jorge Dahm. Padre Hasbún
15.00	SABADOS GIGANTES Anima don Francisco.
19.10	EL CABALLO DE HIERRO
20.00	EL SAPO Y LA CULEBRA
20.10	EL TIEMPO
20.20	SABADOS ALEGRES
21.25	ALCANCE LAS ESTRELLAS con Julio Yung
22.00	TELETRECE Con Pepe Abad
22.30	NOCHES DE ESTRENO: REGRESO AL AMOR" con Anthony Quinn.

EXTRAVIO DE CHEQUES

POR haberse extraviado cheques Serie AA Nº 3856182 - 4105701 - 4105706 - 3983010 3983012 41060740 5513937 - 5761535 - 5893576 - 7154832 - 7154841 - 7378363 - 7378365 - 7958618 - 4873937 - 4873940 del Banco Sud Americano, quedan nulos por aviso correspondiente.



TEATROS

ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200). Departamento del teatro de la U. de Chile. 19.30 horas. "La Remolienda" de Alejandro Sieveking.

CAMILO HENRIQUEZ Amunátegui 31 (88959) Taller de creación teatral de la U. C. 19 hrs. "Todas las colorinas tienen pecas" o "Sólo para mayores de 100 años", creación colectiva basada en "Obra Gruesa" de Nicanor Parra.

COUSIÑO San Ignacio 1249 (50657) Cía de revistas Nuevo Humoresque 19.30 y 22 hrs. "Ahora agarramos vuelo".

CARLOS CARIOLA. San Diego 246 (89350). Cía Española de Zarzuela y Opereta. Faustino García. 19 y 22 hrs. "Don Gil de Alcalá".

LA COMEDIA. Merced 349 (391523). ICTUS 19 hrs. "Para momios y gorilas" de Aleph y Zarate.

OPERA Huérfanos 837 (30176) Cía de revistas Bim Bam Bum 19; 21.40 y 23.15 hrs. "4 asaltantes rascas".

MARU. Huérfanos 786 (397906). Cía de Lucho Cordova y Olvido Leguia. 19.15 y 22.15 hrs. "Aquí si que se improvisa" de Córdova y Basis.

PICARESQUE Recoleta 343 (776883) 20 y 23 hrs. Cía de revistas Strip Tease

SAN ANTONIO San Antonio 255 (33605) Cía de Tennyson Ferrada y Marcela Romo 19 hrs. "La escalera" de Charles Dyer.

JULIAN GARCIA. Tenor de la Cía de Zarzuela y Opereta que se presenta en el Cariola.

Una celebrada caracterización de SERGIO FEITO en la nueva revista del Bim Bam Bum.

Escena de "La Remolienda", la jocosa obra que presenta en el Antonio Varas el Departamento del teatro de la U. de Chile.

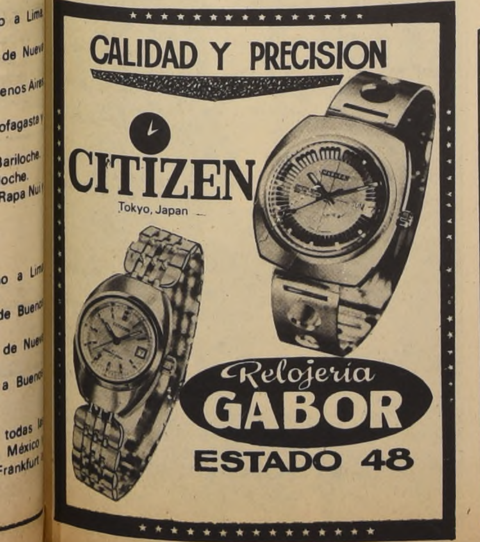
COPEC

CIERRE DE REGISTROS

Con motivo de la próxima Junta General Ordinaria de Accionistas de esta Compañía, respecto de la cual anunciaremos oportunamente el lugar, día y hora de su celebración, los Registros de Accionistas permanecerán cerrados desde el 13 de Noviembre en curso hasta el 4 de Diciembre próximo, ambas fechas inclusive.

Santiago, Noviembre de 1970

EL GERENTE GENERAL



SOCIEDAD COOPERATIVA DE TRABAJO Y CONSUMO DE DUEÑOS DE AUTOBUSES LTDA.

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE SOCIOS

Por acuerdo del Consejo Administrativo cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el 28 de Noviembre de 1970, a las 15 horas en primera convocatoria y a las 15,30 horas en segunda, en su sede social de Bernardo O'Higgins 1948, para tratar de la siguiente tabla:

1.- Memoria y Balance General del Ejercicio 1° de Julio de 1969 - 30 de Junio de 1970.

2.- Elecciones de dos consejeros titulares y dos suplentes y de los miembros de la Junta de Vigilancia titulares y suplentes.

Bracey Podestá Reveco, Secretario — **Carlos Bufadel Bufadel**, Presidente

Santiago, Noviembre de 1970.



TARIFA DE SUSCRIPCIONES
Anual .... E° 398.00
Semestral .... E° 213.00
Trimestral .... E° 112.00

LA NACION

SANTIAGO, SABADO 7 DE NOVIEMBRE DE 1970

Presidente del Consejo : Jorge Cash Molina
Director : Leonardo Espinoza Riveros
Representante Legal: Mario Peñafiel Varas
Propietario Empresa "La Nación" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269. Santiago.



Quilapayún y los Parra viajan a Cuba

Isabel y Angel Parra y el Conjunto Quilapayún han sido invitados por el Instituto Nacional de Cultura de Cuba para participar en el "Segundo Festival de la Canción Popular" en Baraderos.

Angel viajará el jueves, Isabel y los Quilapayún que aún permanecen en la U.R. S.S. serán informados por el Sello DICAP, de dicho Festival.

Estos últimos desde el 4 de Noviembre son Embajada Cultural Chilena con el auspicio Oficial del Gobierno del Presidente Electo, Salvador Allende.

Departamento sin muebles para el amor tendrá el Teatro Moneda

AMERICO VARGAS cerró las puertas del Teatro Moneda. Y no porque quiera entregarse a lo que se llama "un merecido descanso", sino para trabajar más. —"Y así es — dice — cuando se trata de montar una nueva obra. Durante el proceso de ensayos no hay horas para el reposo. Es necesario comenzar todo de nuevo y esto tiene para el actor también nuevos motivos de preocupación. Los decorados, el ajuste del montaje, la iluminación y, sobre todo, la búsqueda de una exacta disciplina interpretativa. Y si no es exacta, debe ser lo más cercano a ello".

"Una canción en el crepúsculo", de Arthur Miller, fue lo que, en nuestro medio, puede ser considerado un éxito, pero el esfuerzo, los sacrificios que significó su montaje, no correspondieron a las expectativas que en esta obra se habían cifrado. Fue aplaudida.

Contó con un público numeroso. Sin embargo, el propósito de dar a conocer en Chile un repertorio que ha constituído atracción enorme en el extranjero, no siempre logra una resonancia que compense la inquietud de quienes lo ofrecen como satisfacción profesional. Así ocurrió con la obra de Miller.

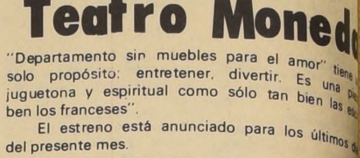
EL NUEVO ESTRENO

Américo Vargas y Pury Durante están ensayando ahora "Departamento sin muebles para el amor", de los franceses Barrilet y Gredy. Se trata de una comedia vaudevillesca a base de distintos episodios que se desarrollan dentro de un mismo ambiente. Podría decirse que son cuatro comedias breves, unidas por circunstancias que coinciden.

¿Gustará?

El Premio Nacional de Teatro alza los hombros.

"En teatro no se puede adelantar nada. Se producen sorpresas. Tengo alguna experiencia, imagínese.



"Departamento sin muebles para el amor" tiene solo propósito: entretener, divertir. Es una pieza juguetona y espiritual como sólo tan bien las escriben los franceses".

El estreno está anunciado para los últimos días del presente mes.



Americo y Pury: un departamento para el amor y un nuevo esfuerzo por dar a su público lo que ellos siempre esperan.

Carmen Amado:

Del Folklore al Tango

Ya es seguro que se queda. . .;

Vino cantando el rico y expresivo cantar de tierra adentro. ..En Chile le viraron: ahora canta tangos. . .

El tango siempre gusta en nuestro medio, y mucho más ahora que lo interpreta Carmen Amado.

El tango, en nuestro medio, no ha desaparecido jamás. La juventud impuso sus ritmos, pero él perduró, respetable. Cuando una mujer canta tangos, esta adquiere, fuera de su fuerza, un atractivo especial; eso ha logrado Carmen Amado la "pelirroja" que canta para la gente adulta, pero que gusta en la juventud. .



—¿...Por qué dejaste el folklore. . ?

"... no lo he dejado al folklore; lo que pasa es que ahora canto tangos... ".

—¿...Quien te impuso el tango. . ?

"... El público. Ellos fueron los que me hicieron cantar esto que a mi me parecía como algo difícil de realizar. . .".

—¿...Cuántos temas has incorporado a tu repertorio. . ?

"...He partido con diez. Ya vendrán otros números. .

—¿. . .Qué tango es el que exige el público chileno?

"... El público se da vuelta en unos veinte a treinta nombres y siempre pide lo mismo. "Mano a Mano" "Cambalache", "Que falta que me haces", etc.

—¿...Quienes piden tango: los jóvenes o los de experiencia, para no decir viejos. . ?.

". ..Todos, y curioso, los muchachos hacen coro. . ."

—¿..Dónde estás en este momento actuando. .?

"...Por el momento en La Guarida, luego iría a Corporación y es muy posible que forme parte en el elenco de una compañía de Revistas. . .".

—¿...Siempre cantando tangos. . ?

"...¡Siiii. . !, tango y folklore. . .".

—¿... Por cuanto tiempo vinistes. . ?

"...Por algunos dias, pero ya van a completarse dos años... ".

—¿. . .Te irás. .?

"... Nunca: este país hay que apoyarlo. Hay que trabajar. Hay que llegar al pueblo y entretenerle. Me quedaré para siempre. ..Ya hago algo. Voy a Hospitales, a poblaciones, donde me lo pidan. El artista tiene que llegar al pueblo. . .".

Carmen Amado, otra que vino por algunos días y se ha ido quedando. También está empeñada ahora en la gran tarea. .

Anita y José, estudiantes valdivianos que cultivan el género folklórico latinoamericano.

Anita y José conquistaron Santiago en sólo dos días

ANITA Y JOSE son los dos muchachos universitarios que conforman un dúo folklórico de película, pero un pololeo no tanto, porque dicen las viejas copuchentas que pelean mucho.

Ellos estuvieron en Santiago haciendo presentaciones en radios y televisión. Además, grabaron un LP con temas del folklore latinoamericano.

Como ellos son estudiantes, Anita cursa 2° año de Inglés en la Universidad de Valdivia y José, 3° de Ingeniería Naval, tuvieron que regresar de inmediato.

Muchas entrevistas que estaban concertadas de antemano no pudieron llevarse a efecto. La intención de ellos era promocionar en forma su LP, pero fué físicamente imposible.

De todas maneras, el público santiaguino ya los conoce e identifica. Con sólo muy pocas presentaciones se captaron la simpatía de toda la gente. La actuación de Anita y José en Canal 9 fué de vital importancia.

Cantando temas mexicanos, como "El cascabel" y de otros países hermanos pudimos apreciar la gran calidad vocal de Anita y lo bien que se ensambla con la voz de su pololo y compañero José.

Los muchachos valdivianos se presentaron en la Peña de Angel Parra, donde fueron muy aplaudidos. Esto de las peñas , para ellos es cosa vieja. Allá, actúan en la Peña de la UTE. donde es director , Hernán Bravo, el único que se ha encargado de recopilar el folklore sureño.

ANITA Y JOSE en su afán de difundir nuestra música, en los momentos que los estudios se lo permiten recorren algunas zonas con sus guitarras. Han llegado hasta Coyhaique.

Al partir prometieron volver pronto, ya que ellos también quedaron enamorados de Santiago.

Los bancarios: no hay "Protesto" en su canto

La Caja Bancaria de Pensiones realizará los días 13 y 14 el mes en curso su Tercer Festival Bancario de la Canción.

Este tipo de eventos comenzaron en el año 68. El iniciador el Banco A. Edwards y Cía. Esta vez le toco a la Caja Bancaria de Pensiones.

Los organizadores reconocen la importancia que tiene la música y la canción para cimentar el compañerismo y la amistad entre los hombres. Se le dio a este Festival un carácter nacional. Junto con el desarrollo mismo de la competencia sentaran las bases para que en el futuro estos encuentros sean a nivel latinoamericano. Es así cómo asistirán en calidad de invitados, conjuntos bancarios argentinos, bolivianos y peruanos.

El evento ha sido bien recibido por todos los bancarios. Actualmente se cuentan con más de 60 temas originales e internacionales.

Un jurado compuesto por personalidades del Instituto de Extensión Musical, Codayco de la Sociedad de Autores de Chile, seleccionaron sólo 10.

En creación folklórica sólo presentaron 16 temas de los cuales quedaron seleccionados 5. Se tiene pensado grabar un extende play con los temas ganadores en éste género.

Este Festival ha sido solicitado por la Fundación Niño y Patria de Carabineros, cuya labor es altamente conocida.

Los premios han sido donados por diversas Instituciones. El financiamiento ha corrido por cuenta de los Bancos participantes.

Festival en el Cariola

La Compañía de zarzuelas y operetas de Faustino García, diariamemte sigue deleitando al público santiaguino en el Teatro Carlos Cariola.

El lunes, en vermut presentará "La Leyenda del Beso" en la cual además de los intérpretes se luce la orquesta en el famoso "Instermezzo", que los obliga a bisar.

En la función de la noche se efectuará un grandioso festival con tres joyas del género chico español: "La Verbena de la Paloma", "La Gran Vía" y 'La Alegría de la Huerta". Esta última no se interpretaba en el país hace ya muchos tiempo

¡Artistas!: a cuadrarse con los locutores

Una fiesta que ya se ha hecho tradicional, por la espectacularidad que alcanza, es el Festival de los Locutores Profesionales de Chile y que este año se realizará el próximo sábado 14 de noviembre en el Estadio Chile. Sin duda muy pocos festivales como éste pueden reunir a tan selecta conjunción de astros y grandes estrellas de la canción nacional, dadas las intimas y cordiales relaciones que mantienen los artistas y los locutores. En esta oportunidad, una vez más, los artistas populares de nuestro país entregan su colaboración a quienes de una u otra manera los apoyan durante el año.

Al paso de los días los locutores-organizadores irán dando a conocer la lista completa de los artistas participantes. La directiva y el consejo de delegados constituídos en comisiones especiales están dando forma al espectáculo en general.

Las invitaciones, para esta fiesta de amistad y camaradería, están cursadas. Los locutores esperan que sus amigos artistas hagan llegar su adhesión telefónica personalmente a la sede gremial de Agustinas 560, cuyo fono es el 395929 o bien llamar desde las 20.00 horas en adelante al teléfono 68419 de Radio Balmaceda en donde el secretario recibe adhesiones hasta las 24.00 horas.

En todo caso, cualquier artista chileno que por alguna razón especial no haya podido confirmar aún su participación se la haga saber a cualquier animador de radio o televisión, quienes por obligación gremial deben hacerla saber a la directiva del sindicato.



Juan Carlos, en México ya tiene un lugar. Se lo conquistó gracias a su esfuerzo.

Cascanueces en Viña

El Segundo Acto de "CASCANUECES", actual suceso del Ballet Municipal de Santiago, fue conocido el Sábado por los viñamarinos.

El Conjunto dancístico actuó en el Teatro Municipal del hermoso balneario. En dos funciones presentaron además, "Las Sílfides", el "pas de deux" de "Don Quijote", el "pas de quatre" de "GISELLE" y "EL PAJARO AZUL".

Esta vez también participaron los protagonistas Rosario Llansol, Diana Escalante, Annabella Roldán, Magali Rivano y Haichi Akamine con la coreografía de la rusa Genovaite Sabaliauskaite.

